PRESENCIA

AÑO XV - No. 2873 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 22 DE JULIO DE 1966 - 12 PAGINAS - $b. 0,50

Con una marcha cívica

El pueblo expresó su apoyo a la instalación de fundiciones



La presencia y palabras del Primer Mandatario, Gral. Alfredo Ovando Candia, despertó el entusiasmo popular durante la manifestación de apoyo a las medidas de gobierno para la instalación de hornos de fundición. La muchedumbre no ocultó su fervor patriótico y el Presidente, con voz entrecortada por la emoción, proclamó el orgullo de ser boliviano.

OVANDO, EN EMOCIONADO DISCURSO, DIJO QUE ESTA OBRA SIGNIFICA LA LIBERACION ECONOMICA NACIONAL

"Para el convenio de estaño teníamos depositada una determinada cantidad de libras esterlinas en el Buffer Stock de Londres. Estas libras esterlinas han generado una ganancia y, antes de que esa ganancia vaya a bolsillos privados, hemos determinado que vaya a la refinería". Estas palabras corresponden al discurso pronunciado por el Presidente de la Junta Militar, ayer ante una multitud que concentrada en la Plaza Murillo apoyaba la medida de instalar hornos de fundición de estaño.

Desde las tres de la tarde, habían estado llegando a la Plaza San Francisco, trabajadores de diferentes sectores, que habían aceptado la invitación que hiciera la Confederación Nacional de Ferroviarios, desde hace dos días para la "Marcha de la Independencia Económica".

La marcha se inició una hora más tarde, encabezada por los estudiantes del Colegio Ayacucho. Detrás venían los ferroviarios, empleados públicos, beneméritos obreros y otros establecimientos escolares. Los fabriles, que decidieron consultar con sus bases sobre su asistencia a la manifestación, no pudieron tener un resultado y su ausencia se hizo notar. Los maestros y universitarios tampoco engrosaban la manifestación; habían manifestado en las reuniones previas que no se podía hacer una manifestación de apoyo si existía un motivo de censura al Gobierno, se referían a la adjudicación de la mina "Matilde".

La marcha culminó en la Plaza Murillo. Ahí fueron concentrándose los que habían intervenido en ella, junto con un crecido número de personas que habían estado esperando que la manifestación llegue hasta ellos y se iniciara el acto. Se preveía que iba a haber un programa de discurso por los parlantes que fueron instalados en los balcones del palacio.

Cuando llegó la última agrupación, comenzó a hablar el Presidente Ovando Candia. Con ello se había eliminado un extenso programa de discursos que había sido preparado con anterioridad.

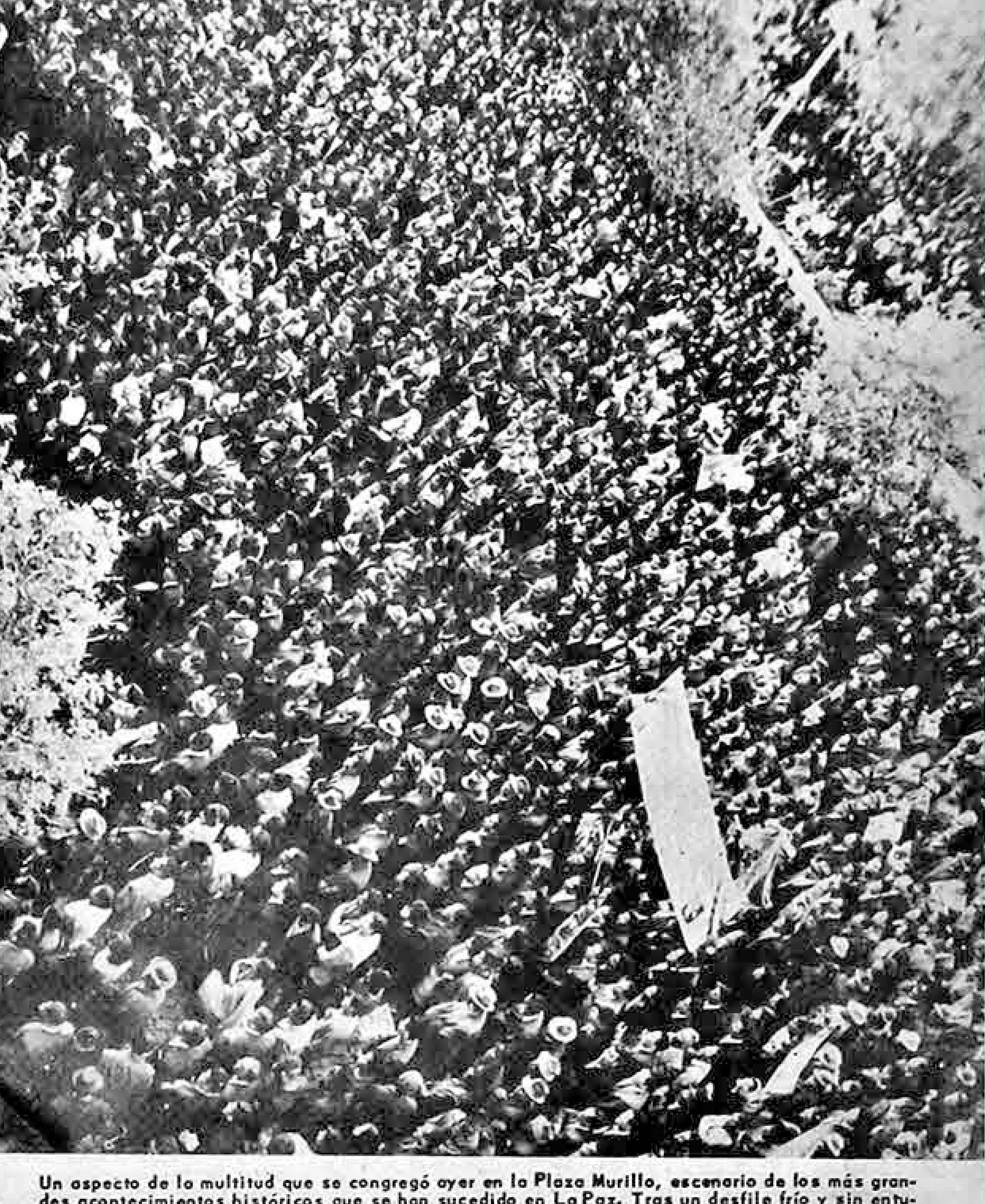
EL DISCURSO

A las 17.05, el Presidente Ovando Candia inició su discurso, tan corto como emocionado, ante una muchedumbre que cubría más de la mitad de la Plaza Murillo. Dijo: "En esta misma Plaza Murillo, en una fecha como hoy, hace veinte años, fue colgado Villarroel. Oscuros intereses, bastardas ambiciones se movieron para inmolar al que quiso ser más amigo de los pobres. Desde entonces su cadáver está colgado. Lo hemos descolgado ayer, porque ayer al firmar el decreto que establece los hornos de fundiciones, hemos sentado el hito principal para la liberación económica de nuestro país".

Luego, como dando parte de una misión, señaló: "Mi coronel Villarroel, puede descansar en su tumba. Sabe que su sacrificio no fue vano, que hubo hombres que lo siguieron y que pensaron como él. Que nada puede atajar, ninguna valla puede oponerse, ningún interés foráneo puede vencer cuando el espíritu boliviano quiere hacer y quiere liberarse".

Se refirió enseguida a las muchas veces que fracasaron los anhelos del pueblo, de ser instalados en nuestro país, los hornos de

(Pasa a la página 7)



Un aspecto de la multitud que se congregó ayer en la Plaza Murillo, escenario de los más grandes acontecimientos históricos que se han sucedido en La Paz. Tras un desfile frío y sin entusiasmo, en la plaza la gente expresó su entusiasmo y pidió, repetidamente, el mariscalato para el Gral. Alfredo Ovando.

El "Gemini 10" culminó su histórica cacería de satélites en el espacio

ESTA NUEVA EXPERIENCIA CONSTITUYE UN EXITO MAS DE LA TECNICA, LA ELECTRICIDAD Y LA VASTA INFRAESTRUCTURA INDUSTRIAL-ESPECIALIZADA DE LOS EE. UU.

CABO KENNEDY, FLORIDA, 21 (AP).- Los pilotos John Young y Michael Collins, este último el nuevo "caminante" espacial norteamericano, descendieron hoy en aguas oceánicas, tropicales, salvos y seguros después de tres dramáticos días en la cacería de satélites.

Dieron las gracias a todos los que contribuyeron a que el vuelo fuera un éxito.

"Ha sido un placer el viaje... muy agradable", dijo Young al llegar con Collins a la cubierta del portaviones Guadalcanal. "Agradecemos la dura tarea de todos lo que hicieron posible el éxito de la misión".

Descendieron bajo un cielo nublado dentro de su cápsula Gemini 10 de cuatro toneladas, que pendía de un paracaídas anaranjado y blanco. Estaban a la vista de portaviones.

Pocos minutos después del descenso saltaron a una pequeña balsa. Varios nadadores colocaron alrededor de la cápsula un dispositivo de flotación, para evitar que se hundiera.

Fueron trasladados en helicóptero al barco.

DESCENSO PRECISO

La Gemini 10 descendió a las aguas aproximadamente a unos doce kilómetros del portaviones. Fue uno de los descensos más precisos de todas las naves espaciales norteamericanas, pero no el más cercano a la nave de rescate: el record lo estableció el mes pasado la Gemini 9.

El retorno de la Gemini 10 se inició a las 15.39, estando los astronautas sobre la isla Cantón en el Pacífico occidental, casi al final de su cuadragésima tercera órbita.

El funcionamiento de cuatro retrocohetes redujo la velocidad de la cápsula de 27.900 kilómetros por hora en unos 480. De este modo la nave quedó apresada por la gravedad terrestre, y penetró en la tórrida barrera de la atmósfera.

Young y Collins han marcado una serie de éxitos, entre ellos siete primicias en el espacio, La Gemini 10 persiguió y alcanzó dos cohetes satélites Agena en la primera reunión doble mundial y Collins realizó dos excursiones al exterior, una de ellas para "caminar" hacia su segundo objetivo.

"Me pesa regresar" dijo Collins a una estación de tierra al comenzar el último circuito alrededor de la Tierra. "Es agradable estar aquí arriba".

Los funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, francamente jubilosos, elogiaron la tarea de los astronautas, y de todos los técnicos que participaron en la difícil misión.

"El primordial objetivo de la misión fue cumplido: encuentro y acople dijo el Doctor George Mueller, director asociado de la oficina para vuelos espaciales tripulados, en una conferencia de prensa, y señaló que los resultados eran muy importantes para las misiones Apolo rumbo a la Luna.

"Hemos aprendido muchas cosas declaró el Doctor Roberto Gilruth, director del Centro de Vuelos Espaciales. "Va a ser difícil superar el desempeño que todos han tenido".

El Director del Servicio de Apoyo de Naves Espaciales Tripuladas del Departamento de Defensa, dijo:

"Este asunto de la reunión con un objeto en el espacio es muy importante. El Presidente ha dicho que algún día llegaremos a la plena seguridad de que cada objeto en el espacio está allí para propósitos pacíficos"

"La Fuerza Aérea cree que debemos tener la capacidad de reunión, encuentro e inspección y también rastrear y determinar con precisión qué es lo que se lanza y a dónde va".

(Pasa a la página 7)

"NASA" ASEGURA QUE EE.UU. GANARA A LOS RUSOS EN LLEGAR A LA LUNA

.Cabo Kennedy, (Florida, EE.UU.), 21 (AFP) - El exitoso vuelo de la astronave "Gemini 10" ha producido vivo optimismo en los responsables de la Administración Espacial Norteamericana (NASA).

Estos tiene ahora la esperanza no sólo de cumplir su promesa de mayo de 1961 ante el entonces Presidente John Kennedy, relativa al desembarco de astronautas norteamericanos en la Luna antes de fines de 1969, sino también de adelantarse a los soviéticos.

Desde ahora se habla en Cabo Kennedy de un vuelo de tres pilotos a la Luna hacia el mes de abril de 1968, o, a lo más tres meses después.

PROYECTO "APOLO"

En todo caso la NASA prepara concretamente y con firmeza su programa de puesta en órbita del primer equipo "Apolo" a mediados de noviembre de este año. Se tratará del tercer viaje espacial de Virgil Grissom, el comandante de a bordo, el segundo de Edward White y el primero de otro astronauta, Roger Chafee.

Este viaje coincidirá probablemente con el final del programa "Gemini" cuyo penúltimo vuelo está previsto para el siete de setiembre. Este viaje comprenderá una cita rápida con un cohete "Agena", que los pilotos deberán alcanzar al terminar su primera revolución. Pete Conrad y Richard Gordon seguirán, dos meses más tarde, a James Lovell y Edwin Aldrin en los comandos del duodécimo y último "Gemini".

GEMINI 11 y 12

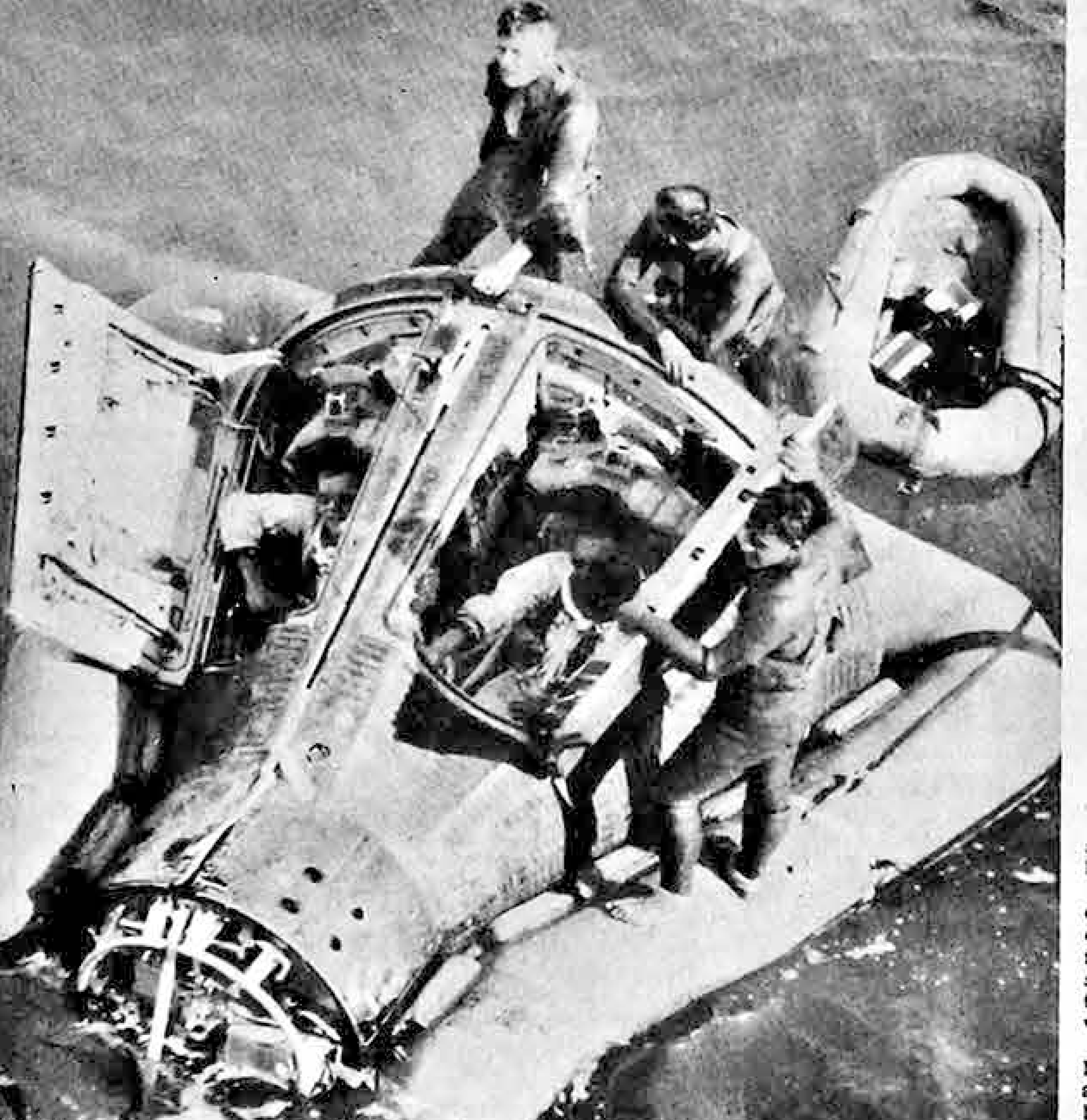
Los desplazamientos de "Gemini 11" y "Gemini 12" servirán como vuelos de perfeccionamiento para intentar todas las maniobras y experimentos que no hayan sido incluidos, por distintas razones, en los vuelos anteriores del mismo programa. Así, por ejemplo, la serie de acoplamientos múltiples con el mismo cohete. La tripulación del "Gemini 10" debía enganchar tres veces el blanco "Agena 10", pero para economizar combustible, cuyo nivel bajó prematuramente, John Young y Michael Collins no acoplaron su cápsula sino una vez.

LOS COHETES SATURNO

A bordo de un "Saturno 1" reforzado (antes llamado "Saturno 1B") Grissom y sus dos compañeros comenzarán la serie del programa "Apolo". El verdadero super-cohete lunar, el gigantesco "Saturno-5", hará su aparición en el espacio, sin tripulación, a fines de febrero próximo.

Si ese vuelo y el siguiente, también vacío, obtienen éxito, tres astronautas probarán su primer "Saturno-5" en el espacio hacia noviembre o diciembre del año próximo. La NASA exigirá probablemente un solo vuelo humano a "Saturno-5", que estará en perfectas condiciones para dar vía libre, a partir de abril de 1968, quizá, a los primeros aspirantes a la conquista de la Luna.

Los últimos presupuestos de la Agencia Espacial no han sufrido reducción importante alguna, pero sus dirigentes no disimulan que ha habido amputaciones importantes debidas, por ejemplo, a la guerra del Vietnam. Si se prolongaran y aumentaran, esos cortes en el presupuesto podrían atrasar el desenlace del inmenso esfuerzo por la conquista de la Luna y acrecentarían las posibilidades de éxito de los soviéticos.



Ennegrecida por el intenso calor de fricción del descenso, la cápsula Gemini 10 amarizó en el Atlántico en condiciones satisfactorias. Hombres ranas fijaron en torno a la cápsula un cinturón de flotación. Se abrieron las escotillas: John Young y Michael Collins, en perfecto estado de salud, salían poco después de su cápsula espacial para sentarse en un bote neumático, desde donde fueron izados a bordo de un helicóptero.

BID OTORGO CREDITO DE 12.300.000 DOLARES A CORPORACION DE FOMENTO

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó la concesión de una crédito de 12.300.000 dólares a la Corporación Boliviana de Fomento, con destino a incrementar las actividades de la minería privada, la industria y estudios de pre-inversion.

El crédito fue logrado después de laboriosas gestiones y está, ahora, en nivel de Directorio del BID. Los fondos estarán disponibles en nuestro país a fines de agosto o principios de setiembre. El anuncio de la efectivización de ese préstamo fue hecho ayer por el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, después de que éste informó al Presidente de la República, en el Palacio de Gobierno.

El titular de la CBF dio cuenta al Mandatario de los resultados que obtuvo, al cabo de sus gestiones en los Estados Unidos. Después de la entrevista, anunció para hoy conferencia de prensa en la que proporcionará todos los los detalles relacionados con el préstamo.

Los 12.300.000 dólares son otorgados con un interés del cuatro por ciento anual y con un plazo de 15 años. Inicialmente nuestro gobierno tramitaba un préstamo de 15 millones de dólares, de los cuales, 10 debían estar destinados a industria, 3 a 3,5 millones para créditos mineros y de 1,5 a 2 millones para estudios de preinversión. Esa suma total, empero, tuvo que ser bajada a los 12,3 millones de dólares.

EE.UU. intensifica ataques aéreos contra Nor Vietnam

.Saigón, 21 (AP) - Aviones de los Estados Unidos atacaron hoy de nuevo Norvietnam a pesar de intensificarse el fuego antiáereo de los comunistas que abatió siete aparatos esta semana. Al mismo tiempo el mando de los EE.UU. reveló una disminución la semana pasada de las bajas norteamericanas.

Un portavoz anunció que 65 norteamericanos resultaron muertos, 368 fueron heridos y no se señaló ningún desaparecido en combate del 10 al 16 de julio, en comparación de 110 muertos, 620 heridos y siete desaparecidos en la semana anterior. En total los muertos de los aliados en combate fueron 279. Se estimó que los comunistas tuvieron 1.200 muertos. El número no oficial de norteamericanos muertos en los cinco años de guerra ascendió a 4.304.

Los datos estadísticos para la semana pasada incluyeron el comienzo de la operación junto a la frontera norte por infantes de marina norteamericanos y tropas vietnamesas que se calcula dieron muerte a 987 regulares de las tropas norvietnamesas. Los infantes de marina comunicaron haber matado 49 en escaramuzas dispersas el miércoles llegándose a un total de muertos contados de 425.

PROTESTA DE BONZOS

En Saigón, el intento de suicidio por fuego de un joven monje budista reveló la existencia de esfuerzos dispersos entre algunos grupos para reanimar la campaña antigubernamental dirigida por budistas, durante la cual se produjeron 10 suicidios, que sofocó el mes pasado el Primer Ministro Nguyen Cao Ky.

El monje, Quan Toung, de 18 años, prendió fuego a su ropa impregnada de gasolina enfrente del instituto budista de la juventud. En el interior del edificio, un militante de la huelga de hambre, Thich (venerable) Tri Quang continuaba pidiendo dimita Ky. Algunos espectadores dijeron que Tuong permaneció sentado en el suelo durante 10 minutos con la ropa ardiendo y después cayó hacia atrás en un charco de agua. Fue hospitalizado y se halla en grave estado.

SITUACION DE PRISIONEROS

.Hanoi, Julio 21 (AFP) - Los aviadores norteamericanos prisioneros son tratados humanitariamente. Su juicio no es inminente, se declaró hoy aquí en círculos allegados a las esferas oficiales.

La suerte de estos pilotos, que Hanoi considera como criminales de guerra, sigue siendo motivo de preocupación para Estados Unidos, que amenazaron ya con graves represalias si cualquiera de ellos es fusilado. El representante norteamericano en la ONU, Arthur Goldberg, se entrevistó hoy en Ginebra con Samuel Gonard, presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, para tratar de la situación de los aviadores capturados.

El propio jefe del estado comunista de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, dio seguridades sobre el trato a estos pilotos en un mensaje a diversas personalidades norteamericanas cuyo texto fue divulgado hoy aquí por la agencia norvietnamita de prensa.

ACUSACIONES DE HANOI

Sin embargo, Hanoi no cesa en sus acusaciones contra los pilotos americanos. La agencia de prensa de Vietnam del Norte afirmó hoy que uno de ellos, Joseph Connel, cuyo aparato fue derribado el pasado 15 de julio, reconoció "haber cometido numerosos crímenes de guerra contra el pueblo norvietnamita".

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

DOY 40 MILLONES
Por departamento,en anticrético, con 2 dormitorios y dependencias, preferible Miraflores o Sopocachi: Referencias: Teléfono 26793.

ANTICRETICO
Pieza céntrica se paga hasta $b. 10.000.Referencias:Circuito"ILLANES".Comercio 979.

TRANSFIERO
2 habitaciones, amplias y céntricas, para oficina o depósito. Juan de la Riva 1418, teléfono 27432.

TIENDA
Con habitación, calle Nataniel Aguirre, super mercado anticrético, 6 millones, ofrezco. Yanacocha 448, primer piso, oficina 12.

SE ALQUILA
2 habitaciones y cocina, a señora o caballero solo. Teléfono 24903, de 8 a 11 y de 1 a 3y 30.

OFREZCO ANTICRETICO
Departamento con todas las comodidades, por 45 millones, Vinchenti, teléfono 24278,y una pieza por 40 millones.

OFREZCO LOCAL
Amplio. Referencias: 16 de Julio 1647.

ALQUILO
Amplia confortable habitación, amoblada a persona honorable. Parque Triangular 2125.

ANTICRETICO
Tienda, con tres estantes y dos armazones. José Carrasco 1795, teléfono 22211.

Matrimonio Norteamericano
Busca departamento amoblado o pequeña casa independiente preferible Sopocachi, San Jorge. Ref. Hotel Crillón pieza 509, o teléfono 20311.

NECESITO DEPARTAMENTO
En alquiler,para caballero honorable,preferible Sopocachi,Miraflores.Llamar 29932 Valdivia.

DOS DEPARTAMENTOS
Necesito,cada uno tres dormitorios y dependencias.Referencias:teléfonos 28421 y 27837.

DEPARTAMENTOS
En alquiler,necesito en cualquier zona.Referencias,teléfono 28647.

OFICINA
Necesito lugar céntrico,con teléfono. Llamar al 22990.

TELEFONOS



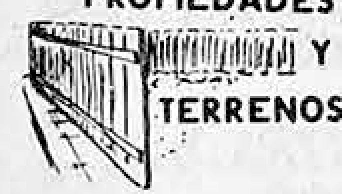
URGENTE
Compro aparato telefónico, en buen estado. Referencias: Teléfono 11125.

INSTRUMENTOS MUSICALES



COMPRO
Al contado,piano pequeño cuartacola.Buen estado.Referencias teléfono 21211.

PROPIEDADES Y TERRENOS



VENDO
Propiedad en Zongo, producción de quina, incienso, copal, madera. Referencias: Teléfono 28417.

PERMUTO
Con terreno pequeña vagoneta "PEUGEOT", modelo 56, recién reparada. Referencias: Teléfonos: 22706-28646.

SE VENDE
Lotes en Achocalla. Referencias: Tiquina 151.

CASAS Y CHALETS



VENDO
Terreno y casa sin intermediarios, zona fabril. Teléfono 24498.

VENDO CASA
Departamento amplio,tres dormitorios y garzonier con solarium.Miraflores. Guerrilleros Lanza 655.

VENDO CASA
Sin intermediarios, Villa Fátima, consta de 2 pisos, sobre la calle, con tienda. Max Paredes 804, teléfono 25113.

CASAS
Vendo, Ramona Sinosaín, 25 millones, Beni, 45.000 construcción nueva, detrás fábrica Said,30.000 nueva.

VENDO CASAS
Chalet en Miraflores, Manco Kapac, Parque Riosinho y otras zonas. Ref. Yanacocha 448. Oficina 26, teléfono 10956.

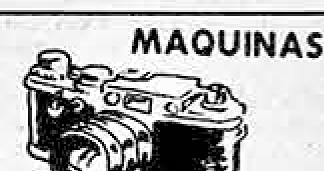
OFREZCO ANTICRETICO
18.000 $b. casa independiente, 4 piezas, dependencias, patio, garaje, Villa "San Antonio", parada "9", bajo,preguntar Sra. Virreira.

EN VENTA
Casa, lugar comercial, Max Paredes 817, o se permuta por otra en diferente zona. Referencias: Teléfonos: 24082-20947.

CHALET CALACOTO
Amplio,3 dormitorios,jardín,garaje,dependencias.Teléfono 23413.

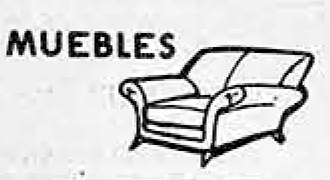
ALQUILO EN OBRAJES
Casita junta,dos dormitorios,dos dependencias,completamente amoblada,teléfono,garaje,Referencias Teléfono 29591 y 26926.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS



POR VIAJE
Vendo máquina fotográfica "ROLLEIFLEX",filmadoras,proyectora,ampliadoras,otros artículos fotográficos,herramientas mecánicas,carpintería y varios.Venancio Burgoa 993 (Parque Libano),teléfono 11553.

MUEBLES



SE VENDE
Juego comedor, casi nuevo, todo enchapado, con 12 sillas, forradas con cuero, mesa plegable. Referencias: Teléfono No. 24227, o Calle Azurduy de Padilla 573,Hrs. 9 a 12 y de 2 a 5.

SE VENDE
Mesa de billar,de pizarra extranjera.Referencias:Av.República Nº 30,teléfono 10588,Villa Victoria.

VENDO PRECIO OCASION
Muebles, juego de comedor. Teléfono 28929. Sra. Chela.

OCASION
Vendo juego de comedor,radiola, vitrina,triciclo,estantes y varios. Referencias:Calle Bolívar 791.-

COMEDORES
Enchapados en cauva nogal, y marfil, últimos modelos, obra fina, precios de fábrica. Vende Mueblería "MATOS". Sucre 1241, teléfono 11438.

ESTACION DE SERVICIO MOTRIX

, comunica a su distinguida clientela que ha inaugurado una sección de Tornería y cepilladora mecánica, además servicio de frenos, etc., para atender cualquier trabajo relacionado con el ramo.

Avenida 6 de Agosto No. 2353, Tel. 25585, Casilla 2105, La Paz.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA ($b. 0.20)
El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.
La Sección CLASIFICADOS DE PRESENCIA está a su servicio.

VENDO JUEGO
De living,tipo americano,$b 800, tipo francés,$b.1.100.Tumusla (esquina Isaac Tamayo) Nº 492, interior.

VENDO
Ropero, comedores enchapados, living, facilidades. Almirante Grau 1306.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS



GIMNASIA EN APARATOS
Aumente estatura,volumen muscular,adelgace con masajes,baños turcos."GIMNASIO YORK".Comercio-Colón, altos, teléfono 11351.

SECRETARIAS Y EMPLEOS



NECESITO
Señorita que sepa tejer en máquina "BRODER". Llamar teléfono 28370.

500 $b
Renta mínima,se necesita señoritas y caballeros,mayores de edad, que hayan cursado hasta 6to. de secundaria,buena presencia, para departamento de promoción, no es necesaria experiencia.Presentarse hoy Miércoles y Jueves en la Av.Camacho 1223, 5to piso, Of. 5 (Edificio Krsul) de 9 y 30 a 12 horas, no se aceptan estudiantes.

COCINERA NECESITO
Con certificados,pago buen sueldo.Referencias:Belisario Salinas 322,entre Ecuador y Andrés Muñoz.

NECESITO
Sirvienta,con certificado.Referencias:Catacora 977,teléfono 26549.

SE NECESITA
Cocinera.Jenaro Sanjinés 541,oficina 10, (Fábrica Retex).

PRECISO
Operario,modisto,especialista en trajes sastres,urgente.Aspiazu 434.

MATRIMONIO SOLO
Necesita cocinera que sepa de su oficio.Inútil presentarse sin certificados.Referencias:Sr.Alfredo Ascarrunz Nº 2611.Sopocachi, horas 9 a 3.

LIBROS Y REVISTAS



¿Es cierto que Murillo escribió a las autoridades realistas ofreciéndoles entregar las armas? ¿Se trata de documentos veraces?
Lea: LA GENIAL HIPOCRESIA DE DON PEDRO DOMINGO MURILLO.



PRESTAMOS DINERO SOCIOS



DINERO
Presto sobre casas, trámite inmediato, interés legal. Yanacocha 448, primer piso, oficina 12

NECESITO PRESTAMOS
CARVAJAL Yanacocha 448.Préstamos hipotecarios se efectúa dis tintas sumas,asimismo se necesita,sobre buena garantía.Reserva absoluta.

LA INMOBILIARIA
Ofrecemos préstamos hipotecarios, cualquier cantidad, pesos bolivianos, interés legal, 3% dólares americanos, interés legal, necesitamos urgente contratos anticréticos, casas departamento, habitaciones, pagamos buenas cantidades. Potosí 1050, teléfono 22855.

VENDO
Acciones Jockey Club. Teléfono 10965.

Cochabamba

EN VENTA
Equipo quirúrgico "SIEMENS", nuevo y de primera calidad, mesa operatoria, lámpara, aspirador "AP", anestesia, romulos, autoclave, esterilizadores eléctricos y de aire caliente, incubadora "AP", inductotermia, instrumental, etc. Referencias: La Paz, Sr. Velazco, teléfono 10646, Cochabamba, teléfono 4532.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO



REFRIGERACION
Reparaciones-carga gas-rebobinaje.15 años al servicio de la colectividad.Recogemos y entregamos a domicilio.Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi Nº854.Teléfono 20507.

NUEVA ADMINISTRACION
"HOTEL TORINO".Platos nacionales e internacionales.Se atienden banquetes,fiestas,reuniones, especialidad de la casa:platos italianos,lo mejor para su paladar,vinos,licores,cocteles a la elección del cliente.

INSIGNIAS
Tafeta,paño,plástico.Estudios "REMBRANDT".Tejerina 334,teléfono 10772.

TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"
Teñimos alfombras, y cortinas y ropas en general, en 24 horas, lavados a vapor, limpieza en seco. Ingavi 745.

PINTOR "DAVALOS"
Experto,interiores,exteriores.Recomendaciones. Telf. 11761.

FOTOCOPIAS $b 5.-
Nítidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415.

REPARAMOS-RADIOS
A domicilio. Teléfono 27149.

VEHICULOS



VENDO URGENTE
Jeep "Toyota",modelo 1960.Teléfono 26243.

VOLKSWAGEN 1500
Vendo en excelente estado,modelo 1963,con poco uso.Referencias: Teléfono 29485. Llamar de 9 a 11, y de 13 a 16 horas.

VAGONETA
"Willys" modelo 60,excelentes condiciones,vendo.Precio 2.300 dólares al contado.Referencias teléfono 27983.

VENDO
Camioneta "CHEVROLET", 1952, media tonelada, automóvil "VOLKSWAGEN", 1200, con radio. Teléfono 11497.

OCASION
Por motivo de viaje, vendo auto "VOLKSWAGEN", modelo 63. Referencias: Sr. Alberto, Teléfono 23891.

VENDO
Vagoneta de lujo, "FORD FALCON", modelo 1962. Referencias: Teléfonos: 21119-21023.

AUTOMOVIL
"DODGE",vendo,modelo 61.Av. Kennedy 319, teléfono 23751.

AUTO "VOLKSWAGEN"
Vendo. Referencias: Teléfonos: 29686-26081.

CAMION INTERNATIONAL
R-194,reforzado,entrega inmediata por transferencia.Referencias: Illampu 750, teléfono 12227.

VENDO-PERMUTO
Vagoneta "GMC",1957.Tratar:Rodríguez 329, teléfono 29390.

VENDO
Colectivo en actual servicio líneas 1,11,17. Tratar en Av. Vasquez # 104.

VARIOS



MAQUINA "SINGER"
De ocasión, vendo para zapatería, tapices. Calle Bueno 240, esquina Av. Camacho.

ROYAL 18 PULGADAS
"UNDERWOOD", modelo 5, vendo. Comercio 994, oficina 6.

BILLARES INMEJORABLES
Vendemos billas. Rodríguez 660.

ELECTROCARDIOGRAFO
Alemán "SANITAS", tres canales, portátil nuevo,vendo 9.000 $b. Indaburo 1037.

DENTISTAS-JOYEROS
Vendo sopletes a MUFLA.Comercio 1287.Colón (Oficina Gimnasio "YORK"),teléfono 11351.

ROPA Y MODAS



VENDO
Ropa de caballero. Sucre 815. Sr. Linares.

ABRIGO DE PIEL
De patitas de astracán, se vende, Avenida Ecuador 2164, teléfono 22079.

SANTA CRUZ

NORTE DE SANTA CRUZ
Se vende hermosa gran propiedad agrícola-ganadera 900 hectáreas, título agrario.Río mucha agua,corriente estable.A 10 kilómetros asfaltado,buen camino,casa confortable,con o sin ganado.Datos teléfono 10729,La Paz;teléfono 2626 Santa Cruz.

EL Dr. BENJAMIN CALVO PAZ
Comunica a su distinguida clientela que por motivo de viaje de estudios a los Estados Unidos, no atenderá su consultorio hasta nuevo aviso.
El Dr. Guillermo Ríos queda a cargo de dicho consultorio.

ENFERMOS
Paralíticos, epilépticos, hemiplégicos, artriticorreumáticos, neorósicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisiatría, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia; Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado Castro 186 Teléfono 25?98.

DIVULGUELO

MUCHAS PERSONAS MUEREN DEL CORAZON SIN TENER PREOCUPACIONES O HACER ESFUERZOS FISICOS. HASTA LOS 40 AÑOS, MUEREN DEL CORAZON 24 HOMBRES POR CADA MUJER; DE LOS 40 A LOS 50, 14 HOMBRES; DE LOS 50 A LOS 60, 10 HOMBRES; DE LOS 60 A LOS 70, 4 HOMBRES.
EN ALGUNAS PARTES DEL MUNDO LAS COSAS PESAN MAS.
4271

Consejo Nacional de Vivienda
AVISO DE REMATE

Por disposición del Directorio del Consejo Nacional de Vivienda y con la debida autorización de la Contraloría General de la República, se comunica que se procederá al remate de una VIVIENDA nueva marcada con el No. 18 y su respectivo lote de terreno de 600 m2. de superficie, situados en la urbanización "Segllencoma" de esta ciudad, señalándose para su verificativo el día 1o. de agosto del año en curso a hrs. 15p.m., sobre la base de su tasación pericial de CIENTO CUARENTA Y UN MIL CIENTO ONCE 99/100 PESOS BOLIVIANOS (141.111.99.-$b.), acto que tendrá lugar en el mismo inmueble.

Mayores informaciones en la Gerencia del Servicio Técnico de la Vivienda, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla.

La Paz, julio 20 de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Registro Civil

Celebra matrimonios de nacionales - extranjeros.
Certificados de nacimiento - defunciones y reconocimiento de hijos naturales - Trámites de ... ante de ...
...lle Ayacucho 251.- (Altos STEGE) Teléfono 10780

Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania
Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.
Consultorio: Plaza del Estudiante Nº 1931, Telf. 22073. Casilla 1228.

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

SEÑOR PROPIETARIO VOLKSWAGEN

Comunicamos que habiendo sido nombrados "ESTACION DE SERVICIO AUTORIZADO VOLKSWAGEN", atenderemos con el esmero que merecen y con personal especializado, todos los trabajos para el buen mantenimiento de su vehículo en "Motrix" Avenida 6 de Agosto No. 2353, Teléfono No. 25585, Casilla No. 2105.

ESTACION DE SERVICIO MOTRIX
Vladimir Bojanic

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.
Comunicado Nº 6/66

Se comunica a los señores abonados que, habiéndose presentado fallas en nuestros cables de 400 pares que atienden las zonas de la Sagárnaga, Murillo, Linares, Illampu, Santa Cruz, Chijini, Cementerio y Alto de La Paz, y para efectuar la reparación de los indicados distritos, se cortará el servicio telefónico los días 22 y 23 del presente mes.

Departamento de Relaciones Públicas
My. Ing. Ernesto Camacho H.
Gerente General

Castello Branco enfrenta primera rebeldía política

RIO DE JANEIRO, 21 (AP).- El Presidente Humberto Castello Branco enfrenta la primera rebelión política importante desde que asumió poderes extraordinarios el otoño pasado.

Los miembros del Movimiento Democrático Brasileño (MDB), de la oposición, amenazan dimitir en masa de la legislatura del Estado de Río Grande Do Sul, para protestar contra la destitución por el Presidente de cuatro de sus colegas y la prohibición de votar por partidos diferentes en las elecciones indirectas señaladas para los próximos meses.

El MDB tenía una buena posibilidad de ganar el puesto de Gobernador del Estado hasta que Castello Branco redujo su mayoría e hizo imposible para los miembros del partido gubernamental de la Alianza de Renovación Nacional (ARENA) que apoyen al candidato del MDB.

Pero el Gobierno no aparece muy preocupado con la rebelión y Castello Branco da la impresión de que controla la situación en Rio Grande Do Sul al cabo de varias semanas de maniobras entre bastidores.

En realidad, poco después que los miembros del MDB anunciaron sus planes de dimisión anoche los círculos gubernamentales informaron que más políticos están a punto de ser destituidos o de ser objeto de la suspensión de sus derechos políticos por diez años. Esto pudiera desalentar cualquiera acción precipitada.

El Presidente puede tomar ambas medidas sin dar explicaciones o exponerse a un recurso judicial, en virtud de sus poderes especiales. Desde 1964 más de 500 brasileños han sido afectados por las disposiciones presidenciales.

Los diputados de Río Grande Do Sul quieren que sus colegas en todo el país dimitan sus cargos al mismo tiempo que ellos y que el partido se declare disuelto a sí mismo

Si consiguen su propósito -lo cual parece improbable en este momento- ARENA quedará sin oposición en las elecciones para gobernadores de Estados del 3 de septiembre y las presidenciales del 3 de octubre. En las presidenciales ARENA todavía no tiene oposición puesto que el Movimiento Democrático Brasileño aún no ha designado candidato.

Los dos partidos fueron creados a principios de este año, después de la disolución de todos los existentes en octubre pasado. ARENA tiene mayoría 2 a 1 en el Congreso Nacional pero un escaso margen en la legislatura de Rio Grande Do Sul hasta que media docena de sus miembros fueron destituidos de sus cargos.

La ventaja de ARENA en otras legislaturas, junto con la prohibición de pasar de un partido a otro, asegura una victoria para los candidatos gubernamentales, seleccionados por Castello Branco

Irónicamente, el Juez Ruy Cirne Lima candidato del MDB en Rio Grande Do Sul, que provocó la reciente crisis, era aceptable para Castello Branco. En realidad había pensado designarlo para la Corte Suprema el año pasado.

Pero debido a que el MDB atrajo en Río Grande Do Sul a muchos de los partidarios del ex Presidente Joao Goulart y su cuñado izquierdista Leonel Brizzola, Castello Branco y sus consejeros decidieron que una victoria del MDB era inaceptable.

"Esta es una cuestión de vital interés para el Gobierno", dijo privadamente un alto funcionario gubernamental la semana pasada mientras se buscaba una solución para eliminar a Cirne Lima de la contienda electoral sin el empleo de medidas extremas.

Cuando Cirne Lima rehusó renunciar a la candidatura o aceptar la nominación de ARENA, el Gobierno actuó rápidamente.

Pero no antes de expirar el plazo para la inscripción de afiliados a los partidos. Menos de 24 horas después de expirar la prohibición de pasar de un partido a otro fue decretada.

Esto anuncia para las elecciones de septiembre y octubre un final previsto, y deja abierto el camino para las elecciones legislativas de noviembre....con una interrogación.

Si el MDB decide disolverse, entonces ARENA triunfará francamente en las elecciones directas para el Congreso y las legislaturas estatales.

Si el MDB decide permanecer en la lucha, estará en buena posición para aprovecharse de la creciente oposición al régimen de Castello Branco.

Esto probablemente ocasionaría otra crisis, y según opinan algunos observadores, la cancelación de las elecciones y la prórroga de las actuales legislaturas.

Incendio atrapó a 15 mineros en Pensylvania

NANTICOKE, PENNSYLVANIA 21 (AP) - Un incendio en una conducción de aire atrapó hoy durante más de una hora a 150 mineros en una mina de la Glen Nan Coal Co. Todos fueron salvados.

Stanley Ftorkowski, jefe de bomberos de Nanticoke, dijo que por lo menos 10 mineros privados de conocimiento fueron llevados al hospital estatal de Nanticoke, sufriendo de inhalación de humo.

La misma se encuentra a tres kilómetros de ésta comunidad donde se extrae antracita y a unos 175 kilómetros al norte de Filadelfia.

Ftorkowski dijo que el fuejo aparentemente fue originado por un corto circuito que incendió los maderos de apuntalamiento. Añadió que el humo ácrido lleno la mina. Un minero, que declinó ser identificado, dijo que vió a muchos hombres abrumados por el humo.

Ambulancias de seis poblaciones vecinas venían a toda prisa trayendo víctimas.

México pide a EE.UU. apoyo para convertir a América Latina en zona desnuclearizada

WASHINGTON, 21 (AP).- México pidió hoy a los Estados Unidos el apoyo de este país a las negociaciones para convertir a la América Latina en una zona libre de armas nucleares.

El Embajador Hugo B. Margain hizo la apelación en una entrevista con el Secretario de Estado Dean Rusk.

"Me siento alentado por la receptividad mostrada por el señor Rusk", dijo Margain al abandonar el Departamento de Estado.

Margain dijo que la América Latina "es una zona en desarrollo y necesitamos asegurar que los recursos disponibles no sean distraidos en artefactos nucleares.

"Necesitamos aplicar todos los recursos en la educación, sanidad y otros aspectos del progreso social".

El diplomático mexicano dijo que su país hará el mismo llamamiento a los otros poderes nucleares.

Manifesto que la iniciativa sigue a la reciente conferencia interamericana de México para avanzar en la celebración de un tratado.

Brasil, Argentina y Venezuela han anunciado que no se unirían a ese tratado a menos que Cuba no sea parte de él.

Margain dijo: "En toda empresa de magnitud como ésta hay que avanzar por etapas. El pacto cubriría a todo el Hemisferio Occidental menos los Estados Unidos".

Se le preguntó si incluiría a Cuba. "Sí", respondió. Cuando se le evocó que Cuba ha dejado de lado ya un llamamiento de México para unirse al pacto, Margain respondió: "Nostros tenemos medios para seguir conversando". Fue una aparente alusión al hecho de que ambos países mantienen relaciones diplomáticas.

El tratado que México propone incluiría estipulaciones para la inspección, cosa que aparentemente la Habana no acepta.

Aunque Margain no especificó los términos del llamamiento a los poderes nucleares, se entiende que éste es un compromiso de aquellos de no suministrar artefactos atómicos a los países de la región.

Democristianos chilenos postergaron por segunda vez su congreso nacional

SANTIAGO, 21 (Inter Press Service) - El Partido Demócrata Cristiano ha postergado por tercera vez el segundo congreso nacional que estaba fijado para la segunda semana de agosto. El congreso debió realizarse en marzo de 1965, pero se propuso para octubre de ese año para poder tener cierta experiencia de Gobierno y disponer de antecedentes suficientes para una autocrítica realmente provechosa tanto para el partido mismo cuanto para el país en general.

Más tarde, la reunión quedó pospuesta para mayo del presente año, teniendo en cuenta el hecho de que se cumplía un año de trabajo legislativo de la mayoría democristiana en la Cámara de Diputados y el perfilamiento de posiciones discrepantes dentro de la misma colectividad política. Finalmente se acordó realizarlo en la segunda semana de agosto. Pero la aparición de un fuerte sector populista de izquierda en nucleos gremiales, campesinos, juveniles y profesionales del PDC, obligó a su directiva nacional a buscar la manera de asegurar la participación del "militante número uno" del partido y que, por coincidencia, debe estar ausente del país justo en los días fijados para la celebración del torneo: el Presidente Eduardo Frei viaja a Bogotá en la tarde del sábado 13 de agosto y no regresará hasta la mañana del martes 16, mientras que el congreso partidario comienza el 12 y culmina el 15.

REVIGORIZASE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 21 (AP).- Las severas medidas de austeridad del Primer Ministro, Harold Wilson, apuntalaron la libra esterlina pero su proyecto de congelamiento de los sueldos provocó una abierta revuelta entre los dirigentes gremiales.

En las primeras horas de la mañana de hoy Wilson. Tuvo exito en impedir una serie división en su Gobierno laborista al persuadir al Viceprimer Ministro, George Brown, que retirara su dimisión, con la cual amenazó dos veces.

Pero era evidente que en dos campos vitales el socialista Wilson encaraba serios problemas para lograr el objetivo de casi 2.000 millones de dólares de reducción en los gastos de Gran Bretaña.

En los mercados monetarios internacionales la fuga de la libra esterlina cambió de rumbo. Sin embargo, los banqueros y los gobiernos aún no han desplegado absoluta confianza en la habilidad de Gran Bretaña de enderezar su economía. Un día de subas y bajas terminó con el tipo de la libra esterlina en 2.79 1/16. Eso representó una ganancia de 13:32 de un centavo desde que se anunciaron las medidas de austeridad de Wilson ayer. La libra esterlina aún tiene que subir más para llegar a la paridad oficial de 2,80 dólares.

En términos monetarios internacionales, en los cuales se hacen operaciones en sumas de multimillones de dólares, el alza fue significativa pero no espectacular.

Continúan suspendidos todos los esfuerzos para modernizar la OEA

WASHINGTON, 21 (AP).- Los esfuerzos para modernizar la Organización de los Estados Americanos estaban hoy suspendidos en medio de la incertidumbre sobre la realización de la conferencia interamericana de Buenos Aires.

Existe una posibilidad de que los cancilleres americanos sean llamados a su primera asamblea anual con el objeto de considerar el asunto.

La conferencia interamericana debiera iniciarse el 29 de agosto en Buenos Aires para enmendar en la Carta de la OEA un mecanismo más moderno y el concepto de la solidaridad económica.

Pero desde que se la convocó un golpe militar derrocó al Presidente Illia y nueve países latinoamericanos aún no han reconocido al régimen del General Juan Carlos Onganía.

"Es imposible pensar que en ese cuadro diplomático pueda haber una reunión en Buenos Aires", dijo un Embajador que pidió no ser identificado.

Algunos aquí consideran que la suerte de la conferencia pudiera decirse en una pequeña reunión cumbre que se celebraría el 14 de agosto en bogotá.

A invitación del ahora Presidente electo de Colombia Carlos Lleras Restrepo se reunirán allí los Presidentes Frei, de Chile; Leoni, de Venezuela; Robles, de Panamá; y Galo Plaza en representación del Presidente Yerovi del Ecuador.

"El Mercurio" de Chile en un comentario sobre la iniciativa colombiana, que oficialmente tendría por objeto analizar cuestiones de más largo alcance anotó empero que el encuentro permitirá "pesar la responsabilidad que tienen todas nuestras naciones en la realización y el éxito de la conferencia de Buenos Aires".

Los países que no mantienen actualmente relaciones diplomáticas con Buenos Aires son: Venezuela, Colombia, Ecuador, todos los centro americanos con la excepción de Nicaragua, y la República Dominicana.

Se sabe que la Argentina no desea que se traslade la conferencia de Buenos Aires a otra capital americana. Se sabe que algunos países preferirían se efectúe en la sede de la OEA en Washington.

Un alto funcionario argentino, veterano en cuestiones interamericano Enrique B. Vieyra, llegó anoche a esta capital.

La asamblea anual de cancilleres fue un mecanismo establecido en la pasada conferencia interamericana de Río de Janeiro, y según él los ministros contrajeron la obligación de encontrarse una vez al año para considerar problemas comunes de actualidad.

"Esa es una instancia que siempre tenemos en consideración para sacar adelante la cuestión", dijo el representante de un país ligado a la Argentina.

La posición que habría traido el nuevo delegado argentino, según los que han tenido contacto con él, es que si los planes de reunir en Buenos Aires la conferencia no pueden cumplirse como están fijados, por las demoras nacidas de la confusión actual, una postergación de 60 días en el evento daría tiempo para superar los obstáculos.

SIMULTANEAMENTE ESTALLARON DOS BOMBAS EN EL CONSULADO DE EE.UU. Y CASINO DE OFICIALES EN BOGOTA

BOGOTA, 21 (AP) - Dos bombas de regular poder explosivo estallaron simultáneamente hoy en los edificios del Consulado de los Estados Unidos y en el casino de la oficialidad de la policía en esta capital, causando numerosos destrozos.

Según el primer informe de la policía no hubo heridos pero los dos edificios quedaron totalmente aislados en cuanto a comunicaciones - sin servicios.

Los terroristas, sobre quienes no hay ninguna pista, colocaron el artefacto explosivo en el sótano para estacionamiento de autos donde funciona las oficinas de Associated Press, Reuther, el Consulado de los Estados Unidos y el Anglo American Club.

La explosión se produjo a las 12.30 cuando la mayoría de los empleados estaban abandonando sus oficinas, Varias personas se encontraban en los ascensores que fueron inmovilizados por los destrozos que produjo la explosión en los sistemas eléctricos. Igualmente quedaron inservibles los sistemas de teléfono y comunicaciones en general. Al frente de ese edificio funciona el Banco de la República y el exclusivo Club Gun Club, donde se proponían almorzar los representantes personales de los Presidente de Venezuela, Chile, Perú, y Ecuador, en los preparativos para la conferencia de estos mandatarios programada para el próximo 14 de agosto.

Esta es la primera vez que estallan bombas en Bogotá en los últimos tres meses y la policía ha ordenado una completa movilización sobre las zonas afectadas en espera de obtener pistas para capturar a los terroristas.

72.000 soldados de Francia continuarían en Alemania de acuerdo al tratado de 1954

BONN, ALEMANIA, 21 (AP)- El Presidente Charles De Gaulle parece haber convencido hoy al Canciller Ludwig Erhard que permita a 72.000 soldados franceses en este país que permanezcan dentro del marco de un tratado de 1954 que los alemanes han dicho que es inadecuado.

Un funcionario alemán dijo que el Presidente francés recordó a Erhard que el tratado dice claramente que soldados y aviadores franceses pueden permanecer en este país solamente con aprobación de Alemania Occidental.

Erhard, decidido a eliminar todo lo que dé la impresión de fuerza de ocupación, ha dicho que debe quedarse en Alemania las tropas francesas después que se retiraron el primero de julio del Comando Integrado de la Alianza del Atlántico en el cual Bonn está representado. El acuerdo de 1954 establece bases legales para la presencia en Alemania de tropas extranjeras bajo el Comando de la Alianza.

La actitud de De Gaulle podría allanar el camino para una fórmula de transacción basada en el entendimiento de que las tropas francesas podrían permanecer como invitadas de Alemania Occidental, una solución que fue considerada adecuada por algunos políticos de Bonn a principios de esta semana.

El informante dijo que De Gaulle y Erhard acordaron que algunas cuestiones prácticas deberán arreglarse", tales como asuntos de procedimiento en caso de movimientos de tropas francesas. Agregó que se discutieron detalles, solamente "el deseo político del Gobierno alemán de que permanezcan los franceses".

Dijo que las negociaciones bilaterales sobre las tropas continuarían así como las conversaciones entre el Consejo de la Alianza y Francia para determinar la forma en que los franceses actuarían en caso de guerra.

"De Gaulle dijo en la reunión que él se había retirado de la integración (Militar de la Alianza) pero que seguía siendo un socio leal de la Alianza", dijo el funcionario.

JOHNSON NO NECESITARA APROBACION DEL CONGRESO PARA PRESTAR AYUDA A GOBIERNOS MILITARES DE FACTO

WASHINGTON, 21 (AP) - El Senado rechazó hoy una iniciativa que hubiese requerido que el Presidente obtuviese aprobación del Congreso antes de dar ayuda económica a un régimen militar que derroque a un gobierno elegido en América Latina.

El intento del Senador Wayne Morse, demócrata de Oregon, para incorporar ese severo lenguaje al proyecto de ley de ayuda al exterior fue derrotado por 71 votos a 16.

Obtuvo su más decidido apoyo de un bloque de democratas que se han opuesto a la política del Presidente en Vietnam incluyendo al Senador J.W. Fulbright, demócrata de Arkansas, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Morse alegó que una proposición del Senador Jacob Javits, demócrata de Nueva York, para retener la ayuda a regímenes que asuman el poder derrocando a un gobierno democrático no era suficientemente fuerte porque contenía lo que él calificó de "cláusula presidencial de escape".

Sin embargo, la enmienda de Javits fue aceptada en una votación oral.

Onganía recibirá a diplomáticos próxima semana

BUENOS AIRES, JULIO 21 (A.F.P.) - El Presidete de la República, Teniente General Juan Carlos Onganía, recibirá el próximo lunes en la Casa de Gobierno a los diplomáticos extranjeros acreditados en el país.

Con este acto los representantes extranjeros formalizarán el reconocimiento que sus respectivos países han hecho del nuevo gobierno argentino, después del derrocamiento del régimen del ex-Presidente Arturo Illia.

Hasta el momento, 67 países han reconocido al Gobierno del Presidente Onganía de los 85 con los que Argentina mantenía relaciones diplomáticas normales.



Ambicioso proyecto de asistencia técnica a Chile estudian los expertos soviéticos

SANTIAGO (CHILE), 21 (AFP) Un ambicioso proyecto de asistencia técnica a Chile estudian, desde principios de mes, once expertos soviéticos del Ministerio de comercio exterior de Moscú, quienes están visitando detalladamente las grandes empresas mineras, siderúrgicas y petroleras del país.

El acuerdo industrial proyectado entre Chile y la Unión Soviética sería uno de los treinta que firmó la URSS con países en vía de desarrollo, tales como Turquía, Iran, India y Egipto.

El objetivo de la misión soviética es preparar recomendaciones que deberán analizar los dos países. Especialistas chilenos viajarían antes de fin de año a la Unión Soviética para continuar las conversaciones. Extraoficialmente se dijo que los soviéticos están dispuestos a hacer inversiones por valor de cuarenta millones de dólares para proyectos específicos chilenos.

La misión rusa, encabezada por el ingeniero Piotr Sergueev sostuvo conversaciones en Santiago, que culminaron el lunes pasado con una entrevista con el Ministro de Economía, Domingo Santa María, visitó ya la planta de fundición de cobre de las ventanas y la refinería de petróleo de Concon, a 150 kilómetros al noroeste de Santiago. Hoy se encuentra en concepcion, a 500 Kms. al sur de la capital, donde recorrió la usina siderurgica de Huachipato, de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP) que, con sus dos altos hornos, debe producir un millón de toneladas de acero en 1970.

Seguirá luego más al sur, hasta punta arenas, para ver las instalaciones de la empresa nacional de petróleo (ENAP), en sus yacimientos de Magallanes. Más adelante el grupo se trasladará al norte del país, para visitar centros de la pequeña y mediana minería del cobre, especialmente, como asimismo los establecimientos de la industria del salitre.

Antes de salir de Santiago, Piotr Sergueev manifestó a la prensa que "el convenio mismo no está firmado, y es incluso prematuro hablar de tiempo. Hay ya un acuerdo en principio en casi todos los aspectos, pero resta la selección de las obras concretas que serán objeto de cooperación. Nuestras condiciones carecen de intención política, y sólo nos guía un propósito: cooperar al progreso".

Explicó a continuación los términos del acuerdo proyectado: "La Unión Soviética concederá todo lo que no pueda encontrarse en Chile para construir obras que éste mismo país propondrá. Todo ello será considerado en un convenio a largo plazo, con bajo interés. La amortización del crédito no se hara en divisas, siendo preferentemente en mercaderías tradicionales chilenos, Ese es nuestro principio básico..."

Destacó asimismo que el grupo que él preside viajó a petición de Chile... "El Gobierno soviético agregó Piotr Sergueev- se hizo eco de inmediato, porque era una cuestión de honor para la solvencia nuestra el cumplir esa obligación. Muchos países latinoamericanos siguen este sistema nuestro atentamente, pero el problema de establecer vínculos no es sólo de deseos, sino de premisas económicas".

Concluyó segundo curso del regimiento "Méndez Arcos"

Oruro, (PRESENCIA).- Con la asistencia de las principales autoridades políticas y militares de Oruro, se clausuró el segundo curso de especialización ranger de los efectivos del regimiento de asalto Méndez Arcos, acantonado en Challapata. En la oportunidad, oficiales, clases y soldados, recibieron diplomas acreditando los estudios realizados.

Las autoridades militares de la unidad referida, proyectan cumplir un nuevo curso de especialización. A tal fin, se realizará previamente una jornada de capacitación de los instructores. El Cnl. Amado Prudencio, Comandante de la Segunda División Militar, expresó su complacencia por el grado de aplicación de los alumnos asistentes al segundo curso de especialización ranger.

ANIVERSARIO.-

Oruro, (PRESENCIA).- En homenaje al XXXVIII aniversario de la creación y funcionamiento de la Contraloría General de la República, se verificó un acto conmemorativo en las dependencias de la Contraloría Departamental de Oruro. En la oportunidad, se hizo hincapié sobre la labor realizada por la entidad fiscalizadora.

El señor Santiago Mardesich E., Contralor Departamental, recibió una medalla y un pergamino en reconocimiento a la labor desplegada en favor de los funcionarios de esa entidad. Asimismo, la señorita Cleofé Arancibia Quevedo, fue distinguida por ser la empleada más antigua. En ocasión de la ceremonia, el señor Mardesich, puntualizó que merced a la labor desplegada por la Contraloría Departamental de Oruro en 1965, se ahorró la suma de 500 millones de bolivianos en beneficio de los intereses de este departamento.

Se organizó en Sucre Comité Cívico para coadyuvar labor parlamentaria

Sucre, 20 (PRESENCIA).- Bajo los auspicios del Rotary Club de Sucre, se ha organizado un Comité de caracter cívico que tiene la finalidad de promover opiniones en procura de lograr solucuón a los denominados "problemas de Chuquisaca" que durante más de 15 años, sólo sirvieron para colmar de ofrecimientos a la población en las campañas pre-electorales.

Este Comité Cívico, en primera instancia está formada por el Rotary Club, el Club de Leones y la Sociedad de Ingenieros de Sucre, quienes tienen el objetivo de entregar memoriales a los representantes de Chuquisaca, de los diversos problemas que aquejan a este distrito.

Así por ejemplo. el problema de energía electrica, será considerado mediante un somero análisis del pasado, sus errores y beneficios, la actualidad de los servicios y la búsqueda de solución al mismo, con la acción conjunta de las entidades cívicas de Sucre.

Se coadyuvará la labor de este Comité cívico con la participación directa de la Prefectura, Alcaldía Municipal y la Universidad.

PIDEN CONCLUSION DEL F.C...

Sucre, 20 (PRESENCIA).- Los informes recibidos de las provincias orientales de Chuquisaca dan cuenta del hallazgo de petróleo, oro y enorme riqueza maderera, zonas donde en la actualidad se está pidiendo la colonización de las mismas para poder aprovechar las incalculables riquezas de Chuquisaca.

Ante estos anuncios, se ha considerado que la continuación del ferrocarril Sucre-Tarabuco-Boyuibe, es de vital importancia para el desarrollo económico y social del sud-este del país.

Este ferrocarril debía ya haber sido concluido hace 10 años, pero, los sucesos de carácter político que se suscitaron en la República Argentina y determinaciones contrarias por el Gobierno del MNR a las aspiraciones de Chuquisaca, motivaron la paralización indefinida de las obras de construcción.

INDISCRIMINADA TALA DE ARBOL

Sucre, 20 (PRESENCIA).- En una importante reunión cívica, convocada por el Rotary Club de esta ciudad, el Cnl. Néstor Paz Galarza, Prefecto del Departamento de Chuquisaca puso de manifiesto su preocupación por la indiscriminada tala de árboles en Chuquisaca sin beneficio alguno para el departamento.-

"Dónde van todos esos fondos?.." preguntó el Prefecto a la sala, donde estaban los representantes electos el 3 de julio. "La dirección forestal -- añadió-- sólo se preocupa de recaudar fondos por los permisos de tala de árboles, y en Chuquisaca ni siquiera se ha construido un vivero forestal, para poder cumplir siquiera en parte la Ley Forestal que dice, por cada árbol derribado debe plantarse siquiera tres".

Más adelante la primera autoridad departamental, citó cifras sobre los permisos y talas autorizadas lo que motiva una seria preocupación en las organizaciones cívicas, ya que fuera de convertir los bosques en desiertos, no benefician en absoluto al departamento de Chuquisaca.

DIA DEL LUSTRABOTA EN ORURO

Oruro, 20 (PRESENCIA).- En ocasión de celebrarse el "Día del Lustrabota", en el despacho prefectural de ésta, se realizó una simpática ceremonia patrocinada por el Cnl. Pedro Gaya Rojas, máxima autoridad política y administrativa de Oruro. Reunió a los trabajadores de la escobilla y el betún congratulándoles por su fiesta; asimismo, les obsequió un lote de overoles. El acto finalizó con un brindis de vino. Los lustrabotas, animaron el gesto del Prefecto de Oruro, con la participación del conjunto nativo de sicuris "Los hijos del Pagador", integrado por los agasajados. El Cnl. Gaya Rojas (al centro con terno claro), posa para PRESENCIA, rodeado de autoridades, periodistas y lustrabotas que apreciaron en grado sumo el espíritu democrático del Prefecto de Oruro.

SE PIDE INVESTIGACION SOBRE LA PERDIDA DE VALIOSO OBJETO

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Tiempo atrás, durante el gobierno del MNR, desapareció una hermosa y valiosa araña de cristal de roca con adornos e incrustaciones de oro. Fue obsequiada por el minero Simón I. Patiño en 1914 con destino al salón central del Teatro Municipal de ésta. Era una copia fiel de una de las arañas situadas en los salones del Palacio de Versalles. Se fabricó tres arañas de ese tipo. Dos se encuentran en Europa y la otra en América, vale decir, la donada a Oruro.

Ha transcurrido el tiempo y la araña ha desaparecido. En meses pasados, se intentó establecer el paradero de la misma. PRESENCIA, oportunamente, se refirió sobre el particular. Posteriormente, el silencio, se convirtió en la única respuesta.

Hoy, nuevamente ha aflorado el problema de la araña. La Sociedad "10 de Febrero", en nota cursada al Alcalde Municipal, está solicitando el esclarecimiento sobre el paradero de la araña avaluada en varios miles de dólares americanos. La misma entidad, indica que la joya "habría sido vendida por un ex-Alcalde Municipal de Oruro, en la fabulosa suma de 25.000 dólares americanos y apareció en la ciudad de Arequipa (Perú)".

El hecho ha sido calificado como "un verdadero crimen contra el patrimonio orureño", solicitándose al jefe comunal el que se ordene "una enérgica investigación de aquel hecho, disponiendo se levante un proceso informativo, y luego, se pasen los antecedentes a la autoridad llamada por ley, para que se encargue de abrir el sumario criminal correspondiente, para establecer las responsabilidades legales".

Finaliza el planteamiento de la Sociedad "10 de Febrero", exigiendo la devolución del dinero obtenido por la venta ilegal de la araña donada por Simón I Patiño, a fin de invertirlo en la pavimentación de la avenida España de esta ciudad.

SARDINA DESCOMPUESTA

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Personal de la Sección Sanidad Ambiental de Oruro, ha procedido al decomiso de un apreciable lote de envases de sardinas peruanas Marisol por encontrarse en estado de descomposición. El decomiso ha sido practicado en los diferentes puestos de venta de los mercados públicos de la ciudad.

Posteriormente, y una vez comprobado el estado del producto envasado, se ha advertido a la población en general tener sumo cuidado en el consumo de sardina.

HA SIDO DECOMISADO MATERIAL BELICO EN CIUDAD S. CRUZ

SANTA CRUZ, 21 (ANF).- Dos grandes cajones conteniendo material bélico de gran potencia, fueron descubiertos bajo tierra en la casa de Lucio Carrillo.

Entre el material se encontró cargadores de carabina "Garan M-1", de fabricación norteamericana; cargadores de pistam y gran cantidad de municiones corrientes y bombas incendiarias.

Lucio Carrillo actualmente se encuentra prófugo en compañía de su hermano Gustavo, por un anterior juicio de fabricación clandestina de cocaína.

El Comandante de la Guardia Departamental de Seguridad Pública, My. Paz, señaló que el armamento fue introducido al país por Sandoval Morón, cuando ejercía el cargo de Jefe Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario, de esta capital.

Los personeros de la Guardia manifestaron que continuarán incansablemente la investigación al respecto, pues se presume que haya mayor cantidad de armamento escondido. Se considera que se encontrarían unas cincuenta piezas potentes y modernas.

El hallazgo se ubicó a un kilómetro al sur de la estación ferrocarrilera argentina. El descubrimiento se efectuó gracias a una información confidencial.

$b 330.000 PARA EL BUQUE BOLIVIA

El Comandante de la Fuerza Naval, Gral. Horacio Ugarteche informó que la campaña "Un buque para Bolivia" arrojó hasta el momento la suma de 330 millones de bolivianos recaudados, en La Paz y el interior. La campaña se inició el 23 de marzo "Día del Mar Boliviano".

Aún no fueron depositadas las contribuciones de las entidades estatales, el Ejército y los ministerios, agregó. Con la inclusión de esas sumas, las recaudaciones alcanzarán mayor volumen. También se esperan las contribuciones del comercio, el que tampoco hizo hasta hoy sus depósitos.

NUEVO LOCAL DE ALIANZA FRANCESA

Oruro, 20 (PRESENCIA).- En presencia del señor Gastón Prince, Director General de la Alianza Francesa en Bolivia, se inauguró la nueva sede de la filial en Oruro. Miembros de la Alianza Francesa de ésta, participaron en la ceremonia cumplida en homenaje al día clásico de Francia. El señor Gastón Prince y el resto de participantes, hicieron hincapié sobre la importancia de la fecha histórica, al igual, que del idioma y la cultura francesa. El nuevo local se encuentra ubicado sobre el parque Castro de Padilla. Está dotado de las comodidades requeridas. Alianza Francesa en Oruro, desde hace años, cumple una amplia y activa labor cultural. Varios de sus integrantes, haciendo uso de becas concedidas por el gobierno francés, han realizado estudios de especialización en la patria de Victor Hugo. El señor Gastón Prince, en el gráfico, se dirige a los concurrentes a la ceremonia.

CONCLUYO REVISION CONTABLE, COMISION MINERA DE COMIBOL

Luego de haber efectuado una labor de inspección del movimiento contable de las empresas mineras de Quechisla, Catavi y San José, ha regresado a esta ciudad la Comisión Fiscal que investiga manejos económicos de la Corporación Minera de Bolivia, durante la gestión de 1965.

Esta Comisi[illegible]ada por Decreto Supremo N[illegible]766, a pedido del Presidente de la entidad, Cnl. Juan Lechín Suárez, está integrada por el Ing. Eliseo Muñoz Rojas, como Presidente; los licenciados Lorenzo Ramírez y Juan Flores como representantes de la Contraloría y el señor Jaime Flores Sanjinés, en representación de la Presidencia de la República.

Grupo investigador de las FF.AA. visita las minas

ORURO, 21 (ANF).- Cumpliendo un viaje de estudios, 44 miembros de la Escuela de Altos Estudios Militares "Eduardo Abaroa", se encuentran compenetrándose de los problemas mineros metalúrgicos del país. El grupo investigador ya visitó Catavi y Siglo Veinte y actualmente se encuentran visitando San José y la fundidora Metabol, de Oruro.

La delegación está constituida por catedráticos y alumnos, entre civiles y militares; es objeto de múltiples atenciones de parte de las autoridades departamentales.

HOMENAJE POSTUMO AL GRAL. VILLARROEL

ORURO, 21 (ANF).- Efectivos de las Fuerzas Armadas de Oruro rindieron hoy un homenaje póstumo al ex-presidente Gral. Gualberto Villarroel. Una misa de campaña celebrada al pie del monumento que se levanta en memoria de Villarroel, en la avenida del Ejército. El acto se cerró con una columna de honor formada frente al altar.

INVIDENTES EN HUELGA

ORURO, 21 (ANF).- El docentado del Instituto Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez", que funciona en Oruro desde 1932, se encuentra en huelga desde hace dos días, en vista de que el Ministerio de Trabajo impuso la reducción del personal docente y administrativo, causando serios perjuicios al establecimiento.

Los huelguistas solicitan la reposición de cinco 'items' afectados desde enero pasado en mérito a ser imprescindibles dentro de las actividades docentes y administrativas del Instituto en favor de los no-videntes y sordomudos que se encuentran bajo el albergue de la institución.

ESCUELA "AZURDUY" SERA CONDECORADA

ORURO, 21 (ANF).- El próximo sábado, la escuela de niñas "Juana Azurduy de Padilla" será condecorada con la Gran Orden Boliviana de la Educación, en Grado Oficial, en mérito a constituir uno de los establecimientos escolares fiscales más antiguos de Oruro.

ESTUDIANTES BRASILENOS RETORNAN A SU PATRIA

Hoy emprenden viaje de regreso al Brasil, los estudiantes brasileños Ricardo Sen Ting Lien y Toshio Shintani, que cursan ingeniería en la Universidad Mackenzie de San Pablo, y que permanecieron diez días en nuestra ciudad, llevando a cabo una interesante labor de acercamiento cultural.

Los referidos estudiantes brasileños, de ascendencia china y japonesa, respectivamente, a su regreso al Brasil dictarán charlas en Río de Janeiro y San Pablo, además de intervenir en programas de televisión, oportunidad en la que relatarán sus impresiones recogidas en nuestro medio y que fueron muy gratas, según informaron.

Los jóvenes universitarios estuvieron en el Laboratorio de Física Cósmica de Chacaltaya, el Lago Titicaca y Tiahuanacu, habiendo sido proporcionadas gentilmente, por las autoridades bolivianas, las facilidades para estas visitas.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Viernes 22 de Julio de 1966

REALIDADES Y PROGRAMAS

El gobierno ha creado la Empresa Nacional de Fundiciones que, sobre la base de "Metabol" y del crédito alemán reciente, está llamada a tornar realidad la exportación de estaño refinado. Esta nueva entidad, en lo que a ella compete, ha de tener una misión tan importante, como en su momento tuvo la Comibol. Ahora, el pueblo ha puesto una gran esperanza en la ENAF, como en su momento la puso en Comibol.

Dentro de la tarea del próximo gobierno, dentro de su programa de acción, el asunto de las fundiciones tiene que ocupar un lugar destacado, porque se trata de echar la base para un progreso sólido y duradero.

Ante todo, hay que pensar en la fundición de estaño. Su manejo es un asunto altamente técnico. Para que aquella tenga éxito, habrá que buscar a las personas mejor capacitadas, prescindiendo de parentescos o de favoritismos políticos; la preparación técnica y la solidez moral tienen que ser las cualidades fundamentales de quienes manejen la fundición. Si no se obra así, nada raro sería que termináramos llevando a la ENAF a una situación semejante a la de la Comibol. No creemos que nadie desee que esa situación se repita no sólo por los daños materiales que resultarían, sino por el debilitamiento moral ante otros pueblos, por la satisfacción que sentirían quienes basan sus cálculos sobre Bolivia en su creencia de que somos incapaces de casi todo y que precisamos continuamente de muletas para caminar, porque no tenemos el paso firme como para independizarnos de ayudas extrañas. Si queremos fortalecer la moral de nuestro pueblo y la economía nacional, es imprescindible que se tomen todas las medidas para que la fundición de estaño se convierta en un éxito. En ello deben pensar gobernantes y políticos, por sobre cualesquiera otras consideraciones.

Por otra parte, si podemos solucionar el problema central que es el de la elaboración del estaño para su venta inmediata al consumidor, no vemos por qué no hayamos de encarar la instalación de otras fundiciones que sean convenientes para el país. Ya tenemos la posibilidad de contar con una refinería de zinc, si es que la concesión de la mina Matilde llega hasta donde esperamos. Pero no creemos que sea ocioso pensar en otros minerales; por lo menos, el gobierno futuro podría realizar los estudios respectivos. Si al concluirse su mandato de cuatro años, dejara en el país una red de fundiciones, habría hecho ya mucho por el porvenir del país.

Hay voces disonantes, provenientes de círculos laborales de donde menos podían esperarse ciertas expresiones. Por eso, queda ahora el deber de demostrar a los escépticos lo que podemos hacer, tornando realidad de hecho los convenios firmados y yendo también más allá, por medio de iniciativas similares, para otros metales.

LA POLITICA HOY

El tema de los hornos de fundición y la concesión de la mina Matilde, campean juntos por el campo de la política. En general, con una apreciación objetiva hay que decir que los hornos han sido un motivo de regocijo y de fiesta para una inmensa mayoría de los políticos. Algún partido muy interesado en el pasado en este tema, no ha dicho nada todavía. En cuanto a la mina Matilde, hay que decir que una mayoría de la opinión política ha estado en contra. No se han dado muchos argumentos todavía. Parece una posición un poco sentimental. Me gustaría poder comentar este tema en base a argumentos de ataque y defensa, porque la cosa tiene puntos a favor y puntos negativos.

Al margen de esto hay una posición extremista sumamente simplona: oponerse a todo y tomar lo de los hornos como una mentira. Lo cual es ya bastante extremo. Debieran tomar una posición más realista.

Yo creo que los partidos esperan algo más concreto para dar una opinión definitiva en estas materias. En este sentido la publicación del contrato sobre hornos de fundición, características técnicas, estudios económicos y otras cosas muy importantes para hacer un juicio, se hace indispensable. Igual cosa se puede decir de la forma definitiva en que ha quedado el contrato Matilde.

Mientras continúan en varias regiones del país las maniobras de que ayer dí cuenta para crear un nuevo partido demócrata cristiano, las gentes del frente de Barrientos no parecen ni muy animadas ni muy entusiasmadas para la formación del partido único de que se ha hablado. Quizá habrá que esperar hasta después del 6 de Agosto para ver en qué paran dichas gestiones.

Diputados y senadores de varios distritos tienen ya sus credenciales. El vicepresidente electo llamará pronto a una reunión previa de los componentes del congreso.

Pero eso no es lo importante. Luis Adolfo Siles ha comprometido su palabra para eliminar las barras colegisladoras, burla del parlamento, vergüenza de un Congreso e instrumento ciego de ciegos intereses en el pasado. Lo apoyaré en cada paso que dé en este sentido.

POLITICUS

Los honorables chinos de Tai-Pei

Escribe: C. Gonzalo de Saavedra

En pleno Trópico de Cáncer y como una tajada de naranja mandarina, flotando en el mar Amarillo, allí está la isla de Formosa. Marco Polo pasó muy cerca de ella por el año 1920 al dejar el imperio de los Ming y al poner los pies en un extremo de Sumatra que hoy desgobierna, como otras islas más, el aceitoso sultán Sukarno. El mismísimo Sukarno que vino aquí invitado por las "relaciones públicas" de un gobierno pasado para que admire las excelencias de la revolución nacional (entre ellas el serrallo criollo para tan potente señor). Por esos mismos días en que el nombre de Bolivia llegaba al Asia, el Mariscal Chiang - Kai-Shek cumplía los ritos usuales en Tai-pei, el bastión nacionalista. Y es al alba, todos los días cuando los gusanos recomienzan su misterioso trabajo de sudar hilos de seda para los trajes de los banqueros de Hong-Kong y para las mujeres de Occidente. El generalísimo se dice, desde que se volvió símbolo, enciende la mecha del cañón de bronce que semeja un dragón y dispara un tiro dirigido a Fuchow, al frente. Del continente se le responde con formidables baterías y todo vuelve al silencio. El Mariscal entra en su despacho vestido como un simple soldado para gobernar su Isla representada en las NN.UU., quizás para soñar en hazañas pasadas, en el Yang-Tse, por el que bajaban los generales que se batían por una China en la cual la imágen del tártaro Lenin ha remplazado a la del Dr. Sun-Yat-Sen. Pero el Mariscal no está solo, pues un formidable aparato de "relaciones públicas" proyecta su figura en la prensa norteamericana y la de un sólido progreso industrial. En mis andares por N. York, fui llevado por mi personaje inolvidable, Joshua Powers, el generoso tejano, campeón de la causa de Cuba libre y mi viejo amigo desde los días de la UP en Buenos Aires, a una de aquellas industrias publicitarias tan útiles en momentos en que ha de construirse una imágen internacional.

Por lo general, las oficinas de relaciones públicas y de publicidad se encuentran en Park Avenue. Allí como free lancer (costurerilla intelectual a destajo) se probó mi habilidad de traductor- creador. Conocí en Hamilton Wright Inc., el mecanismo con que se inflan reputaciones, se pone en colores montañas, arrozales, cafetales, gobernantes, etc., como ruinas egipcias, ruinas italianas (políticos, duquesas). Y, como Tai-pei estaba deseoso de abrir mercados en América Latina, al concluir mi ocasional trabajo que me aproximó al Mariscal y a sus generales. como a parientes queridos, me pregunté "Y ¿por qué no irme a la Isla, escribir un libro, sin vender su contenido? No un Pierre Loti de los nevados Andinos o un Gómez Carrillo que inventaba yoshiwaras, sino un observador y un veraz periodista? Escribí a mi amigo el doctor Chun-Lien Pao, ex embajador del Mariscal en el Perú, por entonces su representante en Persia y le comuniqué mi deseo. Fervorosa fue la acogida de tan refinado diplomático y gran consejero del generalísimo. Recibí un buen día una carta del Ministerio de RR.EE. de Taipei, encabezado con misteriosos signos que estimo deben ser de saludo cortés, muy oriental, en que me pedían me pusiera en contacto con... HAMILTON WRIGHT Inc. Los magos de las imágenes internacionales no consideraron posible mi viaje. Por esas mismas horas, Taipei y quizás en colaboración con el Departamento de Estado de Washington, anunciaba la visita a tan lejanos lugares del Vicepresidente de Bolivia, el compañero-camarada Juan Lechín Oquendo. Pocos días antes, este singular Hoffa boliviano, de magnetismo singular, en sus horas azules y rosas y aun en las de tinte trágico, lanzaba un discurso en Siglo Veinte, loando la táctica del tigre chino y refiriéndose a Mao-Tse-Tung, como "el maestro".

Tiene sus misterios la política internacional; no cabe duda alguna. Y cuando regresó el líder obrero, vía Nueva York donde bailó alegres pachangas con la nieta de un magnate boliviano, de la legítima estirpe de los "barones del estaño" los mineritos bolivianos recibieron una gran respuesta: "Para conocer al imperialismo, hay que verlo todo" y por supuesto, las cuotas siguieron su curso para sostener la causa y al caudillo.

Esta es la historia de un viaje frustrado y el comienzo de las relaciones públicas de Bolivia. Pocas semanas bastaron al simpático Mr. Francis Drew, vicepresidente de Hamilton Wright Inc., para lograr "the account" del gobierno de Bolivia. Se buscaron gerentes, agentes, contactos, fotógrafos y se planearon viajes. Por aquí vino a galopar sin norte, por las pampas benianas, el alegre Mr. Winthrop Rockefeller, y vendrán muchos personajes.

Hamilton Wright proyectaba la imagen del coronel Pérez Jiménez y tanto que el mundo se cansó de ver las nalgas y los mofletes de ese dictador venezolano. Un otro adiposo, el "demócrata" Rómulo Betancourt, cortó la cuenta.

Adivino que la "International Platform" que no debe ser tan prestigiosa como por ejemplo LA SOCIEDAD PANAMERICANA de Nueva York, ha entrado en esta inteligente red para promover Bolivia. Huésped de dicha sociedad es nuestro presidente electo, y su presidente es Drew Pearson, el más descomunal chismoso de la prensa americana. Pearson que es capaz de burlarse de su propia abuela, estuvo aquí para constatar las excelencias de la revolución nacional. Fue condecorado por el embajador Andrade con el Cóndor de los Andes pero ello no impidió que le jugase una treta periodística en su WASHINGTON MERRY GO-ROUND.

Veremos ahora como se bate la organización de publicidad frente a la malevolencia del N.Y. TIMES y de TIME MAGAZINE.

Bolivia y sus hombres han entrado en el inmenso campo de las relaciones públicas. Es un hecho consumado.

PUBLICACIONES

Revista Aeronáutica

Se halla en circulación el número 20o. de la Revista Aeronáutica, impresa con sumo cuidado y con un variado e interesante material de lectura.

En dicho material se incluyen artículos de cultura general, patrióticos y técnicos, así como referentes a la marcha de la Fuerza Aérea.

Para la ilustración profesional, hay ensayos referentes a los medios modernos de combate, sobre todo los empleados en las fuerzas aéreas; a nuevas tácticas, como las de tropas transportadas por helicópteros, de acuerdo a la experiencia recogida en Viet Nam; a la expansión de la ciencia aeronáutica y a la astronáutica.

La revista se halla bajo la dirección del Tcnl. DEMA Herman Moreno Roca.

DOCUMENTOS UNIVERSITARIOS

La Oficina Universitaria de Planeamiento de la UMSA, dirigida por el Ing. Hugo Mansilla y el Dr. Hugo Bohórquez, ha dado a publicidad un libro bajo el título "Documentos Universitarios".

El mismo se divide en tres partes principales. En la primera antecedentes Legales se recopilan las disposiciones jurídicas que regulan el ejercicio de las profesiones universitarias y la extensión de los títulos en provisión nacional. En la segunda - Convenios Culturales - se incluyen los que están en vigencia respecto a diversas naciones, en materia Universitaria. En la tercera, se trata de Proyectos de revalidación y trámites para títulos profesionales.

Una publicación de este tipo era necesaria ante la dificultad de ubicar las normas que reglamentan los aspectos arriba anotados y la carencia de libros en que pudieran hacerse consultas rápidas. La Oficina de Planeamiento de la Umsa ha tenido el mérito de llevar a cabo una recopilación completa.

La edición, muy bien presentada, ha sido hecha en los talleres de la Umsa, pero con una pulcritud que antes no tenían las publicaciones de ese origen.

EL TIBET, ESCLAVIZADO, LUCHA POR SU INDEPENDENCIA

Por el Dalai Lama

Han transcurrido siete años desde el histórico día en que el pueblo del Tibet se sublevó espontáneamente contra la tiranía y la opresión de la ocupación militar practicada por la China comunista. En circunstancias adversas, nuestro pueblo se alzó en masa como un solo hombre contra el poder de sus conquistadores. Muchos murieron en la lucha y otros fueron torturados y humillados antes de ser asesinados. Es a la memoria de esos mártires del nacionalismo del Tibet y a la causa por la que hicieron su supremo sacrificio que dedicamos este día..

Desde la invasión del Tibet por los comunistas chinos en 1950, nuestro pueblo fue reducido al status de una raza encadenada por un conquistador extranjero, orientado hacia la destrucción de todo vestigio de nuestra herencia nacional y cultural. En flagrante violación de la verdad, China ha tratado de ocultar su inhumano y cruel tratamiento del pueblo tibetano, bajo las palabras de "liberación" y "progreso". Los chinos han torturado y asesinado a nuestro pueblo; han robado los antiguos tesoros del Tibet; han privado a nuestro pueblo de incluso las menores trazas de libertad y han convertido a los tibetanos en ciudadanos de segunda clase destinados exclusivamente a servir a los chinos. En una palabra, los tibetanos han pasado a ser víctimas del imperialismo chino.

Los chinos comunistas han acusado a los tibetanos de combatir por la reacción y de resistir al progreso. Lo que el pueblo tibetano combate es la política imperialista y colonial de China. El hecho que el pueblo tibetano está firmemente resuelto a adaptarse al ritmo del tiempo, que no defendemos ningún arcaico ni injusto sistema social, y que aceptamos todo progreso, eso es silenciado por los chinos.

Los comunistas chinos continúan ocultando su política imperialista detrás de vacíos "slogans" y pintadas fachadas. El año pasado, por ejemplo, utilizaron toda la fuerza de su gran maquinaria propagandística para anunciar la inauguración de una Región Autónoma del Tibet. Sin embargo, su propaganda no puede esconder el hecho de que la llamada Región Autónoma del Tibet comprende sólo una parte del Tibet, que los chinos llaman Shetsang, y que el resto del país ha sido despedazado en partes separadas siguiendo la vieja política imperialista de "divide y gobierna". Ni pueden negar que un tercio de los miembros del Consejo de la Región Autónoma del Tibet son chinos. Los miembros tibetanos están en su mayoría reclutados entre lo que los propios chinos llaman "clase de propietarios feudales", pero todos los puestos importantes se encuentran en manos de chinos, y los miembros tibetanos sólo existen como figuras decorativas.

El pueblo tibetano está unido en su firme determinación de luchar por un Tibet libre. Los mismos tibetanos instruidos y adiestrados por los chinos para actuar como colaboradores, se encuentran en la primera fila del frente de resistencia nacional. El deseo y la determinación del pueblo tibetano para reconquistar su libertad nacional no pueden ser vencidos, y la voluntad de nuestro pueblo de ser libre acabará por prevalecer sobre las fuerzas de la opresión y tiranía.

En nombre de los tibetanos que han dado sus vidas por la libertad, en el de los que continúan heroicamente resistiendo a los chinos, y en el de los que se encuentran en el exilio, quiero dar las gracias a los Gobiernos de El Salvador, Irlanda, Malasia, Malta, Nicaragua, Filipinas y Tailandia por patrocinar la resolución en favor del cese inmediato de la opresión y la restauración de la libertad fundamental del Tibet, presentada a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

(Pasa a la página 8)

LA CARTA DEL DIA

A UN DEFENSOR DE YPFB

Señor:

Anteayer publicó Ud. una carta solicitada en un matutino de esta ciudad contra el que escribe esta columna. Ayer otro matutino reproduce su interesante carta.

Escribe Ud. cuatro superficialidades en tono de defensa a la actual presidencia de YPFB y no de defensa de YPFB. Yo sé de dónde sale la carta firmada por Ud. De la misma sección de YPFB que hace años defiende a sueldo al que está arriba. Recuerdo que defendía al anterior régimen. Recuerdo que con la misma falta de convicción que ahora, cumplía su deber no desde las páginas de la "Segunda República" sino desde las páginas de la "Nación". Y recuerdo que al defender esas posiciones de entonces, se atacaba y denigraba a los que ahora se adula.

El defensor a sueldo, cree que todos escriben también a sueldo y se atreve a decir que mis críticas a la dirección de YPFB pretenden la destrucción de YPFB. El amo para el cual Ud. trabaja ahora, no debiera permitirle que diga Ud. disparates, que lo defienda Ud. tan mal y tan a desgano. Para eso le paga. Debiera Ud. defender mejor la actual conducción de YPFB. Y defenderla de lo que realmente se ha criticado. No escribiendo "en defensa" generalidades que nada tienen que ver con lo que se ha dicho. Cuando Ud. defendía -también a sueldo- a la anterior gestión de YPFB, igual que ahora, a falta de otros, acudía a los argumentos del insulto. Su estilo y su falta de convicción lo han delatado.

Si sus técnicas se lo permiten y se queda Ud. en esa sección de YPFB para escribir cartas anónimas, mañana olvidará Ud. lo que hoy defendía, adulará a otro y tal vez dirá exactamente lo contrario de lo que ahora está afirmando. Y hará firmar sus cartas con otros empleados de YPFB.

A Ud. YPFB le importa muy poco, defensor de la presidencia de YPFB. Lo que le importa es lo otro. Si se hacen cosas incorrectas, si se abusa, si se procede al calor de los impulsos personales, si se hacen cuantiosos gastos privados, si se desprecia al técnico, si se encumbra a los que como Ud. cambian de acuerdo al viento que sopla, el decir todo eso que a Ud. le consta, es tratar de destruir YPFB. Lo que Ud. quisiera es que Xavier dijera las mismas cosas que dice Ud.: que actualmente YPFB se maneja a las mil maravillas. Pero Xavier no escribe así ni vende su pluma, señor defensor de la actual presidencia de YPFB.

Lo saluda,

XAVIER.

Alcances y proyecciones de la ENTEL

Por el Ing. W. Bustamante

ANTECEDENTES

Está claramente establecido que el desarrollo de las carreteras, ferrocarriles, telecomunicaciones, y otros medios de nexo entre las poblaciones y sus habitantes es fundamental para el desarrollo y progreso de un país. A través del desarrollo y avance de estos medios se promueve el crecimiento económico y una distribución racional de las riquezas productivas, la cual a su vez mejora y acrecienta el stándard de vida en sus aspectos económicos, estrechando los vínculos culturales y cimentando la unidad nacional.

Dentro de este esquema, las telecomunicaciones juegan un papel preponderante por la naturaleza de sus medios. La facilidad de comunicación instantánea entre las personas, venciendo distancias, pequeñas o grandes, es el objetivo fundamental de las telecomunicaciones. A través de un sistema adecuado de telecomunicaciones se consiguen los contactos personales en pocos segundos a un costo menor que por cualquier otro medio de comunicación.

Es preciso aclarar en este punto, qué se entiende por telecomunicaciones. Ninguna publicación técnica ofrece una definición de este término pero se puede establecer en el consenso de los especialistas del ramo y comprensible para el común de las gentes, que involucra el CONJUNTO DE MEDIOS QUE, APROVECHANDO DE LAS TECNICAS Y AVANCES DE LA ELECTRICIDAD EN GENERAL Y LA ELECTRONICA EN PARTICULAR; SIRVE PARA ESTABLECER COMUNICACION ORAL O ESCRITA Y TAMBIEN VISUALMENTE ENTRE DOS PUNTOS FIJOS O MOVILES CASI INSTANTANEAMENTE. Es decir todos los medios tales como la telegrafía, telefonía, telex, facsímil, etc.

Básicamente la telegrafía es un medio de comunicación escrita casi instántanea pero, naturalmente, de acuerdo al progreso y avance de la tecnología se manifiesta en sus diferentes formas y métodos que incluyen teletipos, telex público. Por otro lado la telefonía se presenta como local utilizando mayormente cables; e interurbana e internacional en las cuales se utilizan diversos medios tales como líneas abiertas, alta frecuencia (HF), frecuencias muy elevadas (VHF), frecuencias ultraelevadas (UHF) o finalmente microondas (SHF).

Valga la oportunidad para mencionar dos medios ultramodernos de comunicación, éstos son vía satélites y por lasers.

La telefonía tiene un desarrollo que puede llamarse natural o lógico, pues, empieza con centralitas manuales, luego llega a centrales de mayor capacidad, posteriormente a grandes centrales con subcentrales totalmente automáticas ambas. Estas podrían llamarse las dos primeras etapas del desarrollo de la telefonía. Luego las exigencias del progreso imponen la automatización del servicio Nacional a larga distancia o interurbano, que es la tercera fase y finalmente la automatización del servicio internacional que sería la cuarta fase. Este desarrollo natural ocurre en todos, los países del mundo, hallándose unos y otros en una u otra etapa según su estado de desarrollo económico y social.

En la América Latina prácticamente, todos los países han dado ya pasos firmes o están en etapa de funcionamiento para, sistemas integrados de telecomunicaciones que comprenden, por lo menos, hasta la tercera fase mencionada arriba y tan sólo va quedando rezagada Bolivia. Si no se toman medidas adecuadas en un lapso no mayor a un lustro nuestro país quedará como una isla; aislada aún mayormente del mundo, no sólo por falta de comunicación marítima, peor aún por falta de un adecuado sistema de telecomunicaciones que sirva de enlace entre las Naciones vecinas de Sur a Norte y de Este a Oeste, con Norte América, Europa y el resto del mundo.

CREACION DE LA ENTEL

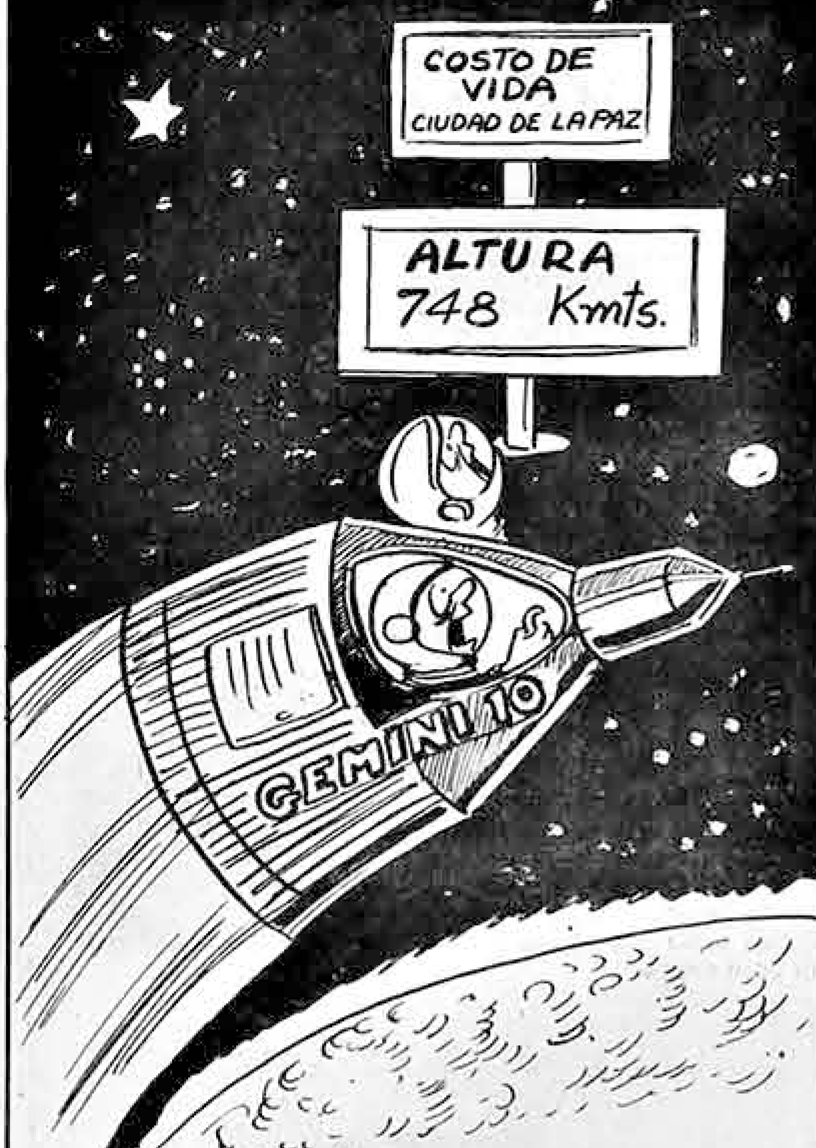
Las diferentes reuniones y congresos Latinoamericanos de telecomunicaciones recomiendan imperativamente la integración de la Red Interamericana de Telecomunicaciones (R.I.T.).

Tomando en cuenta estas recomendaciones y todos los antecedentes que se refieren al tema, el Gobierno ha dado un paso trascendental, mediante decreto Ley No. 07441, de 22/XII/65, creando la empresa Nacional de Telecomuni-

(Pasa a la página 8)

TRIDENTAZOS Por LUZBEL

RECORD DE ALTURA



PROBLEMAS URBANOS

UNIFORME ESCOLAR

Por Antonio Canelas Galatoire

Cada año, en las fiestas cívicas del 16 de Julio y 6 de Agosto, los escolares se enfrentan al fatigoso programa de festejos, donde el pesado gasto lo hacen ellos desfilando, concentrándose y cantando, a la vez que deben quedarse parados bajo los ardientes rayos solares por horas escuchando latosos discursos que poca mella hacen en ellos.

Por su parte, los padres se ven frente al problema de afrontar anualmente los gastos que implica la vestimenta completa (porque los chicos crecen) que, pese a la ley que prohibe los uniformes escolares distintivos, debe ser de un modelo, color y con adornos que hacen clara violación al espíritu del uniforme único.

Las exigencias, que son imperativas en todos los establecimientos escolares, varían según sean colegios fiscales y privados, siendo en éstos mayores que en aquellos. A su vez, en los privados existe una clara diferenciación entre los de varones y los de mujeres, ya que en los colegios femeninos se impone no sólo el modelo, sino la clase de tela que ha de emplearse, la que debe comprarse obligatoriamente de una sola tienda y hacerla confeccionar, también impositivamente, en un único taller de costura, como si existiera un acuerdo económico bajo cuerda.

Otro aspecto es la de las bandas. Estos grupos violan abiertamente la disposición del uniforme único, ya que los llevan claramente distintivos, diferenciándose aun del grueso de los escolares del colegio a que pertenecen. Además, en los días previos a la fecha cívica, los integrantes de las bandas intranquilizan a sus vecinos con la práctica de los instrumentos que les tocó en suerte, sin que haya forma de hacerles comprender el respeto que deben a la tranquilidad de sus prójimos.

Nos agrada ver, como a todo el mundo, el multiforme espectáculo de jóvenes vestidos con atractivos y variados uniformes, pero, creemos que ante todo debe respetarse la ley que reglamenta el uso de un uniforme único escolar: guardapolvos blancos para los de primaria, y trajes sencillamente oscuros para los de secundaria.

La finalidad de la ley ha sido, sino suprimir, al menos reducir las causas de hondas rivalidades entre los colegios fiscales y privados, ya que el uniforme distintivo lleva, indirectamente, a una diferenciación social basada en los medios económicos; es decir, que los colegios fiscales se identifican en proletarios y los particulares en plutócratas, creando así, por culpa de un uniforme distintivo, las raíces de un resentimiento social en perjuicio de la paz de nuestra sociedad.

"EL SACRIFICIO DE VILLARROEL NO HA SIDO EN VANO", AFIRMO OVANDO

."El sacrificio de Villarroel no ha sido en vano. Las Fuerzas Armadas, en homenaje suyo, han conseguido financiar hornos de fundición, meta que él se propuso y que hoy, 20 años después de su inmolación, se hace realidad", declaró el Presidente de la República, al rendir su homenaje a la memoria del ex-Presidente Tcnl. Gualberto Villarroel, al cumplirse el vigésimo aniversario de su muerte.

Esa declaración fue hecha minutos después de que las Fuerzas Armadas de la Nación rindieron homenaje al ex-Mandatario. Fue el único homenaje que se le hizo. Efectivos de los regimientos "Ingavi" y "Colorados", desfilaron en columna de honor frente al faro en que, hace 20 años, fue colgado por una muchedumbre enardecida, al culminar la revolución contra su gobierno.

El alto mando militar encabezó el desfile. Cuando las tropas estuvieron formadas en la Plaza Murillo, el Presidente de la República abandonó el Palacio y se dirigió al pie del farol en que fuera inmolado Villarroel. Pidió permiso el Ministro de Defensa y pronunció el discurso de homenaje.

LAS FF.AA. HAN CUMPLIDO CON VILLARROEL"

"Se ha hecho bandera y se ha explotado el nombre de los militares muertos, como el de Busch, el tuyo y el de muchos otros -dijo en parte saliente el Ministro Suárez Guzmán- para adormecer las conciencias, unas veces para disminuir el valor de tus obras y otras para relievar tu personalidad, de acuerdo a la política sectaria. La institución armada, consciente con su línea de conducta de trabajar por el pueblo de Bolivia, para salir por esfuerzo propio del subdesarrollo, ha cumplido, Cnl. Villarroel, una de sus deudas más caras y preciadas: La de los hornos de fundición".

Después, haciendo historia, puntualizó: "Ayer un militar, el Gral. Toro, nacionalizó el petróleo. Busch puso las bases para la nacionalización de las minas, con el decreto de 7 de junio de 1939. Tú fuiste el iniciador de la Reforma Agraria y ahora, son los generales Barrientos y Ovando que, presidiendo la Junta Militar, en representación de las FF.AA. y continuando aquella obra, han querido homenajear su memoria para honra y dignidad de nuestra institución devolviendo el orden y la paz al país, poniendo al servicio de la nación y del pueblo boliviano todo, las bases firmes de la independencia económica con que vos soñásteis".

Concluido el discurso, las tropas dieron una vuelta a la plaza Murillo, y al pasar frente al farol, hicieron el tradicional paso de parada. Se desconcentraron por la calle Comercio. Un clarín tocó el silencio. El homenaje concluyó.

El Presidente retornó al Palacio de Gobierno y, al entrar, hizo la declaración que transcribimos al empezar la nota. Junto al farol, quedaron catorce coronas, colocadas por otras tantas instituciones.

Se prepara verificativo del Seminario Nal. de Secundaria

SE REALIZARA EN LA PAZ LOS PRIMEROS DIAS DE AGOSTO.— LOS MAESTROS SUSPENDERAN LABORES MAÑANA PARA ELEGIR SU DIRECTIVA SINDICAL.

.Autoridades del Ministerio de Educación, manifestaron que se apresuran preparativos para la realización del Seminario Nacional de Secundaria que se verificará en esta ciudad los primeros días del próximo mes de Agosto. Se informó que actualmente se están realizando los seminarios distritales de educación en los diferentes departamentos.

SEMINARIO DE SECUNDARIA

Los portavoces del Ministerio de Educación manifestaron que para la realización del Seminario Nacional de Secundaria, se ha financiado 50 mil pesos bolivianos. Concurrirán a este Seminario, los delegados de los Maestros Urbanos organizados en cada Departamento. Estos cursos estarán dirigidos por la Dirección Nacional de Secundaria.

OBJETIVOS

Con el Seminario Nacional de Secundaria se persigue el fin de unificar la enseñanza coordinando los tres ciclos. Se pretende también llenar la laguna existente para los bachilleres para ingresar a la Universidad. El Seminario tenderá a relacionar los programas de los tres ciclos de enseñanza, a fin de mantener una hilación sin los cambios bruscos que actualmente presentan los programas y métodos.

SUSPENSION DE CLASES

El Prof. Benedicto Durán Ortiz, Jefe del Distrito Escolar, ha hecho conocer una circular mediante la cual autoriza a la Federación Departamental de Maestros a proceder a la elección de su nueva mesa directiva. El verificativo de este plebiscito comenzará mañana a partir de las ocho. Dicha disposición permite la suspensión de clases en los colegios fiscales a fin de facilitar la asistencia de los maestros a este acto electoral.

El mismo Jefe del Distrito Escolar formula un llamado a los Directores de Escuelas, Colegios, Liceos e Institutos Profesionales Fiscales y Particulares, para que constituyan en esa oficina a fin de entregarles circulares de carácter urgente.

AGENTES DEL DIC NIEGAN DENUNCIAS POR MALOS TRATOS

Detectives encargados de la Subsección Delitos contra las Personas del DIC negaron rotundamente las acusaciones vertidas por el principal implicado en el caso del homicidio del aduanero de Tiquina en sentido de que ellos hubieran infringido las regulaciones policiales presionándolo para que se declare culpable. Negaron también haber usado métodos violentos de cualquier índole con el detenido.

Dámaso Flores había denunciado ante el Fiscal de Turno, Rubén Darío Flores, que varios detectives de esa repartición le dieron una paliza en la madrugada del martes con el objeto de que se declarase culpable del crimen de que se le acusa.

LA COMUNA PREMIO A NIÑOS QUE CONCURSAN EN PINTURA INFANTIL

Un jurado calificó y discernió premios consistentes en material de trabajo a los pequeños autores de las obras presentadas en el XIV Salón Anual de Pintura y Modelado Infantil que, con motivo de las fiestas julias, convocó la Municipalidad de La Paz. La exposición se realiza desde ayer en el hall del Palacio Consistorial y es visitada por numeroso público.

El jurado calificador ha sido integrado por las Sras. Nelly Urhy de Escobar y Dorothy de Henderson, Srta. Alcira Cardona Torrico y los Sres. Jorge Carrasco Núñez del Prado, Max Portugal Zamora y Guido Orías Luna, habiendo premiado a los siguientes niños que destacaron por los trabajos presentados:

En la categoría "A" los siguientes niños de 5 y 6 años: Carlos Quinfer, Edith Isabel, Rubén Sejas, Max Choque Oblitas y Bruno Guzmán Sainz. En la categoría "B" a niños de 7 a 9 años: Wilson Guzmán Soliz, María Elena Jiménez, Roberto Centellas, Enrique López, Renán Rodríguez, Fernando Barrios, Miguel Escobar y María Pompeya Torrez. En la categoría "C" niños de 10 a 12 años: Antonio Guzmán, Ciro Vega, Jaime Moncada, Daniel Escobar, Guillermo Cabrera, Consuelo Sanz H. y José L. Valdez, Categoría "D" de 13 a 15 años: Franz Guzmán, Teresa Morales Ligia Siles Crespo, Elisa Solares e Inés Núñez Suárez, Categoría "E" 16 y 17 años: Ramiro Irahola, Edgar Arandia Quiroga Martha Bascón y Antonio Huanca.

Además, el jurado decidió dar un premio especial al niño Rubén Darío Román Añez por la calidad artística del conjunto de obras que ha presentado y un premio de estímulo al niño Manuel Mayta.

Los trabajos de cerámica presentados fueron distribuidos en dos categorías, mereciendo premios Freddy Córdova Ferreira, Katia y María Matilde Taborga Rivas, Carlos Zalles, Armando Urioste y Peter McFarren.

ENTREGA DE OBRAS

El Alcalde Gral. Armando Escobar Uría prosiguió con la entrega de obras en diferentes zonas de la ciudad, habiendo inaugurado algunas calles recientemente pavimentadas en Miraflores. e inaugurado estanques de almacenamiento de agua para su distribución a nuevas urbanizaciones.

Ayer en la mañana, entre las 9 y las 11.30 horas, entregó al servicio público la pavimentación de las calles Haití, Brasil, Casimiro Corral, Pinilla, Jorge Sáenz y obras de alcantarillado en Miraflores.

A las 9 horas de hoy, entregará al servicio público la Plaza Alexander que ha sido remodelada e inaugurará el servicio de alcantarillado en la calle Murillo. Varias otras obras públicas inaugurará el Alcalde en las horas siguientes, destacando la entrega del tanque de captación de aguas potables en la zona de Chamoco, con capacidad para 50 metros cúbicos, y la respectiva red de distribución.

A las 18.30 y en ceremonia especial, será inaugurado el Salón Municipal de Arte Moderno, en el foyer del Teatro Municipal




Dirigentes del Partido Demócrata Cristiano testimoniaron al Presidente de la República, a nombre de esa agrupación política, su complacencia por el éxito logrado en las gestiones para instalar hornos de fundición de estaño en nuestro país. Remo Di Natale puntualizó que ese hecho "constituye positivo avance en el desarrollo económico del país". Al mismo tiempo, lamentaron que se hubiera adjudicado la mina "Matilde" a una empresa extranjera y no se hubiera procurado un contrato mixto.

SOLICITADA

LOS MINEROS DEL MNR A LA MILITANCIA DEL PAIS

.La militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario de los distritos mineros de Llallagua, Catavi, Siglo XX, Uncía, Cancañiri, Miraflores y otros, hacen llegar el presente llamado fraternal a todos los dirigentes y militantes de nuestro Partido en el país, angustiados por las sombrías perspectivas que se ciernen sobre la Patria, las conquistas revolucionarias y el pueblo todo.

Somos conscientes de la fortaleza invencible de nuestros cuadros de lucha y de la justeza de nuestros principios. Comprendemos perfectamente la necesidad imperiosa de la UNIDAD de todas las fuerzas del MNR en lo interno y con las fracciones populares, nacionalistas y revolucionarias y democráticas en lo externo, tanto políticas como sindicales en busca de la más amplia plataforma que, reconstituyendo el frente policlasista de mineros, obreros, campesinos, clase media progresista, juventud e intelectuales revolucionarios, haga posible la retoma del camino de la Revolución Nacional y el triunfo definitivo del pueblo sobre sus explotadores y tiranos.

Apelamos al concepto de responsabilidad patriótica, ciudadana y bolivianista de todos los hombres de la Revolución Nacional. Pedimos el destierro del personalismo y del pongueaje político para lograr la unidad en torno a las bases y a principios. El futuro depende de ello y quienes busquen frustrarlo responderán ante el pueblo tarde o temprano.

Apoyamos las gestiones de unificación propugnadas por el Comando Nacional jefaturizado por los cc. Hernán Siles Zuazo, Víctor Paz Estenssoro y el Secretariado Ejecutivo Nacional emanados de la X Convención Nacional del Partido y en torno a la plataforma de lucha y programa de acción, publicado por este organismo nacional de 30 de junio de 1966.

Con el derecho que nos asiste por el repudio que hemos expresado victoriosamente el 3 de julio a la Junta Militar y sus candidatos oficiales, repudio que no ha significado en ningún momento apoyo a tendencias sectarias y personalistas, sino nuestra voluntad revolucionaria y nacionalista; desde los obscuros socavones mineros en que nos debatimos en la inseguridad, la miseria y la persecución, invocamos unidad y esperamos respuestas positivas de todo el MNR de Bolivia.

El porvenir nos pertenece si consolidamos nuestras fuerzas, si no será incierto, dramático e infeliz.

Por la memoria de nuestros mártires, por el dolor de los huérfanos y las viudas que dejaron las masacres, por la justicia social que reclamamos, por la suerte de la Patria y la liberación Nacional, por las libertades hoy destruídas y por la angustia de nuestros hogares, pedimos UNIDAD Y FIRMEZA.

POR LA REVOLUCION NACIONAL

Fdo. Félix Daza, Jefe del Com. Especial Unificado de Llallagua, Siglo XX, Catavi, UNCIA, Cancañiri y MIRAFLORES.

NOTA: Los demás miembros del Comando, no firman para evitar persecuciones, despidos y represalias.



Técnicos israelitas iniciarán hoy, en colaboración con efectivos militares, la perforación de pozos artesianos en las zonas aledañas al lago Titicaca, estudiando las posibilidades de irrigación del altiplano mediante ese sistema. Ayer, el Encargado de Negocios a.i. de Israel, Dr. Yair Behar, informó al Presidente de la República respecto a la marcha del proyecto

FSB y PURS felicitan al Pdte. Ovando por convenio para hornos de fundición

Falange Socialista Boliviana y Unión Socialista Republicana, en notas que dirigieron ayer al Presidente Gral. Alfredo Ovando, le expresan su felicitación por la culminación de las gestiones para lograr un crédito que hará posible la instalación de hornos de fundición de minerales en Bolivia. Mario Gutiérrez y Gonzalo Romero por FSB, y Edmundo Vásquez Aníbal Mollinedo y José Luis Portocarrero, por el PURS, dirigieron al mandatario las siguientes notas;

DE FALANGE

Señor Presidente:

La Comunidad Demócrata Cristiana nos ha encomendado expresar a usted, y por su digno intermedio a la H. Junta Militar de Gobierno, su felicitación y complacencia patriótica por las gestiones que han culminado en la próxima instalación de hornos de fundición de estaño.

El trámite del pueblo boliviano ha sido largo y complicado para conseguir esta finalidad, que se proyecta a evitar el vasallaje de sus materias primas minerales. Por eso estimamos que el paso que acaba de darse puede afianzar el desarrollo económico nacional.

Confiamos que el establecimiento de la metalurgia de los minerales bolivianos satisfaga la esperanza popular y constituya el comienzo de una era de prosperidad para la principal fuente de exportación del país.

Dígnense aceptar usted y los miembros de la H. Junta Militar de Gobierno, los sentimientos de nuestra más alta y distinguida consideración.

Mario R. Gutiérrez, Presidente de la CDC Jefe de FSB. Gonzalo Romero Vicepresidente de CDC Subjefe de FSB.

DEL PURS

Señor Presidente:

El informe que ha tenido usted a bien proporcionar al país el día de ayer sobre la firma del contrato para la instalación de "hornos de fundición para minerales de estaño" en Oruro, ha causado justificada satisfacción en el pueblo boliviano, por marcar esta medida, un fundamento sólido para la economía minera, de la cual depende y aun dependerá por muchos años más la estructura económica, financiera y monetaria de la Nación.

La UNION SOCIALISTA REPUBLICANA, comparte jubilosa esa manifestación, porque al ser de esencia popular, colocó desde el gobierno, las bases inconmovibles de derecho social enprovecho de los trabajadores, y gravó a las ex-empresas mineras del contingente de sus ganancias, hasta constituir el 65% del monto total del Ingreso Nacional.

Empero, señor Presidente, objeto especial de esta nota es hacerle llegar nuestra más cálida felicitación por el acierto que ha tenido su gobierno para hacer realidad este paso trascendental de beneficio colectivo, formulando votos porque su ejecución inicial con la firma contratante para fundir hasta veinte mil toneladas anuales -la mitad de la producción promedial de los últimos años antes de la nacionalización y a la cual debemos empeñarnos en volver- tenga una dirección inteligente y comprensiva por parte del Gobierno Constitucional que le tocará realizar, anotando desde ahora, que el éxito residirá en que la dirección de la "Empresa Nacional de Fundiciones" sea de carácter técnico-administrativa integrada por hombres capacitados, que los hay en el país, y técnicos experimentados en fundiciones, a fin de que, desde el comienzo, dé los resultados satisfactorios que se esperan, y no suceda lo ocurrido en los primeros años de COMIBOL, que con gran sagacidad anota usted, señor Presidente, en su mensaje. Las fundiciones para rendir los buenos resultados que se buscan deben tener como base la aplicación del sistema más apropiado para tratar minerales complejos como los estañíferos de Bolivia al menor costo posible a fin de competir ventajosamente en el mercado, o por lo menos igualar a otros países productores, una vez que la desventaja actual de nuestro país, es el alto costo de operación del mineral en barrilla.

Esta ocasión nos permite justificar los votos del Partido, de adhesión a las Fuerzas Armadas en cuya representación el señor Presidente y sus colegas de gobierno rigen el país, por varios actos que quedarán en la Historia como obra del Ejército Nacional.

Actividad Sindical

El Secretario Ejecutivo de la Federación de Fabriles de Santa Cruz, Roger Méndez Salas, está tramitando en el Ministerio de Trabajo el reconocimiento para cuatro directivas sindicales de trabajadores fabriles de esa ciudad. También tratará de solucionar algunos problemas presentados entre los afiliados a la organización que dirige.

* * * *

Las autoridades del Ministerio de Trabajo están esperando la respuesta de los trabajadores petroleros de empresas privadas para dar el reconocimiento a la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, encabezada por Manuel Aylión. La respuesta podrá ser de aceptación o rechazo y, en ambos casos, será reconocida la directiva compuesta por trabajadores de YPFB.

MANUEL ELIAS FUE REELEGIDO EN EL CLUB DE LA PAZ

El Dr. Manuel Elías Paredes fue reelegido presidente del Club de La Paz, luego de haberse realizado las elecciones que en cumplimiento de normas estatutarias se efectuaron la semana pasada, para la renovación parcial del directorio de la mencionada institución social.

Producida dicha renovación y después de la sesión en la que mediante voto secreto se procedió a la reconstitución del indicado cuerpo directivo, éste quedó integrado en la siguiente forma: Presidente, Manuel Elías Paredes (reelecto); Vicepresidente, Ramón Salinas Mariaca (reelecto); Secretario, Cnl. Roberto Mercado (reelecto); Tesorero, Cesáreo Zalles (reelecto). Vocales: Federico Bascón, Moisés Alcázar, Cnl. Luis Pinto Tellería y Hugo Alfonso Salmón. Suplentes: Luis Dupleich, René Ascarrunz Durán y Gastón Ariñez Zapata.

La Comisión Calificadora de Socios quedó designada en las personas de los señores Estanislao Zuazo, José María Salinas, Isaac Ríos, Fadrique Muñoz Reyes, Luis Alberto Alípaz, Jorge Fernández, Gabriel Soruco y Raúl Camargo.

Se decidió, asimismo, la ratificación en sus funciones de Gerente y Bibliotecario, de los socios Rafael Gutiérrez y Julio Montes, respectivamente.

"No he venido a pedirle ayuda al Presidente Johnson, sino mejores precios para nuestros minerales"

DIJO RENE BARRIENTOS ORTUÑO EN ESTADOS UNIDOS

"No he venido a pedirle ayuda al Presidente Johnson, sino mejores precios para nuestros minerales, concretamente, para el estaño", declaró el Presidente electo de Bolivia a los periodistas estadounidenses, durante conferencia de prensa efectuada ayer, en el país del Norte.

Alfredo Estívariz Cardozo, director del sello informativo "Crónica" y Alfonso Prudencio Claure, Director de Informaciones de la Presidencia de la República, utilizando los servicios de La Voz de América, proporcionaron anoche despacho informativo dando cuenta de las actividades cumplidas por René Barrientos Ortuño, en Estados Unidos.

PRESENCIA ofrece, a continuación, el despacho enviado por el periodista Estívariz Cardozo; El Presidente electo de Bolivia asistió hoy, primero, a la exposición oratoria de Winthrop Rockefeller, en el foro internacional de la International Platform Association. Conviene indicar que el Gral. Barrientos Ortuño será orador, en horas más, viernes. Existe expectativa por lo que dirá, considerando que es el único latinoamericano en esta serie de conferencias que reúne a hombres distinguidos de la vida norteamericana, como Dean Rusk.

ALMUERZO CON EL VICEPRESIDENTE

La visita del Gral. Barrientos ha patrocinado la presentación de una película de 20 minutos sobre Bolivia. El Vicepresidente Hubert Humphrey, invitado de honor a un almuerzo, por parte de la Embajada de Bolivia, acá, en Washington, elogió la maravilla panorámica y, cuando este enviado conversó con el segundo Mandatario, pudo saber que los Estados Unidos están decididos a intensificar la Alianza para el Progreso.

Lo más sobresaliente se registró, hablando del día jueves, cuando el Gral. Barrientos recibió a la gente de radio, televisión y prensa. Le hicieron más de veinte preguntas de fondo. El Presidente electo puso énfasis en ratificar que está en los Estados Unidos como invitado de la International Platform, al diferenciar los alcances de sus contactos con el Presidente Johnson, el vicepresidente Humphrey, y, entre otras personalidades, el Secretario de Estado Dean Rusk.

"Mi deseo -dijo Barrientos a los periodistas- es que haya una mejor política para los precios de las materias primas". Citó el problema del estaño y anunció la futura instalación de las fundiciones en el territorio nacional, a través del crédito alemán.

Otro de los periodistas presentes en la reunión, pidió a Barrientos una opinión sobre Cuba. Barrientos consideró que la política de Castro es un peligro hemisférico. En el aspecto de libertades de gobierno, el Presidente electo ha mantenido su firme respeto a la libre determinación, aunque estableciendo que los países latinoamericanos deben actuar mancomunados para la defensa mutua.

De la Alianza para el Progreso, Barrientos Ortuño señaló que se ha conversado, en términos generales, en sus diálogos con Johnson y Humphrey. Pero, observó, queremos que la Alianza prospere con ayudas, como la de mejorar los precios de las materias primas y exportables.

Barrientos, pese al carácter informal de su visita, recibió seguridades del gobierno americano, acerca de la cooperación para un vasto desarrollo e industrialización. El Gral. Barrientos Ortuño ha de entrevistarse con el influyente senador Robert Kennedy. Tomarán desayuno en la embajada de Bolivia. Poco después, Barrientos será transportado en un jet privado a Pittsburg, como huésped de una importante compañía petrolera.

NUEVA FILOSOFIA

Por su parte, el Director de Prensa de la Presidencia de la República, Alfonso Prudencio Claure, envió el siguiente despacho: El Presidente electo de Bolivia, mostró a los norteamericanos, por segundo día la imagen de Bolivia. A fuer de sincero, debo decirles que se trata de una nueva imagen y, tal acierto, se puede comprobar con una declaración que hizo el Presidente electo a los periodistas washingtonianos. Una declaración que encierra toda una política, casi una filosofía y, ciertamente, un anhelo nacional. Dijo el General: "No he venido a pedir ayuda al Presidente Johnson, pero sí, mejores precios para nuestros minerales que exportamos, principalmente, el estaño".

Esa declaracion del Gral. Barrientos ha despertado enorme simpatía en esta capital, donde, como dije, se está proyectando una nueva imagen de Bolivia, a través de nuestro Presidente electo, que contrasta con la vieja política de llegar hasta esta capital para solicitar ayudas.

El Gral. Barrientos logró, en esta capital, importantes contactos. El Embajador Sanjinés ofreció en esta capital un almuerzo que puede calificarse de sensacional y que reunió al Vicepresidente de Estados Unidos, al Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, al Presidente de la OEA y a otras altas autoridades norteamericanas. Estuvieron, también, el Ministro de Economía de Bolivia y otros representantes bolivianos. Hoy, por la noche, asistirá a una recepción que le ofrece la OEA y en la que recibirá el saludo de todos los diplomáticos acreditados ante ese organismo.

SOLICITADA

Pronunciamiento de la FUL sobre hornos de fundición

A la opinión pública:

LOS HORNOS DE FUNDICION SON UNA NECESIDAD IMPOSTERGABLE DEL PUEBLO BOLIVIANO.

La Federación Universitaria local comunica al pueblo la opinión universitaria, acerca de los hornos de fundición.

La estructura económica del país, lamentablemente, se ha mantenido basada en la monoproducción de minerales, lo cual ha ocasionado un estancamiento industrial.

Esta situación ha hecho posible que se crearan en Bolivia superestados y roscas que controlaban y dirigían el gobierno, favoreciendo intereses mezquinos y sumiendo al país en un estado semicolonial.

Todo el pueblo sintió y siente la necesidad de diversificar nuestra economía, considerando un paso fundamental para conseguir ese objetivo, la creación de hornos fundidores y plantas refinadoras estatales de nuestros minerales.

No poca sangre ha sido derramada como ofrenda del valeroso pueblo boliviano, al tratar de conseguir la independencia económica y el desarrollo industrial.

Algunas metas han sido parcialmente alcanzadas. Se creó Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, para la explotación estatal de nuestros hidrocarburos. Se logró las primeras fases de la Nacionalización de las Minas aunque precisamente la falta de fundiciones bolivianas impidió su profundización.

Los consorcios fundidores del extranjero, exigen a nuestro pueblo el pago de indemnización de las minas nacionalizadas, descontando por este concepto, gruesas sumas de las divisas percibidas por la compra de nuestros minerales. Se impone precios extraordinariamente bajos a éstos, tratando de ocasionar el colapso de la minería estatizada.

Es, pues, una necesidad impostergable, para alcanzar un desarrollo económico industrial, la instalación inmediata en el país de hornos de fundición y plantas refinadoras fiscales de minerales.

Sólo de esa manera, podrá Bolivia alcanzar un bienestar económico y social que originaría, al menos en parte, una independencia de los trusts internacionales y en el futuro, una renuncia a las "ayudas económicas" impositivas del extranjero.

En tal virtud la Federación Universitaria Local, aplaude todas las medidas que se tomen en ese sentido, e invita a todo el pueblo boliviano a custodiar junto a los universitarios la efectiva realización de esta resolución y no permitir, por ninguna razón, la frustración de nuestros anhelos.

Los universitarios de La Paz felicitamos al Supremo Gobierno por los pasos dados en ese sentido y solicitamos que, en la imposibilidad de instalar fiscalmente, además de los hornos estañíferos, una planta refinadora de zinc, se convoque en el mínimo plazo posible a propuestas para que firmas nacionales la instalen y de esa manera se pueda fundir y refinar en nuestro territorio toda la producción de zinc del país, tanto la del grupo Matilde como la de otros centros productores, para poder conseguir mayores beneficios para Bolivia y más trabajo para su pueblo.

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

(Fdo.) Univ. Juan G. Carrasco. SECRETARIO DE GOBIERNO

(Fdo. Univ. Jaime Guerra F. SECRETARIO DE HACIENDA

Jorge Lazarte R. SEC. DE EXTENSION POPULAR.

KLOCKNER ANUNCIO QUE CONSTRUIRA HORNOS DE FUNDICION PARA BOLIVIA

Colonia, Alemania 21 (AP).- La compañía de fabricación de maquinaria Klockner-Humboldt-Duet, A.G. de esta ciudad anunció hoy que Bolivia le ha encargado una planta completa de fundición de estaño.

La compañía dijo que un acuerdo fue concertado anoche entre una delegación boliviana encabezada por Eduardo Méndez Pereyra, Ministro de Minas y Petróleo y representantes de la Klockner Industrielagen G.M.B.H., subsidiaria de la empresa de Colonia.

No se revelaron el costo de la planta ni el tiempo previsto para su fabricación.

Klockner realizará la fabricación, entrega e instalación de la planta en los terrenos de la Empresa Metabol a 3.800 metros de altitud en Oruro, en el altiplano del país.

La entidad está siendo ampliada por la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), con la incorporación de la nueva planta, su capacidad de producción aumentará en 7.500 toneladas anuales. Las regiones mineras de Oruro y Potosí suministrarán los concentrados de estaño de porcentaje medio.

El convenio siguió a las conversaciones realizadas en Bonn entre los representantes bolivianos y el Ministerio de Economía de Alemania Occidental. Durante las negociaciones Méndez Pereyra estuvo acompañado de José Miguel de Velasco, Presidente del Banco Minero de Bolivia y Enrique Gallardo Ballesteros, embajador de Bolivia en Bonn.

El acuerdo deberá ser aprobado por los gobiernos de los dos países. Fue firmado el convenio en las oficinas de Klockner-Humboldt-Duetz A.G. en Colonia.



Ayer, en la Corte Departamental Electoral, el Presidente de ese organismo, Guillermo Etienne, afirmó la limpieza con que se habían realizado las elecciones para proceder, acto seguido, a la entrega de credenciales a senadores y diputados electos por el Departamento de La Paz, que pertenecen al FRB y a la CDC. Aparecen en la fotografía de abajo candidatos que representarán a La Paz en el Parlamento.

EL PUEBLO EXPRESO SU APOYO...

(Viene de la página 1)

fundición de estaño. Culpó de esos fracasos, a la influencia de intereses bastardos, "pero cuando una institución limpia, cuando una institución como es la militar, que no tiene más mira que la Patria, que no le importa ningún sacrificio, con tal que ese sacrificio beneficie a los que son de su mismo pueblo, a los que han nacido en su misma tierra, a los que comparten un mismo pan, a los que lloran también lágrimas amargas de desesperanza, entonces las FF.AA. no vacilan y han atacado al enemigo común, ha atacado a la desesperanza". Un nutrido aplauso cortó las últimas palabras.

Luego, siempre con la emoción en aumento, el Presidente dijo: "Y esas minas, esas pobres minas, que solamente han servido hasta ahora para abrir socavones en los pulmones de nuestros hermanos mineros, servirán hoy día para que haya pan, para que haya trabajo en nuestros hogares. Y no podemos ser menos que nadie; hasta el Congo tiene su refinería de estaño; ¿por qué Bolivia no iba a tener? Tenemos que tenerla y son ustedes los que deben vigilar para que se cumpla esa realización".

CUANDO NO SE PIDE VOTOS

Al referirse a los obstáculos que se oponían a la firma del convenio para la instalación de los hornos de fundición, el Gral. Alfredo Ovando Candia señaló: "Ha habido mucho que vencer, muchos obstáculos que allanar, desde incomprensiones, desde sabotajes de toda clase; pero cuando hay firme decisión, cuando no se ambiciona nada, cuando se pide un voto a nadie, cuando sólo se trabaja por el pueblo, entonces las cosas salen".

Y el Presidente seguía con su discurso. Mencionó al Ministro de Minas, Cnl. Eduardo Méndez Pereyra, quien laboró tesoneramente porque ello se realice. Dijo que Méndez y el Presidente del Banco Minero, José Miguel de Velasco, se han rifado por el pueblo.

"Y bien, hemos firmado el convenio, las fundiciones vendrán a breve plazo, la firma con la que hemos contratado es tal vez una de las más grandes de Alemania, tiene gran solvencia económica y nadie puede darle una tacha porque también ha construido la refinería de cobre en Chile, una de zinc en Cartagena y hemos indicado en el convenio, que la fundición de estaño de Bolivia, será la que traiga la última novedad técnica y sea pues la mejor fundición del mundo en la época actual", dijo antes de referirse al origen de los fondos que servirán para pagar la refinería, párrafo que encabeza la nota.

Se refirió a los pesimistas que no creían que se pueda instalar hornos de fundición en Bolivia y dijo: "Se decía que económicamente no podía instalarse una refinería en el país. Pero basta pensar que si nuestros minerales son llevados a una fundición del extranjero, y esa fundición gana, ¿por qué no ha de ganar una fundición acá? Hay que pensar que nuestros minerales van con tierra, que pagamos un flete falso a los barcos y que después llegado a la refinería, ese mineral que contiene plomo, plata, bismuto, es castigado como si el plomo, la plata y el bismuto no valieran nada".

APROVECHAR SUBPRODUCTOS

Siguiendo en lo anterior, agregó: "Recién ahora vamos a aprovechar esos subproductos que ellos castigan y que más bien nos servirán a nosotros para mejorar nuestra economía. La refinería pues, además de técnica, es económicamente factible".

Agradeció la manifestación, calificada luego por el Ministro de Trabajo como "casi espontánea" y pidió a los bolivianos que sean orgullosos de serlo.

ULTIMAS PALABRAS

"Digamos a todo el mundo: hemos nacido en la patria de los quechuas, somos collas, somos honrados, valientes y vergonzosos. Tenemos un pasado y una tradición, no podemos avergonzarnos ante nadie. Bolivianos, levantad la frente, sed orgullosos de vuestra patria; aquí han habido glorias, nadie nos las puede arrebatar; yo os lo digo. Y os digo mi mensaje al modo que dijo Domingo Murillo: La tea que dejo encendida nadie la "apagará". Con ese mensaje cerró su discurso. Pero los aplausos con que la multitud respondía a sus muy emocionadas palabras, hicieron que permaneciera todavía en el balcón. Los aplausos se convirtieron en gritos y llegó un momento en que todos repetían a coro "Mariscal, mariscal...". A lo que el Presidente dijo: "Muchas gracias, a trabajar muchachos y ser felices... y decir para siempre: Jallalla Bolivia". La gente respondió con un grito cerrado: "Jallalla general" y el General abandonó el balcón.

Los Ministros abrazaron y felicitaron al Gral. Ovando por su discurso. También lo hicieron los representantes de las organizaciones que concurrieron a la manifestación.

El Presidente se dirigió luego a su despacho y los trabajadores, como él se los había pedido, volvieron a sus oficinas a terminar la jornada de trabajo. Eran las 17.30 de la tarde.

EL "GEMINI 10"...

(Viene de la página 1)

Las esposas de los astronautas suspiraron con alivio en sus residencias, cerca de Houston, Texas, al ver en la televisión, a sus esposos a bordo del barco de rescate.

La esposa de Collins indicó que "el momento más emocionante y jubiloso fue cuando llegaron a la cubierta del Guadalcanal. Se veían muy bien".

Y los médicos que los examinaron en el portaviones dijeron: "Parecen estar mejor que cuando despegaron".

MISION DEL GEMINI 10

El vuelo del "Gemini 10" ha permitido a los Estados Unidos las cinco importantes "premieres" espaciales siguientes:

1.-) Una doble cita espacial, la primera con "Agena-10" que fue puesto en órbita una centena de minutos antes que "Gemini 10" y la segunda con "Agena 8" que giraba alrededor de la Tierra desde mediados de marzo pasado.

2.-) Nunca hasta ahora una cabina de astronautas había sido propulsada en el cosmos por el motor de un cohete al cual el vehículo se había acoplado. El acoplamiento permitió a los pilotos utilizar "Agena-10" como propulsor durante cerca de 39 horas.

3.-) Gracias al motor de "Agena-10" la tripulación sobrepasa el récord de altitud absoluta al elevarse a 761 kilómetros sobre la Tierra.

4.-) Michael Collins es el primer hombre que ha realizado tres períodos de "actividades extravehiculares". Collins salió parcialmente de la escotilla de la cabina durante tres cuartos de hora el martes. Al día siguiente el astronauta "nadó" en el espacio durante 29 minutos. Después abrió nuevamente la escotilla y lanzó afuera el equipo que ya no servía a la tripulación y que obstaculizaba en la cabina.

5.-) Finalmente, Collins realizó la "premiere" importante y espectacular que constituye la recuperación de un objeto perteneciente a un satélite enpleno vuelo. Durante su excursión fuera de "Gemini 10" el astronauta retiró una placa receptora de micrometeoritos fijada sobre el "Agena Ocho" que en ese momento volaba en formación con "Gemini 10".

SENADORES Y DIPUTADOS ELECTOS RECIBIERON AYER CREDENCIALES

LEY DE MUNICIPALIDADES, SOBRE MORALIZACION ADMINISTRATIVA Y REGLAMENTO DE PROPIEDAD HORIZONTAL, SERAN LOS PRIMEROS PROYECTOS.

La Corte Departamental Electoral entregó ayer credenciales a tres senadores y veinticuatro diputados titulares y a otros tantos senadores y diputados suplentes por el distrito de La Paz, pertenecientes todos ellos al Frente de la Revolución Boliviana y a la Comunidad Demócrata Cristiana.

Debido a la manifestación popular de apoyo al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, el acto convocado por la Corte Departamental Electoral se retrasó en treinta minutos, fue instalado por el Presidente de la Corte, Dr. Guillermo Etienne Peláez, ante un numeroso público que se había dado cita en el Salón de Honor, de la Cámara de Diputados. Destacó la presencia del Prefecto del Departamento, Cnl. César Loma Navia y del Vocal de la Corte Nacional Electoral, Dr. Marcelo Terceros Banzer.

Luego de dar lectura el Secretario de la Corte, Julio Zapata Zurita al acta del cómputo departamental, el vocal representante del Poder Ejecutivo, Enrique Vega Salvattierra, pronunció un discurso-informe en que afirmó que en el cómputo hubo normalidad y que los delegados de los partidos conocen el denodado trabajo que realizó la Corte.

El Presidente de la Corte, Guillermo Etienne Peláez señaló que ese organismo contribuyó decididamente a la constitucionalización del país y que las elecciones se realizaron con limpieza y corrección.

PARLAMENTARIOS ELECTOS

Recibieron credenciales los senadores del FRB Hugo Bozo y Tomás Guillermo Elío, el primero por intermedio de un representante, y Mario Gutiérrez Gutiérrez de la CDC, todos ellos titulares. Por ser suplentes, Jorge Velasquez y Leticia Antezana v. de Alberdi, del FRB, y Rafael Reyeros de la CDEC.

También recibieron sus credenciales los siguientes diputados titulares: del FRB, Alberto Crespo Gutiérrez, Alvaro Bedregal, Jorge Ríos Gamarra, Lionel Aliaga, Angel Tellería, Samuel Marcos Mamani, José Calderón Llerena, Mario Gonzalo Rodríguez, Emilio Silva Pinto, Edwin Tapia, Arturo Ruescas, Raúl Bravo, Braulio Peñaranda, Antonio Burgoa Ortiz, Raúl Pinto Mollinedo, Germán Vargas Martínez, Julio Cadena y Froilán Ayllón. Como suplentes del mismo Frente, Orlando Salazar, Víctor Moya Quiroga, Porfirio Cardozo, Carlos Flores, Raúl Guillarte T., Eliseo Gutiérrez F., Silverio Márquez, Eduardo Yáñez, Luis Choquehuanca, Guillermo Vargas G., Mario del Villar, Jorge Moller MacLean, Estela Gonzalez Roca, Jaime Peñaloza, Roberto Castillo, Bernabé Guarachi, Manuel Vargas Luna y Valeriano Sossa.

Por la CDC: Gonzalo Romero A.G. que no concurrió por estar enfermo, Gustavo Stumpf, Belmonte, Dick Oblitas Velarde y Franz Tezanos Pinto. Como suplentes del mismo partido: Jaime Tapia Alipaz, Alberto García Ponce, Víctor Sierra Mérida y Renato Moreno Bello.

CREDENCIALES LIMPIAS

Alberto Crespo Gutiérrez, en representación de los parlamentarios electos, señaló que los partidos contribuyeron al desarrollo del proceso electoral que, aunque incipiente aún en su contenido democrático, es un primer paso a su perfeccionamiento.

Señaló que el país atravesaba una profunda crisis moral y que se afrontaban muchos y graves problemas como el analfabetismo el hambre, la desocupación, la mortalidad infantil, la falta de viviendas, y que, por tanto, urgía emprender una cruzada de moralización como base para encarar los demás problemas.

El vocal representante del Poder Judicial, Federico Bascón, dijo que con el acto se cerraba el proceso electoral y que ahora tocaba a los parlamentarios emprender una tarea amplia y de responsabilidad, después del desastre que había tenido que soportar el país. Dirigiéndose a senadores y diputados electos, les dijo: "Se llevan ustedes las credenciales más limpias".

PRIMERAS LEYES Y PROYECTOS

El Vicepresidente electo, Luis Adolfo Siles, que viene sosteniendo una serie de reuniones con los grupos de parlamentarios de cada partido, se reunirá a las 11 horas de hoy con los representantes de los ex-combatientes del Chaco, a fin de coordinar las labores parlamentarias.

Anunció que uno de los primeros proyectos en ser estudiados será el de la Ley Orgánica de Municipalidades, proyecto que ya existe y que ha sido elaborado por su partido el PSD, al igual que una ley sobre sociedades anónimas y otra sobre propiedad horizontal. Dijo, además, que en las primeras sesiones parlamentarias, su partido presentará una ley sobre moralización administrativa. Destacó que el proyecto sobre propiedad horizontal tiende a favorecer a los propietarios con pequeños recursos, puesto, que la ley reglamentará la propiedad por pisos.

LA JUNTA MILITAR FELICITA A LAS AUTORIDADES POR PROCESO ELECTORAL

LAS NOTAS FUERON ENVIADAS POR EL MINISTERIO DE GOBIERNO AL PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL Y AUTORIDADES DEPARTAMENTALES.

El Ministro de Gobierno, a nombre de la Junta Militar, ha enviado notas de felicitación tanto al Presidente de la Corte Nacional Electora' como a las autoridades departamentales, por el desarrollo del proceso electoral efectuado el 3 de julio pasado.

AUTORIDADES DEPARTAMENTALES

Los Prefectos y Alcaldes de los Departamentos de Cochabamba, Chuquisaca, Potosí, Santa Cruz, Beni, Pando, Oruro y Tarija han recibido la siguiente nota: "En nombre de la Excma. Junta Militar y mío propio, hágole llegar efusivas felicitaciones y agradecimiento por la patriótica, imparcial y eficaz labor cumplida en la preparación y ejecución del acto electoral, interpretando el anhelo del Gobierno, han rodeado a la ciudadanía de garantías, orden y tranquilidad, así como por la cooperación prestada a la Corte Electoral en su difícil tarea".

AL DR. MARIO ROLON ANAYA

El Tcnl. Oscar Quiroga Terán, ha enviado la siguiente nota al Dr. Mario Rolón Anaya, Presidente de la Corte Nacional Electoral cuyo texto expresa:

Distinguido Dr.:

Me es honroso dirigirme a usted y por su digno intermedio a los demás miembros que componen la Honorable Corte Nacional Electoral, a objeto de hacerles llegar las felicitaciones más efusivas de la Excelentísima Junta Militar de Gobierno, y en particular las mías, por la eficaz y patriótica labor cumplida en la misión encomendada por el Gobierno, en la organización y ejecución del acto electoral interpretando fielmente los nobles fines que abriga, de presidir elecciones libres y democráticas superando de esta manera el anhelo popular.

Es pues para nosotros, un motivo de orgullo, el haber elegido para estas tareas a ciudadanos probos, patriotas y de amplia capacidad como son los que forman ese alto cuerpo electoral y de los que integran las Cortes Departamentales, sintiéndonos satisfechos por no habernos equivocado en su elección, y como corolario, las justas electorales se realizaron en completo orden, imparcialidad, corrección y tranquilidad, comprometiendo de esta manera nuestra gratitud y de la Patria toda.

Asimismo, me es grato comunicarle que este Despacho ha dirigido notas de felicitación y reconocimiento a las autoridades gubernamentales del interior del país por la labor patriótica e imparcial con que supieron colaborar a las Cortes Electorales, en la preparación y ejecución de la justa eleccionaria en todos los distritos de la República.

Con este motivo, reitero a usted señor Presidente, las seguridades de mi mayor distinción personal.

Fdo. Tcnl. DEMA. OSCAR QUIROGA TERAN, Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno, Justicia e Inmigración.

DECLARACIONES DE BARRIENTOS

Bolivia dispuesta a reanudar relaciones con Chile sobre la base de salida al mar

POR ARY MOLEON.

WASHINGTON, 21 (AP).- El Presidente electo de Bolivia, René Barrientos dijo hoy que su país está dispuesto a reanudar relaciones diplomáticas con Chile.

Manifestó empero que ello debiera ser "sobre la base de la salida al mar".

Barrientos aludió al asunto en respuesta a una pregunta sobre el estado de las relaciones con Chile, en una conferencia de prensa.

Consultado sobre si por salida al mar entendía un puerto libre sobre el Pacífico, respondió:

"La cuestión es tener verdaderamente una posición en el mar"

Barrientos, que hoy almorzó con el Vicepresidente Hubert H. Humphrey, dijo que en sus conversaciones con el Presidente Johnson ayer, éste, le había prometido ayuda a Bolivia.

ESTAÑO Y CREDITOS

WASHINGTON, 21 (AFP).- "Mantener el estaño a un precio alto y concedernos créditos para una red de carreteras, sería la mejor ayuda que podríamos recibir de los Estados Unidos", afirmó hoy el General René Barrientos en una conferencia de prensa.

En relación con dichos créditos el presidente electo de Bolivia precisó que las negociaciones con la "AID" (Agencia Internacional de Desarrollo) y con el "BID" (Banco Interamericano de Desarrollo) para la concesión de créditos a Bolivia por valor de 60 millones de dólares están "prácticamente terminadas".

El Presidente boliviano añadió después que se propone seguir desde la más alta magistratura de la nación la misma política ejecutada por la Junta Militar que presidió durante once meses: es decir, realizar una "auténtica revolución", en la industria minera boliviana y favorecer las inversiones privadas en el país.

"Nuestras leyes sobre las garantías de las mismas, precisó el General Barrientos, han dado excelentes resultados y durante el año en curso dichas inversiones superaron ya la cifra de 36 millones de dólares".

INTEGRACION

Otro de los objetivos del nuevo presidente boliviano será el de conceder un enérgico apoyo a la integración económica latinoamericana.

A este respecto, el presidente Barrientos debe entrevistarse con su colega peruano, Fernando Belaúnde Tery, en un punto de la frontera de ambos países para estudiar los problemas relativos a la construcción del sector peruano-boliviano de la carretera marginal de la selva. Dicha entrevista tendrá lugar en un plazo de dos a tres meses.

PROBLEMAS BASICOS

Dijo que los problemas básicos de Bolivia, son tres, y los citó en este orden: modernización de la minería, comunicaciones internas y salida al mar.

Del segundo dijo que se necesitarán 60 millones de dólares para construir caminos hacia las regiones agropecuarias.

Dijo que en el curso de los próximos tres meses espera reunirse con el Presidente peruano Fernando Belaúnde Terry y en el punto donde la carretera marginal de la selva une a ambos países.

Dijo que será una reunión de trabajo y que se buscará nuevas metas de integración económica.

Declinó comentar sobre el golpe militar en la vecina Argentina y dijo que corresponde a los argentinos decidir sobre sus asuntos internos.

Manifestó que la cuestión cubana pudiera tornarse asunto de debate de los presidentes americanos pues reviste caracteres de amenaza continental, pero señaló que Cuba no significa una amenaza para su país.

VICTOR PAZ

Interrogado finalmente sobre la posibilidad de que el ex Presidente boliviano Víctor Paz Estenssoro (en el exilio) pueda suponer un peligro, el General Barrientos respondió: "Paz Estenssoro pertenece al pasado, como lo demuestra el resultado de nuestras elecciones".

HOY SERA ORGANIZADA CAMARA AGROPECUARIA

Hoy se organizará la Cámara Departamental Agropecuaria, para la defensa de los intereses agropecuarios del Departamento. A las 18.30 se efectuará la reunión de los hombres de empresa dedicados a la actividad agrícola y ganadera del Departamento que utilizan como materia prima los productos de ambos sectores, quienes se agruparán de acuerdo a disposiciones legales.

La reunión se efectuará en las oficinas de FRUTIBOL, situadas en la calle Ayacucho. Se realizará bajo los auspicios de UNIAPAC y el Comité Boliviano de Empresarios para la Promoción de Inversiones.

Organizarán el Directorio provisional que sentará las bases para la formación legal de la institución. La Cámara Departamental Agropecuaria, juntamente con las Cámaras de los demás departamentos, formarán la Cámara Nacional Agropecuaria, que estará representada en el Banco Agrícola de Bolivia, Impibol y otras instituciones.

CUB DECRETO DUELO POR MUERTE DE UN DIRIGENTE ORUREÑO

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana ha declarado duelo universitario en todo el territorio de la República el día de hoy con suspensión de actividades por la muerte del Secretario Ejecutivo de la FUL de Oruro, Armando Velasco Muñoz.



XVIII ANIVERSARIO DE MUNAYPATA

Con motivo del XVIII aniversario de fundación del barrio popular "Santiago de Munaypata", el Alcalde Municipal de La Paz, hará hoy entrega del servicio de aguas potables a los pobladores del lugar. Dichos trabajos, demandaron la inversión de $b. 245.879. El vecindario de la zona, en señal de agradecimiento, otorgará una medalla de oro al Gral. Armando Escobar Uría, por su identificación de las necesidades con las clases mayoritarias. Es la segunda vez que el Alcalde Escobar Uría recibirá esta distinción del vecindario de Munaypata.

Actualmente, la Alcaldía Municipal viene acelerando los trabajos de conclusión del Mercado Zonal "Santiago", cuya entrega oficial se realizará el lunes 25 del presente. En la misma ocasión, se entregará al servicio público el empedrado de varias calles de Munaypata.

Para el domingo venidero, se ha preparado un extenso programa en la zona que se iniciará con la celebración de la Santa Misa a cargo del Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata. El programa finalizará a las 13 horas con la realización de una corrida bufa de toros.

En la fotografía, el Alcalde Escobar Uría, junto al Párroco de la Zona de Munaypata, Padre Roberto y a Hugo Nina y Manuel Osco, dirigiendo los trabajos dominicales denominados "Acción Comunal".

SOLICITADA

CARTA ABIERTA DE UNIVERSITARIOS AL PRESIDENTE OVANDO CON MOTIVO DE LA ADJUDICACION DE "MATILDE"

La Paz, 20 de julio de 1966.

Al señor General
Dn. Alfredo Ovando Candia
Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno
Presente.

Excelentísimo señor Presidente:

Movidos por el más alto espíritu patriótico, los universitarios de La Paz nos dirigimos nuevamente y por tercera vez a su autoridad con tan ingrato motivo, cual es la adjudicación del complejo minero Matilde en contra de los intereses de la patria.

No incidiremos ya en los aspectos técnico-industriales, económicos y jurídicos, los cuales han sido la base de nuestros memoriales anteriores y son el fundamento de nuestra oposición intransigente a la entrega del patrimonio nacional.

Usted, Señor Presidente, y todo su gabinete habrán podido estudiar y convencerse de la realidad presentada en los estudios realizados por las facultades de Ingeniería Industrial y Ciencias Económicas, así como también por entidades profesionales de mucho prestigio. Nuestra posición no es precipitada ni sectaria, es la de verdaderos patriotas bolivianos, con plena conciencia de que ante todo está el deber ineludible de velar por la integridad patria y defender su patrimonio.

Sumamente extrañados de que pese a sus ofrecimientos no se haya tomado en cuenta las sugerencias de esta Superior Casa de Estudios, la Primera Conferencia Interna de Dirigentes Universitarios y la Federación Universitaria Local, convocamos a una Magna Asamblea General Universitaria, la cual, reunida el día de ayer, resolvió lo siguiente:

1. Rechazar y condenar enérgicamente la concesión de mina Matilde en las condiciones actuales del contrato.

2. Si acaso se hubiese firmado ya el contrato, mal llamado de "arrendamiento", del grupo minero en cuestión, exigir su inmediata rescisión, por ser éste lesivo a los intereses nacionales.

3. Hacer conocer a todo el pueblo boliviano nuestra invariable posición y pedir a las organizaciones profesionales, laborales, patrióticas, cívicas, culturales, políticas, etc. presionen ante su autoridad y la Junta Militar, hasta lograr la rescisión del contrato.

El pueblo paceño se reunirá luego en un cabildo abierto para aplaudir el triunfo de los intereses nacionales sobre la presión imperialista o para lamentar un entreguismo nada edificante al que jamás solaparemos y siempre combatiremos.

Creemos, General Ovando, que en homenaje a la alta investidura que Ud. ostenta y al respeto que merece la dignidad de nuestro pueblo, sabrá Ud. salir en defensa de nuestra patria e impedir así un nuevo atropello a nuestra soberanía, que sellaría definitivamente el descrédito de la dirección de las Fuerzas Armadas.

Por otro lado, y en mérito a la verdad los universitarios celebramos jubilosos la noticia de la instalación de hornos de fundición, anhelados por toda Bolivia. Queda empeñada su palabra, Sr. Presidente. La juventud estudiosa se mantendrá vigilante, junto a su pueblo para no permitir una frustración más de los anhelos populares.

Bolivia espera su respuesta.

"POR LA MAGNA ASAMBLEA GENERAL UNIVERSITARIA"

Fdo. Univ. Juan G. Carrasco
PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

Fdo. Univ. Jaime Guerra F.
SECRETARIO

Fdo. Univ. Jorge Lazarte R.
SECRETARIO

ALCANCES Y ...

(Viene de la página 5)

caciones (ENTEL), tal como se conoce por publicaciones en diarios con oportunidad de su promulgación.

Empero parece que los alcances y fundamentos de esta medida no han sido interpretados o tenidos en cuenta en toda la importancia que reviste, no sólo por el público sino inclusive por muchas autoridades cuyo concurso es necesario para llevar a feliz término tan importante disposición. Por este motivo es que creemos necesario puntualizar no una repetición del articulado del Decreto Supremo sino más bien sus aspectos más sobresalientes. Mas, antes de hacerlo es justo mencionar que tal disposición gubernamental ha sido tomada contando con el eficaz asesoramiento de expertos y asesores tanto Nacionales como extranjeros dependientes de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

Veamos los aspectos más importantes de la naturaleza de ENTEL. Su objetivo básico en pocas líneas es ser una entidad mentora en los servicios públicos de telecomunicaciones, imponiendo un debido orden al caos que actualmente reina en esta rama de la actividad Nacional, al mismo tiempo en función netamente ejecutiva promover la mejora y MODERNIZACION de tales servicios que se debaten en un estado de atraso e ineficiencia por demás conocidos.

Deberá ser la ENTEL, según el mencionado Decreto, una empresa de ECONOMIA MIXTA con aportes de 49% de capital por parte del sector privado y 51% por parte del sector público o estatal. Se opta por este tipo de organización porque se trata de conciliar los intereses de los servicios internos del Estado (Radiocomunicaciones y Telégrafos) y los servicios telefónicos de empresas privadas.

Para comprender en su debida magnitud la creación de esta empresa se debe tomar muy en cuenta el aspecto de su integración que de acuerdo al ya citado Decreto de su creación, deberá ser GRADUAL y METODICO en todos sus aspectos.

Pero quizá el aspecto más importante es aquel que establece muy claramente que las empresas telefónicas privadas deberán primero solicitar su integración PRELIMINAR sujeta a posterior confirmación de sus accionistas, previo una evaluación de su capital que deberá ser ratificado por las propias interesadas dentro de un plazo prudencial para, finalmente, cumplidos estos requisitos establecer su integración definitiva a la ENTEL.

Finalmente en su aspecto organizativo la ENTEL contará con un directorio Nacional y Directorios Regionales además de otros mecanismos administrativos que abonen su eficiencia. La composición misma del Directorio Nacional da la pauta de la equidad y criterio cabal que ha guiado en la creación de ENTEL, cuando establece que habrán cinco representantes del estado por conducto de varios Ministerios uno de los cuales ejercerá la Presidencia y cinco representantes de los accionistas privados; es decir de las empresas telefónicas que VOLUNTARIAMENTE se integran a la Empresa de Telecomunicaciones. La composición y atribuciones de los Directorios Regionales se establecerán en el Estatuto Orgánico de ENTEL, actualmente en estudio.

CONCLUSIONES

Es una necesidad impostergable el modernizar los sistemas de telecomunicación del país, so pena de quedar aún más atrasados en el concierto Internacional si no se toman medidas urgentes para remediar esta situación.

Al formarse la ENTEL como empresa de economía mixta, en un lapso no mayor de 7 años podrá liberar al estado de un servicio que es muy oneroso para el presupuesto fiscal, al mismo tiempo de modernizar y COORDINAR adecuadamente los servicios de telecomunicaciones internos del país.

Integrándose sistemáticamente a la R.I.T. quedará Bolivia incorporada estrechamente en los sistemas Latinoamericanos de comunicaciones y con el resto del mundo.

Finalmente es necesario contar con el decidido apoyo de todas las instituciones, tanto estatales como privadas, para cumplir la tarea primordial de ENTEL, que es la de dar a nuestro país: un sistema integral y coordinado de telecomunicaciones SEGURAS Y EFICIENTES.





SCALA Tel. 23538

Matinée, tanda, noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Papas. Noticioso No. 198 EL MUNDO AL INSTANTE. Mayores de 18 años. Precios matinée platea 4.20 - Mezzanine 4.70. Tanda y noche platea 4.90- Mezzanine 5.40

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: LA FELICIDAD. Prohibida para menores de 21 años (Ingreso con carnet de identidad). Precios matinée 4.20. Tanda y noche 4.90

MIRAFLORES

Matinée: UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE y EL GRAN CIRCO DE MOSCU. Tanda y noche: LA FELICIDAD (Prohibida para menores de 21 años, Ingreso con carnet de identidad). Precios matinée 2.70. Tanda y noche 3.30.

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche: MARIDO A MEDIAS, con Gina Lollobrigida y Rock Hudson. Actualidades mundiales No. 28 y Carroussel británico No. 17. Precios matinée 4.20 y 4.70. Tanda y noche 4.90 y 5.40

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: ROBIN HOOD DE CHICAGO, con Frank Sinatra y LA LLAMADA URGENTE, con George Winslow. Precios matinée 1.70 y 2.70. Tanda y noche 1.70 y 2.80.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: LA SEPTIMA AURORA, con William Holden y Capucine. Precios matinée platea 3.20.- Mezzanine 3.30. Tanda y noche platea 3.90- Mezzanine 4.40

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: LOS NOVIOS DE MARISOL, con el gran Dúo Dinámico. Luneta matinée 3, alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: LA MUJER DE PAJA, a color, con Gina Lollobrígida y Sean Connery. Luneta matinée 3. Tanda y noche 3.50

EBRO Tel. 26764

Matinée, tanda y noche: LOS APUROS DE DOS GALLOS, con Aceves Mejía y Marco Antonio Muñiz. Luneta matinée 2.60, alta 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60

MURILLO Tel. 11647

Matinée, tanda y noche: MORITURI, con Marlon Brando y Yul Brynner. Luneta 2.50, galería 1.50

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche: REVISTA MGM DE LA COMEDIA con 50 fabulosas estrellas. Precios matinée 3.20. Tanda y noche 3.30

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche: EL BESO DE ULTRATUMBA, con Ana Bertha Lepe, EL DENGUE DEL AMOR con Resortes y Pérez Prado. Precios matinée 2.30. Tanda y noche 2.80

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: EN ROMA ENCONTRE MI AMOR, con James Darren y Jessie Royce. Precios matinée platea 3.- Mezzanine 3.50. Tanda y noche platea 3.50.- Mezzanine 4.

MIGNON Tel. 25144

Matinée: LOS PRIMEROS EN LA LUNA y GUERRA ENTRE PLANETAS. Tanda y noche: LOS PRIMEROS EN LA LUNA, con Lionel Jeffries. Precios matinée, tanda y noche platea 2.- galería 1.50

ILLIMANI

Matinée y noche: SI YO FUERA DIPUTADO - SOY UN PROFUGO, con Cantinflas. Precios matinée 1.00 - Noche 1.50

ROXY

Matinée: LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA y RIFIFI. Tanda y noche: RIFIFI y RELACIONES PELIGROSAS. Precios matinée 2.70 T. y N. 2.80

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas. PROGRAMA DE CORTOS y MI ULTIMO TANGO, con Sara Montiel. Hs. 18 MARIA "M" y ARDOR DE ESTIO (Prohibida para menores)

VARIEDADES

Matinée: EL ULTIMO ATARDECER, con Kirk Douglas y Rock Hudson y EL ANGEL DE FUEGO Tanda: EL ULTIMO ATARDECER con Kirk Douglas y Rock Hudson y Dorothy Malone. Noche: LOS MALEANTES, con Alberto Sordi y Belinda Lee y LA VENUS DEL DESEO (Prohibida para menores de edad). Entrada general 2.50.

MEXICO Tel. 26667

Matinée, tanda y noche: UKAMAU con Benedicta Huanca y Néstor Peredo y la Documental MARISCAL DE ZEPITA. Precios M.T. N. 3.50 y 2.50

AMERICA

Matinée, tanda y noche: SANTO vs. EL ESTRANGULADOR - LOS ENREDOS DE MARISOL. Entrada 1.50

IMPERIO Tel. 10451

Matinée y tanda dobles: LA CARA DE GATA y REBELION DEL IMPERIO ROMANO, con Gordon Scott Noche dobles, sólo mayores: FURIA DE AMOR Y ESPIAS EN ALTA MAR. Precios 2.20 y 1.70

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche: EL REGRESO DEL AGENTE SECRETO 007, con Sean Connery. Precios matinée 2.50 - 2.00 T. y N. 3.00 - 2.00

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche: SOMOS TODOS MUJERIEGOS, con Sandra Morati, prohibida para menores de edad. Precios matinée 2.80-2.30 T. y N. 3.30 - 2.30

Servicio local de acueductos y alcantarillado

ORURO - BOLIVIA

PRECALIFICACION DE CONTRATISTAS

Con referencia a la convocatoria para precalificación de contratistas emitida por SELA en fecha 30 de Abril pasado para el proyecto de mejoras y ampliación del sistema de abastecimiento de agua potable de Oruro, se hace saber a los interesados que el plazo de devolución de formularios ha sido prorrogado hasta el día 15 de Agosto de 1966.

Los formularios pueden obtenerse de los ingenieros consultores y deberán ser devueltos a ellos mismos en las siguientes direcciones.

Boyle Engineering
Calle Sucre 964
Casilla 594
Oruro - Bolivia

Boyle Engineering
412 South Lyon St.
Santa Ana, California
EE.UU. de Norteamérica

Oruro, 13 de Julio de 1966

Ing. Luis Uzín Fernández,
Gerente Gral. de SELA-Oruro

El Tibet, esclavizado, ...

(Viene de la página 5)

Quiero agradecer asimismo a los Gobiernos (43) que apoyaron la resolución. De un modo particular, estamos agradecidos al Gobierno y al pueblo de la India por su apoyo y por su cálida simpatía hacia nosotros, así como por los amplios programas de rehabilitación y educación de los refugiados tibetanos.

Son estos tiempos muy duros y trágicos para nosotros. Y es muy natural que sintamos hondamente las angustias de nuestros hermanos que todavía son víctimas de la brutalidad y la opresión. Por eso espero fervientemente, y oro en ese sentido, que las consideraciones humanas prevalecerán sobre todas las formas de opresión, agresión e injusticia, y que la paz será restaurada en todas las áreas de conflicto. Si el género humano ha de sobrevivir, hay sólo el sendero de una pacífica coexistencia, y esto sólo puede ser logrado por un entendimiento mutuo y el respeto de los derechos de los demás.

(N. de la R.: EL ARTICULO ANTERIOR ESTA FORMADO DE LA PARTE FUNDAMENTAL DEL DISCURSO QUE EL DALAI LAMA DEL TIBET PRONUNCIO, HACE POCO, EN SWASGASHRAM, INDIA, CON MOTIVO DE UNA CONCENTRACION DE EXILIADOS TIBETANOS, REUNIDOS CON SU LIDER ESPIRITUAL, PARA CONMEMORAR EL SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA SUBLEVACION DEL TIBET CONTRA LOS CONQUISTADORES CHINOS.)

Ministerio de Hacienda

Dirección General de la Renta Interna

Administración Nacional de la Renta

AVISO IMPORTANTE AL CONTRIBUYENTE

Se comunica al comercio, la industria y las empresas de servicio en genera', que habiéndose aprobado la reglamentación del Decreto Supremo No. 07202 de 26 de Noviembre de 1965, mediante su similar No. 7652 de 6 de Junio de 1966, referente al uso obligatorio de Notas Fiscales en toda venta o prestación de servicios, a partir de la fecha, las Oficinas de la Renta procederán a su rigurosa aplicación por estar previstas en dicha reglamentación todas las circunstancias inherentes a su correcta aplicación.

Las infracciones al uso de Notas Fiscales, serán sancionadas con multas pecuniarias de $b. 1.000 a $b. 5.000 de conformidad a lo previsto por el Art. 5o. del D. S. No. 07402.

La reglamentación respectiva se halla a disposición de los señores contribuyentes en el Departamento de Fiscalización (tercer piso del Edificio de la Renta - Calle Ballivián).

La Paz, Julio de 1966.

Universidad Mayor de San Andrés

PROYECTO III BID-UMSA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 1

Se invita a las firmas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de cuatro ascensores, con destino al edificio de la Facultad de Medicina (Miraflores).

El correspondiente pliego de especificaciones puede ser retirado de la Gerencia de los Proyectos "BID-UMSA", 2o. piso Edificio Central, Avenida Villazón 1995.

El plazo para la presentación de las propuestas fenece el día miércoles 31 de Agosto de 1966 a horas 18.

Las propuestas deben ser presentadas, en papel sellado con los timbres, la boleta de garantía y demás requisitos que establecen las leyes bolivianas, en sobre cerrado y lacrado, rotulado a: "UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES gerencia de los Proyectos BID-UMSA", 2o. piso edificio Central, (Avenida Villazón No. 1995) PROPUESTA PARA LA PROVISION DE ASCENSORES.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO DE LA VIVIENDA

DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION

PLAN 116 - LA FLORIDA - COCHABAMBA

Con objeto de proceder a la entrega de las viviendas ubicadas en la zona "La Florida" de la ciudad de Cochabamba, se notifica a los postulantes que residen en La Paz y Cochabamba se sirvan cancelar el anticipo de $b. 2.000 que fija el Reglamento de Adjudicaciones, hasta el jueves de la presente semana.

Los interesados de La Paz, deberán efectuar este pago en las Oficinas del Servicio Financiero, y con la presentación del recibo firmarán el "Documento de Adhesión" en el Depto. de Planificación Técnica.

Los postulantes de Cochabamba deberán depositar el anticipo en nuestra Agencia Regional y firmar el día viernes a hrs. 14 p.m. en las mismas oficinas el respectivo "Documento de Adhesión".

Mercado Allende Ernesto
Guzmán Flores René
Cabrera Sahonero Mario
Siles Camacho José
Chávez Sosa Juan
Luján Quiroga Víctor
Fernández Vargas Aurelio
Mejía Vargas Landelino
Rodríguez Virreira Rolando
Danschin Ortuño Denny
Coronado Flores Pedro
Pereira Barriga Rodolfo
Claure Richard A. Angélica de
Padilla Hinojosa Héctor
Gutiérrez García Primitivo
Valdéz Rodo Rubén
Zambrana Ayala Nicanor
López Pantoja Fanor
Bustillos Murillo Edwin
Soria Galbarro Selaya Carlos
Gutiérrez Prudencio Consuelo de
Prada Silva Luis
Aquiles Nina Máximo
Barrios López Ernesto
La Fuente Zenteno Oscar

La Paz, 19 de Julio de 1966.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

DIRECCION DEL SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

ASOCIACION DE INGENIEROS Y EMPLEADOS DE GEOBOL

LA DIRECCION DEL SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA, ENTIDAD CREADA PARA COOPERAR EN LOS PLANES DE INVESTIGACION GEOLOGICO-MINERAS TRAZADOS POR EL SUPREMO GOBIERNO Y LA ASOCIACION DE INGENIEROS Y EMPLEADOS DEL GEOBOL, SE ASOCIAN JUBILOSAS A LAS MEDIDAS DE DESAHOGO ECONOMICO Y SOCIAL DICTADAS POR LA H. JUNTA MILITAR DE GOBIERNO AL SENTAR LAS BASES PARA LA INSTALACION DE HORNOS DE FUNDICION DE MINERALES EN EL PAIS, LLAMADA A TRANSFORMAR LA ECONOMIA NACIONAL.

La Paz, 21 de julio de 1966.

Ing. Gastón Pereira B.,
Director del Servicio Geológico de Bolivia

Sociales

DESPEDIDA



El Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno Anaya despidió con una cena al ex-Embajador de la Argentina en Bolivia General Manuel Soria en los comedores del Club de La Unión

KERMESSE EN LA E. AMERICANA



Mañana en la residencia de la Embajada Americana se llevará a cabo la kermesse organizada por la Asociación de Damas Americanas, con fines de beneficencia. En esta ocasión se venderán al público adornos y objetos artísticos.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Personalidades de nuestro mundo diplomático y social asistieron anoche a la cena que en honor del señor Fraser Wilkins, Inspector General del Servicio Extranjero de los Estados Unidos, ofrecieron el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson en su residencia de la Plaza Abaroa.

EMBAJADA DE MEXICO.-

El Primer Secretario de la Embajada de México y la señora de Gonzales le ofrecerán mañana una cena al Embajador de dicho país en Bolivia, señor Mario Alvirez, con motivo de su próximo viaje.

OFICIALES.-

Agasajando a un grupo de amigos, el Ministro de Trabajo y Previsión Social y la señora de Tórrez ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones y amigos.

REUNIONES.-

La señora Martha del Solar ofreció un té rummy a sus relaciones sociales.

Amigos de los señores Marcelo Trigo y Humberto Alzérreca les ofrecieron una cena despidiéndolos por su viaje a Alemania.

En honor de un grupo de amigas dará un cocktail la señora Blanca de Portugal.

Los miembros del grupo cultural Boliviano-Arabe se reunieron en la residencia de la señora Amahl de Salome, la misma que contó con la concurrencia de numerosas personas de nuestros círculos sociales y artísticos.

Amigos de la señorita Clara Torres V. y del señor Armando Oporto les ofrecieron un cocktail, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

En la residencia del señor Julio Benavides hoy se realizará el cocktail que un núcleo de amigos de los novios Velasco Sanjinés-Varela Birbuet les ofrecerán, despidiéndo'es de su vida de soltería.

Mañana en el Automóvil Club Boliviano se realizará la parrillada que ofrece la Sociedad de Ingenieros en su Semana de Festejos.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy sus cumpleaños el niñito Jorge A. Deheza J. Con este motivo sus padres ofrecerán un té-cotillón a sus pequeñas relaciones.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Wilma Calle Rojas con el señor Jorge Rolando Vásquez. La boda se efectuará en Septiembre.

TE INFANTIL.-

El Dr. Enrique Aparicio y la señora Elisa Otero de Aparicio ofrecerán un té infantil mañana en honor de sus hijas Isabel y Elisa que celebran su cumpleanos.

NACIMIENTOS.-

El hogar del señor Alberto Aramayo y Dora Garrón de Aramayo celebra el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica Santa Isabel.

BAUTIZO.-

En la Iglesia de las Madres Alemanas fue bautizado con el nombre de Javier Enrique el primogénito de los esposos señor Juan Crespo y señora Mirtha Roca de Crespo.

SE VA BOB THOMAS



Un excelente amigo de Bolivia se ausenta hoy del país, se trata de Robert Thomas, el Ayudante de Prensa de la Embajada Americana que supo captarse muchas simpatías en los círculos periodísticos y culturales de esta ciudad.

La labor de Thomas fue de todo punto encomiable ya que sus esfuerzos lograron un mayor acercamiento entre los pueblos de Bolivia y los Estados Unidos.

El alejamiento de Bob se debe a que ha recibido un nombramiento para trabajar en Recife, Brasil, con la Oficina del Servicio de Informaciones de Estados Unidos.

Lo acompañan a Bob en su viaje su esposa Pat y sus hijos Rhonda y Roberto. "PRESENCIA" le desea en esta ocasión un feliz viaje y éxitos renovados.

MISA DE SALUD PARA EL PRESIDENTE

El domingo a horas 8 en el Templo de los Padres Carmelitas, el R.P. René Ortuste Quiroga de la ciudad de Sucre, celebrará una misa de salud para el Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando Candia y su esposa señora Elsa Omiste de Ovando.

EN HONOR DEL SEÑOR GEORGE CABBOT



Constituyó una simpática reunión, el cocktail que ofrecieron los Presidentes de las Cámaras Nacionales de Industria y Comercio en honor del señor George Cabbot Lodge que aparece en el grabado con los anfitriones.

TE INFANTIL



El Coronel Eduardo Méndez P. y la señora Ana Payard de Méndez ofrecieron un té infantil en honor de su hijo Fernando que celebró su cumpleaños. Corresponde la foto a un aspecto de la fiesta.

DISTRIBUCION DE ROPA EN EL HOGAR SAN VICENTE DE PAUL



Celebrando la fiesta de San Vicente de Paul, el Hogar que lleva su nombre con la presidencia de la señora Leticia Antezana de Alberdi ofreció una actuación especial, y durante la misma el directorio hixo entrega de paquetes con ropa y comestibles a las personas necesitadas. Ilustra la foto un aspecto de la entrega mencionada.

COMPAÑIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A. tiene el sentimiento de comunicar el deseso de su leal colaborador, señor

Dn. VIDAL VARGAS MONTERO
q.e.p.d.

e invitan al sepelio y traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 22 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Colón, casa Nº 379.

La Paz Julio de 1966

CASA VALDIVIA Tel. 2-4290 2-5254

La enseñanza del francés en Bolivia

Bajo este tema y con los auspicios de la Alianza Francesa, disertará hoy a las 19 horas el Sr.

LUIS ALBERTO DE LA ROCHA

Catedrático del Instituto Normal Superior

Presidente de la Asociación de Profesores de Francés.

Esta charla que será dictada en idioma español se realizará en el salón de conferencias de la Alianza Francesa.

Dirección Av. 20 de Octubre 2119

Confederación Médica Sindical de Bolivia CONFERENCIA

El Comité Ejecutivo de la COMSIB invita al cuerpo médico a las conferencias que dictará el Profesor Dr. Sven Moeschlin, catedrático de Medicina Interna de la Universidad Soho Thurn (Suiza) sobre los siguientes Temas:

Tratamiento de la Hemocromatosis:
Local Auditorium del Hospital General de Miraflores.
Viernes 22 de julio horas 11.
Tratamiento de los envenenamientos agudos:
Local Auditorium de la COMSIB. Horas 19.

EL COMITE EJECUTIVO

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo y padre

Don SEGUNDO CALDERON JIMENEZ
Q.E.P.D.

Máxima Márquez v. de Calderón, esposa; Ernesto (ausente), Emilio, Max, Remigio, Ilda, Amelia C. de Alarcón, hijos; Félix, Fernando, Modesta de Beltrán, Adela v. de Restovich, Amelia, Marcial, Ricardo, hermanos; Emma Ibanza, Ana Fernández, Marcela Durán, Abelardo Alarcón, hijos políticos. Los hermanos políticos, los primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana sábado 23 a horas 9.30 en la Parroquia de Nuestra Señora de la Merced.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

8 INSCRITOS PARA LA PRUEBA DEL DOMINGO

Ocho pilotos han confirmado su participación en el Circuito "Ciudad de La Paz" que debe llevarse a cabo el domingo bajo los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz.

INSCRIPCIONES

Las autoridades encargadas del control han decidido ampliar las inscripciones hasta las 12 horas del día sábado. Tres horas después se realizará la prueba de clasificación entre los pilotos inscritos para luego determinar el orden de partida para el domingo. En la carrera se cumplirán 29 vueltas al circuito con un recorrido total de 495 kilómetros.

Hasta el momento se han inscrito los siguientes corredores: Oscar Crespo, Juan Rodríguez Vera, Dieter Hubner, Juanito Luzio, José Bilbao La Vieja, "Cucho" Morales, Arno Fajerstein y Hugo Alvarado.



Julia Elena Aliaga Meallo fue la competidora más joven que participó en la prueba "Doble Viacho" que se cumplió el pasado sábado. Le acompañó como copiloto María Luisa Salamanca. La Srta. Aliaga tiene 17 años y ocupó el sexto lugar en la prueba de la tercera categoría. Corrió con un coche Skoda.

PRUEBA DE MOTOS

El domingo, antes de la competencia de autos, se realizará una prueba de motos en cuatro categorías. Aproximadamente a las 8.30 se largará la primera categoría. Dos horas y media después se realizará el evento para automóviles.

ESTA NOCHE SE REANUDARA EL TORNEO OFICIAL DE VOLIBOL

Esta noche, en la cancha número dos del coliseo Ciudad de La Paz, se reanudará el torneo oficial de volibol, luego de una suspensión de más de un mes, en que se prepararon las selecciones femenina y masculina y posteriormente por la realización del Primer Campeonato nacional jugado en la ciudad de Santa Cruz.

Tres partidos de relativa importancia serán los que se cumplan esta noche a partir de las 19.30 horas.

El preliminar estará a cargo de los sextetos masculinos de JEC y CIMA, dos equipos que a lo largo del campeonato han demostrado una deficiente preparación, especialmente el equipo de JEC que se vio muy disminuido con relación al campeonato del pasado año.

El partido de damas será protagonizado por Olimpic y Cid La Paz que hasta el momento han cumplido una regular campaña en el certamen.

Finalmente el encuentro estelar será jugado por Universitario y Sportsmen. Los universitarios aún no lograron convencer del todo y sus parciales esperan, en el encuentro de esta noche, una reivindicación.

Sportsmen, que después de la suspensión del campeonato ha sido el que más ha practicado como "sparring" del seleccionado local, es el favorito para llevarse esta noche la victoria, basada en las buenas actuaciones que le cupo realizar en lo que va de la competición.



ESTE es el equipo de Sportsmen que esta noche rivalizará con el de la Universidad, en la reiniciación del torneo oficial de volibol. La jornada se cumplirá en la cancha Nº 2 del Coliseo Ciudad de La Paz, a partir de las 19 horas.

Finalizan hoy sus prácticas equipos que juegan el Dgo.

Con ligeras variantes The Strongest hará frente a 31 de Octubre, el domingo, en una nueva jornada del Torneo Oficial de Primera "A". Universitario y Municipal, protagonistas del match preliminar, pondrán término al mediodía de hoy a su intensa preparación iniciada la semana pasada.

STRONGEST

Vicente Arraya y Pepe Paz Antezana confían en que el renovado plantel que deberá jugar el domingo lo haga con un nuevo sentido de la responsabilidad. No serán de la partida, Marchetti (suspendido 1 partido), Ramírez (lesionado), Carlos Di Lorenzo y Cainzo (lesionados pero con muchas posibilidades de jugar siempre y cuando la comisión médica dé su visto bueno).

La línea delantera tendrá una nueva fisonomía. La alineación solamente podrá ser conocida minutos antes del partido.

31 DE OCTUBRE

En la cancha de Calacoto a las 11 horas de hoy, finalizará su adiestramiento el equipo de 31 de Octubre, bajo las órdenes del Prof. Calderón. Se anuncia que no habrán variantes de importancia en la alineación del equipo.

MUNICIPAL

Ayer, a las 11 horas, el plantel "guinda" culminó su preparación. Deheza, entrenador "edil" manifestó su conformidad por el estado de sus jugadores. No quiso adelantar el posible equipo para el domingo pero anticipó que no habrán muchas modificaciones.

UNIVERSITARIO

Universitario ingresó a la fase final de su preparación, jugando ayer un encuentro de práctica entre suplentes y titulares. La posible alineación para el partido ante Municipal es la siguiente: Paz; Vargas, Herbas y Villarroel; Gómez y Arce; López, Jaime Herbas, Senés, Pando y Barboza.

CLUB DE TENIS LA PAZ CONVOCA A UN CAMPEONATO INTERESCOLAR

El Club de Tenis La Paz convoca al CAMPEONATO DE TENIS "INTER-ESCOLAR", que se realizará a partir del Martes 26 de julio hasta el Sábado 30 del mismo mes.

Intervendrán en él los estudiantes de primaria y secundaria, clasificados en las categorías siguientes:

VARONES JUVENILES: De más de 16 años de edad. INTERMEDIA: De 13 a 16 años de edad. INFANTILES: Hasta los 13 años. DAMAS JUVENILES: De más de 16 años de edad. INTERMEDIA: De 13 a 16 años de edad. INFANTILES: Hasta los 13 años.

Se recibirán inscripciones en la Secretaría del Club de Tenis "LA PAZ", calle Potosí, edificio Kavlin 5o. Piso, hasta las 18 horas del día sábado 23 del presente, oportunidad en que se hará el sorteo respectivo.

Los juegos serán individuales, siendo el puntaje el que sigue: Semifinalistas..... 1 punto. Finalistas..... 3 puntos. Campeón..... 5 puntos.

Habrán campeones de damas y varones, y el Colegio que sume más puntos será clasificado campeón, tanto en damas como en varones.

Se otorgarán como premios dos trofeos rotativos y cinco medallas grandes y cinco chicas, destinadas a los colegios campeones en damas y varones y a los campeones y subcampeones respectivamente.

Los partidos se llevarán a cabo en las canchas del Club de Tenis LA PAZ.

La edad de los participantes deberá ser verificada por autoridad competente.

Torneo de segunda se juega mañana: "Sucre Tennis Club"

En los courts del "Sucre Tennis Club" se cumplirá mañana una nueva jornada del Campeonato de Segunda División de acuerdo al siguiente rol de partidos:

SABADO 23
CANCHA No. 2.-
Hs. 9.- H.Gómez vs. G.Duchen. Hs. 10.- A.Delgadillo vs. H.Mendoza. Arb. H.Mendoza. Hs. 13.30 J.Santelices vs. L.Miranda. Hs. 14.30 R.Cárdenas vs. R.Azcui. Hs. 15.30 G.Velarde vs. H.Mendoza. Hs. 16.30 J.Salinas vs. M.León. Arb. R.Azcui.

CANCHA No. 3.-
Hs. 9.- A.Michel vs. S.Olmos. Hs. 10.- G.Velarde vs. G.Vargas. Arb. G.Vargas. Hs. 13.30 G.Cuadros vs. C.Doynel. Hs. 14.30 M.Barrenechea vs. R.Zavala. Hs. 15.30 J.Balanza vs. A.Rueda. Hs. 16.30 L.Aylión vs. L.Ortiz. Arb. R.Zavala.

DOMINGO 24.-
CANCHA No. 2.-
Hs. 9.- G.Velarde vs. L.Miranda. Hs. 10.- H.Gómez vs. A.Delgadillo. Hs. 11.- G.Cuadros vs. A.Monterrey. Hs. 12.- C.Doynel vs. R.Azcui. Arb. H.Gómez.

CANCHA No. 3.-
Hs. 9.- L.Ortiz vs. A.Michel. Hs. 10.- S.Olmos vs. M.Barrenechea. Hs. 11.- G.Duchen vs. A.Rueda. Hs. 12.- H.Mendoza vs. R.Zavala. Arb. S.Olmos.

Brasileño Silva tiene fracturas en 2 costillas

MANCHESTER, (AFP) - El brasileño Silva tiene fracturadas parcialmente dos costillas del lado izquierdo, confirmó el doctor Hilton Gosling, médico de la delegación del Brasil que participa en la copa del mundo de fútbol, después del examen radiográfico a que fue sometido hoy el futbolista en el hospital de Manchester.

Apostillas del mundial

LONDRES, 21 (INTER PRESS SERVICE).- (POR GUILLERMO ALCANTARA).-

FEOLA ES EL PUNTO

Como un anticipo de lo que le espera en su país al enigmático y voluminoso entrenador Vicente Feola, muchos de los periodistas brasileños han declarado aquí que gran parte del fracaso del scratch se debe a que Feola generalmente se lo pasaba durmiendo. Inclusive, y sin duda, como broma, señalan que despertaba al término de los 45 minutos de los partidos y decía a su asesor Amaral: "Dígame ¿Quién va ganando?".

TROTAMUNDO PERUANO SALVADOR RIVERA

El buen boxeador peruano que tuvo buenas peleas en Nueva York hace una década, está ahora en Londres y se dedica al negocio de vender entradas para los estadios. Rivera estuvo antes en Nueva York y sirvió de second a Roberto Dávila cuando el campeón peruano de los pesados enfrentó al puertorriqueño Wilfredo Avellez, en Liverpool.

LOS BEATLES

En Londres, la juventud, está totalmente influenciada por los famosos pelucones llamados "Los Beatles". En cambio, paradójicamente, en Liverpool la tierra natal de los célebres cantantes, son muy pocos los que quieren imitarlos en sus extravagancias. Generalmente, los jóvenes usan corte de pelo normal, y las muchachas tampoco llevan la atrevida minifalda de las londinenses, salvo muy raras ocasiones. Todos los foráneos dicen que mejor se está en Londres.



JUAN Carlos Lorenzo, director técnico del equipo argentino, no quiso adelantar juicios sobre los próximos partidos de su equipo. Señaló que éste se encuentra en "buena senda".

LOS MEJORES JUGADORES

Londres, julio 21 (AFP).- Los enviados especiales de la AGENCIA FRANCE PRESSE que realizaron, en los diferentes grupos, el reportaje de todos los partidos de octavos de final del Campeonato Mundial de fútbol, establecieron la lista de los mejores jugadores.

Es evidente sin embargo que otros jugadores podrían igualmente figurar en ese cuadro excepcional.

El equipo formado resultó este:

Arquero: Roma (Argentina), O Gilmar (Brasil). Zagueros: Chalamonov (Bulgaria), Jackie Charlton (Inglaterra) o Chesternev (URSS), Goncalvez (Uruguay) y Marzolini (Argentina).

Medios: Beckenbauer (Alemania) y Bobby Charlton (Inglaterra) Delanteros: Bene (Hungría), Albert (Hungría) o Torres (Portugal), Eusebio (Portugal) y Held (Alemania) o Simoes (Portugal).

En el mundial de México se podría hacer cambios

LONDRES, JULIO 21 (AFP).- Es posible que en el próximo campeonato mundial de fútbol, que se celebrará en México en 1970, se autorice el remplazo de jugadores, declaró hoy el doctor Helmut Haiser, Secretario General de la FIFA.

Esta posibilidad está apoyada por el hecho de que son muchos los jugadores que han resultado lesionados durante los partidos que se han disputado hasta el momento.

"La dificultad consiste en que no se sabe nunca a ciencia cierta si un jugador se encuentra lesionado o no. Por ello, la FIFA ha propuesto que cada equipo disponga de 13 jugadores, 11 de ellos en la cancha, uno de los cuales podrá ser remplazado durante el encuentro, incluso sin estar lesionado. Una comisión especial va a estudiar esta proposición y la someterá a la próxima reunión del Comite Internacional que debe celebrarse en 1967", añadió el Secretario de la FIFA.

Brasil, Italia y Francia han sido los tres países que han resultado más desfavorecidos por la imposibilidad de remplazar a los jugadores lastimados durante los partidos del campeonato.

JUAN C. LORENZO SEÑALO QUE SU CONJUNTO ESTA EN BUENA SENDA

.LONDRES, 21 (Inter Press Service) (Por Jorge Bazzani) - Antes de comenzar en Wembley el match Inglaterra-Francia, mantuvimos una entrevista con el coach argentino Juan Carlos Lorenzo, quien vino expresamente desde Birmingham a presenciar la actuación de los británicos, ayer posibles y hoy seguros adversarios de los rioplatenses.

Entre las apreciaciones que formuló Lorenzo, dijo que el mayor mérito del seleccionado inglés es la fuerza y moral de la que están poseídos. "Así han formado un grupo, un equipo excelente, que además tiene un extraordinario estado, físico-atlético", añadió.

Más adelante, el entrenador argentino dijo que su equipo estaba en la buena senda, ya que no se ha subestimado a nadie, por débil que parezca. "Todas las representaciones tenemos virtudes y defectos y de lo que se trata es exhaltar aquéllas y anular éstos".

No quiso adelantar juicios sobre los próximos partidos y especialmente respecto de Uruguay, a quien observó frente a México. Cautelosamente, Lorenzo expresó: "Aunque jugó mal sabemos que Uruguay es un equipo que se supera en las luchas decisivas".

Luego dijo que a su juicio, cada vez es mas difícil ganar esta clase de competencias y que lo prueba el hecho de la eliminación de Brasil. "Los brasileños son un equipo jugando con Pelé, y otro muy distinto sin él. Jugando éste se aseguraron el resultado contra Bulgaria, pero al quedar lesionado es posible que este hecho les haya significado la eliminación. Además todos los países vinieron a ganarle a Brasil, que tenía el título de vencedor de los dos últimos torneos mundials".

Lorenzo dijo que Argentina, al lograr la clasificación para los cuartos de final, echó por tierra el pesimismo de los críticos en su propio país, promovido por las actuaciones previas del equipo". Y agregó: "No en vano he pasado doce años en Europa. Algo he aprendido y una de esas cosas es tomar las giras como experiencia sin tener en cuenta los resultados Los italianos nos ganaron tres a cero, sin embargo, ahora nosotros nos hemos clasificado y ellos fueron eliminados por Corea".

CUSTODIAN CASA DE "GORDO FEOLA

SAO PAULO, JULIO 21 (AFP) Efectivos policiales fuertemenarmados custodian la casa de Vicente Feola, entrenador del seleccionado brasileño de fútbol para evitar que fanáticos intenten actos de violencia contra sus familiares.

En el estado de Guanabara se están tomando medidas especiales de seguridad para proteger a los futbolistas brasileños. que deben regresar de Londres este fin de semana, después de su eliminación del torneo mundial de fútbol.

Por su parte el gobernador Negrao de Lima lanzó un llamamiento con tolerancia, "pues en fútbol es necesario saber ganar y perder".

Equipos rioplatenses han reivindicado a su fútbol

LONDRES, 21 (INTER PRESS SERVICE). (Por Guillermo Alcántara).- Portugal parece ser el más afortunado de todos los equipos que han pasado a los cuartos de final ya que le tocará hacer frente en su reducto de Birmingham a Corea del Norte, la revelación del mundial de fútbol pero cuyo juego se considera bastante distante de muchos de los equipos, que actúan en este certamen aún de varios de los que ya están eliminados.

Los portugueses han hecho una campaña sin precedentes, al lograr tres triunfos consecutivos en los octavos de final, con nueve goles a favor y sólo dos en contra. En cambio, Corea pasó de la sorpresa de empatar a Chile, al campazano de eliminar a Italia, pero se estima que su chance ante Portugal es prácticamente nula.

En Sunderland se llevará a cabo un partido que promete ser sensacional y que servirá para probar la capacidad real de Hungría, que dio una acabada demostración de fútbol moderno ante Brasil, al enfrentarse ahora a la Unión Soviética. La URSS ganadora del grupo cuatro tiene la suficiente calidad y fuerza como para hacer rendir el máximo a los magiares, quienes tuvieron desafortunado debut ante Portugal, por fallas garrafales de su arquero.

Argentina y Uruguay, únicos baluartes sudamericanos, se juegan pasado mañana su carta decisiva para tentar el ingreso a las semifinales que posteriormente les daría opción a disputar el título del mundial. Como se sabe, Brasil, la gran carta sudamericana, fue eliminada en el grupo tres y Chile en el grupo cuatro.

Los conjuntos rioplatenses que han reinvindicado a su fútbol, tendrán que vérselas nada menos que con dos de los grandes favoritos del certamen. Argentina tendrá como rival al dueño de casa: Inglaterra, en el estadio de Wembley, mientras que Uruguay hará frente a Alemania Occidental en Sheffield. Ambos equipos sudamericanos harán su debut en los estadios mencionados luego de haber ocupado la segunda colocación en sus respectivos grupos.

Sobre el papel, parece que Argentina tiene mayor opción que Uruguay, pero se considera muy difícil que pueda imponerse al fuerte seleccionado inglés, que aún no ha dado todo lo que es capaz.

Uruguay, que sorprendió con su empate con Inglaterra en el match inaugural, parece que tiene reducidas posibilidades de derrotar a Alemania, a nuestro juicio, el conjunto que reúne las mejores condiciones para ganar la copa "Jules Rimet" de este año.

En realidad, el equipo oriental dista mucho de ser poderoso y su permanencia aún en el certamen se puede atribuir en gran parte a una acertada dirección técnica y también porque no decirlo, a una apreciable dosis de fortuna. Consideramos que ante Alemania, necesariamente Uruguay tendrá que hacer un juego más ofensivo que el que hasta ahora ha demostrado, a no ser que prefiera una derrota antes que la victoria. La tradicional garra uruguaya que salió a relucir ante Inglaterra puede pasar a segundo plano frente a un adversario rudo y combativo como Alemania.

Repetimos que el conjunto alemán sobresale mucho entre los equipos que aún están en la competencia, como por ejemplo Portugal, Hungría -el más técnico de todos, etc. Porque a la fuerza física de sus integrantes, unen la técnica y son bastante dominadores del balón y además muy veloces. Tienen un temperamento casi guerrero, indispensable para esta clase de torneos.

TORNEO DE GOLF POR LAS COPAS "CORDOBA-CORE" EN LOS PINOS

.En el Club de Golf "Los Pinos" el domingo, desde las 8 horas, se cumplirá una competencia en la modalidad de Meday Play con full handicap sobre 18 hoyos. En esta oportunidad se disputarán dos trofeos donados por los esposos Córdoba Coré. El que se ubique en el primer puesto se adjudicará una copa donada por la Sra. Lidia Irahola de Córdoba y el segundo ganará una copa del Sr. Ricardo Córdoba Coré.

Las inscripciones para este torneo estarán abiertas hasta minutos antes de iniciarse la competencia.

FESTIVAL GIMNASTICO DEPORTIVO DEL COLEGIO "SANTA ANA"

.Como un acto de adhesión a los festejos jubilares de la Congregación, el Colegio Santa Ana ofrecerá un festival gimnástico-deportivo mañana sábado en el Coliseo Cerrado a hs. 10 de la mañana, cuyo programa es el siguiente:

1. Himno Nacional, presentación del Colegio. 2. Palabras de ocasión por el Prof. del Ciclo Comercial Dr. Adalid Herbas C. 3. Tributo de amor, coro general. 4. Gimnasia rítmica por las alumnas del 5o "A" y 6o "B" de primaria. 6. Vuelve el 900, danza por las alumnas de los primeros y segundos de secundaria. 7. Diadema jubilar, poesía por la Srta. Kareem Moncada. 8. El esplendor del incario por las alumnas del 6o. "A" de primaria y de los primeros años de secundaria. y 6o. comercial. 10. Gimnasia ecléctica-rítmica por las alumnas del 3o., 5o., 6o de secundaria y 1o. de Comercio. 11. Himno al colegio, coro general. 12. Marcha final.

Es festival estará dirigido por las profesoras Sra. Bertha B. de Avila y la Srta. Elsa Terceros y amenizado por una banda militar.

BODA DE DOS DEPORTISTAS

.Mario Orrico Aguirre y Pilar Guzmán Córdova, destacados y conocidos deportistas en nuestro medio se unieron ayer en matrimonio, en la Parroquia del Montículo.

Pilar Guzmán se destacó como uno de los más grandes valores con que contó el volibol paceño y nacional. Mario Orrico se destaca aún en el basket local, actualmente defiende la casaca albiverde del club Ingavi.

Desde esta página les hacemos llegar nuestros sinceros deseos de felicidad.

CASI UN MILLON DE ESPECTADORES ASISTIERON A OCTAVOS DE FINAL

LONDRES, JULIO 21 (AFP).- Un millón de espectadores aproximadamente asistieron a los 24 partidos jugados durante los octavos de final del campeonato del mundo.

Las cifras oficiales publicadas hoy en la secretaría de la F.I.F.A. en Londres, indican que 979.412 espectadores, o sea, un promedio de 40.809 por encuentro han asistido hasta ahora a los encuentros del mundial de fútbol.

La mayor afluencia registrada se produjo ayer, en Wembley, donde 92.500 personas asistieron al partido Inglaterra-Francia. La más baja fue la del partido Corea del Norte-Chile que sólo atrajo 13.792 espectadores en Middlesbrough, el 15 de julio.

Los encuentros del grupo "A" (Londres), en el que figuraba Inglaterra, atrajeron más del tercio del total de espectadores, mientras que los partidos del grupo "B" (Sheffield y Birmingham), y del grupo "C" (Liverpool y Manchester) fueron seguidos por casi 250.000 personas en cada uno de estos grupos.

Las cifras oficiales dan:

Para el grupo "A": 382.500 espectadores. Promedio por partido: 63.750.

Para el grupo "B" (Sheffield Birmingham) 234.639. Promedio 39.106.

Para el grupo "C" (Manchester-Liverpool) 236.626. Promedio: 39.438.

Grupo "D" (Middelsborough-Sunderland) 125.646. Promedio: 20.941.

DIRIGENTES del Sindicato de Transportes al Altiplano se hicieron presentes en nuestra Redacción para hacer entrega de un Diploma de Honor y una medalla a nuestro diario, por "la cooperación prestada a la realización de la carrera "Doble Puerto Acosta". En la fotografía, el Co-Director de PRESENCIA recibe las distinciones mencionadas.

GUIA PROFESIONAL

CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan: $b 9.500

de no salir serán $b. 9.750

CORTE

CUPON POLLA BINGO

PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO..

DIRECCION..

LOCALIDAD..

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, Viernes 22 de Julio de 1966

APUNTES DE VIAJE

DESDE LONDRES

Por Tito de la Viña

.El mundo es demasiado pequeño. De regreso de la Oficina de Prensa, en la zona de Keningtone al acercarme al Regente Hotel donde nos hospedamos siete bolivianos, me encuentro con Jorge Galdo Melean, a quien los aficionados conocen por su actividad en el automovilismo deportivo. Jorge Galdo Melean salió de La Paz el mes de Junio y trajo consigo un uniforme completo de la diablada. Y con ese uniforme según su referencia, se presentó en pleno centro de Londres, en Picadilly Circus. Además del uniforme de la Diablada, Galdo Melean trajo a Londres un letrero que se refiere a la reivindicación marítima de Bolivia. También distribuyó volantes con inscripciones alusivas a nuestro pedido de salida al mar.

—xx—

El nivel de vida en Londres es carísimo. El Pound, una libra, equivale a 2.80 dólares, de manera que pueden imaginarse que el costo de vida para el turista es bastante elevado. El pound tiene 20 shillings, es decir 20 chelines, y el chelín 12 peniques. Comprenderán que al comienzo eso de acostumbrarse al cambio resultó una verdadera dificultad. Oscar Bustillos, el ganador de nuestro concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL, es el cicerone de uno de los dos grupos que se han organizado en este nucleo de los siete bolivianos. Bustillos "trata" de hablar inglés.

—xx—

La Oficina de Prensa está situada en el Royal Garden Palace y cuenta con las comodidades necesarias para que la gente de prensa pueda cumplir su trabajo sin dificultad. Hay intérpretes que traducen al portugués, alemán, francés, italiano, ruso, árabe y español. También en el estadio de Wembley la comodidad para trabar es absoluta. Teléfono, telex y cuanto puedan imaginarse para facilitar el trabajo de la gente de prensa, está a su disposición. El recinto destinado a prensa, y también el de Radio, goza de gran confort, pues está totalmente aislado de las restantes tribunas, mediante grandes vidrios que hacen del local un verdadero lujo.

La barra mexicana es numerosísima y para el encuentro contra Francia, los aztecas se fueron a Wembley con sus clásicos mariachis y sombreros altos. Pero indudablemente la barra más numerosa es la de los brasileños. pues han venido aproximadamente unos 7.000 aficionados que han convertido el centro de Londres en una verdadera locura. No sabemos lo que pueda ocurrir cuando los bicampeones mundiales lleguen a los cuartos de final.

—xx—

Los bolivianos que han venido a estas lejanas islas, son confundidos muchas veces con españoles, mexicanos, portoriqueños y peruanos. Nos conocen muy poco. No sólo aquí, sino en la misma Sudamérica. En Bogotá, durante la escala del viaje, nos confundieron con ecuatorianos. Y así, en todo sitio, tenemos que especificar donde está Bolivia exactamente. Tendremos que pedir sueldo a la Dirección de Turismo por la propaganda que estamos realizando por estos lejanos sitios.

—xx—

El empate con los uruguayos fue rudo golpe para los aficionados locales que creyeron en una victoria. El cerrojo uruguayo funcionó a las mil maravillas. Un periodista uruguayo acaba de comentar a mi lado en la Oficina de Prensa: "Nos dió verguenza jugar tan defensivamente frente a los ingleses, pero había que hacerlo". Tiene toda la razón del mundo. Se imponía el sistema planeado por Viera y muy bien ejecutado por sus pupilos. Creo que frente a Francia y México los celestes jugarán más sueltos. Con más tranquilidad.

—xx—

Ulises Badano del "Día" de Montevideo, viejo amigo de los periodistas deportivos de Bolivia observó conmigo el encuentro entre Francia y México. Ya lo había visto en el match que jugaron Inglaterra y Uruguay en la inauguración. Saludos para Borelli y todos los amigos que por allá tiene el gran periodista uruguayo.

—xx—

Los tres mosqueteros son Juan Barrios, Humberto Espinoza y Darío Ortiz, que vinieron desde La Paz para observar el mundial, vía Avianca, y después de concluído el certamen viajarán por toda Europa. Estarán de retorno en La Paz en el mes de Octubre. No los envidian?

—xx—

También hay un dirigente deportivo en esta "delegación" de los bolivianos. Es Roberto Balderrama, presidente del CAR de Trinidad y es gran impulsor del fútbol en la ciudad beniana. Ya está observando si puede llevar para refozar su equipo, con algunos de los mejores valores que surjan de este certamen. Nos encarga saludar a Chembo Gutiérrez el recordado arquero de las selecciones nacionales, ahora residente en la capital trinitaria.

—xx—

El precio de las entradas a las tribunas centrales de Wimbledon, para los encuentros de los octavos de final, es de una libra es decir, aproximadamente 36.000 bolivianos. Para los cuartos de final, esas entradas costarán 1,15 pounds, equivalente a 410.000 Bs. para el partido final el precio será de 3 libras 15 chelines, equivalentes a 108.000 Bs. aproximadamente. En el match semifinal el precio será de 2 Pounds 10 chelines, es decir aproximadamente 61.000 Bs.

—xx—

Nada más por ahora. El despacho de material es bastante complicado de manera que quien escribe hará todo lo posible por tratar de satisfacer la curiosidad de los lectores en aspectos que no cubra el cable. Este primer despacho llegará a La Paz con bastante retraso, pero espero que su contenido no pierda actualidad. Hasta pronto.



Jackie Charlton de Inglaterra supera en el salto al defensor uruguayo Troche para cabecear en el partido que ingleses y uruguayos empataron sin apertura del marcador.

D.T. Y DOS JUGADORES GESTIONAN "ATIGRADOS"

El ex-entrenador de Boca Juniors D'Ambrois y dos jugadores argentinos vienen siendo gestionados por los directivos de The Strongest que, de esta manera, piensa reforzar su equipo para la competencia oficial del presente año. Anoche, dirigentes del equipo "atigrado" no quisieron ampliar detalles sobre el particular en vista que aún faltan arreglar pequeños detalles de índole interna, esperándose que, de un momento a otro, se concreten las gestiones.

ESPERAN PASAJES

De acuerdo a la fuente de información estamos en condiciones de indicar que la llegada de estos tres personajes se produciría a pocos días del partido contra Bolívar, en la iniciación de la segunda rueda.

Para esto solamente esperan se les envíe los pasajes respectivos a fin de estar en nuestra ciudad lo más pronto posible. Un enviado especial allegado al presidente de The Strongest fue el encargado de realizar las gestiones hace más de 20 días.

CALLA EN MUNICIPAL

Nuestro conocido Eugenio Calla que actualmente radica en Buenos Aires, tiene muchos deseos de volver a jugar en algún equipo boliviano. Municipal estaría interesado, en principio, en contar con sus servicios y con ese objeto ya se han iniciado las gestiones del caso.

Ramsey se siente optimista para partido con Argentina

LONDRES, JULIO 21 (AFP).- Alf Ramsey manager general de la Selección de Fútbol de Inglaterra se siente optimista faltando 48 horas para su partido en los cuartos de final con la Argentina, en el estadio de Wembley.

Ramsey es el primero de los seleccionados de los equipos superviviente del VIII Mundial que proclama públicamente un optimismo que responde, por lo demás, a la idea fija que le embarga desde hace tres años Inglaterra ganará la Copa del Mundo. Considera, después de haber observado cuidadosamente las actuaciones de la Selección Argentina en su grupo "B" que "la defensa británica es por lo menos tan impermeable como la albiceleste y con menos hombres"

De su ataque, en el que su hombre-gol -Jimmy Greaves, sigue sin anotar Ramsey no dice nada. Pero insiste en que la valla inglesa es la única de este mundial que no ha conocido ni una sola conquista a sus tres primeros rivales.

Inglaterra, puntero del Grupo "A" venció a México y Francia por idéntico tanteo de dos-cero y empató sin goles con Uruguay en la jornada inaugural del torneo Unicamente el equipo de Francia puso relativamente a prueba a la defensa inglesa. La celeste y México cerraron deliberadamente su juego ante los ingleses sin tomar el menor riesgo ofensivo.

Para la mayoría de los centenares de cronistas extranjeros que cubren las incidencias del magno certamen, Argentina causó mejor impresión en su serie "B" con España, Suiza y Alemania que Inglaterra empató la suya, incluso los especialistas ingleses reconocen que la Selección de Inglaterra solo tiene un supercrack imaginativo creador: Bobby Charlton. Los demás elementos del ataque juegan con mucho arrojo pero sin gran inteligencia.

En la defensa inglesa, otro Charlton Jackie el primogénito, es un auténtico baluarte que ayuda además a los delanteros a anotar.

Jackie avanza para rematar los corners, luciendo su excelente juego de cabeza y su estatura.

Otro excelente elemento del cuadro inglés es su joven Bobby Moore



Connely (derecha) de Inglaterra ataca sin poder convertir el tanto porque el arquero uruguayo cubre bien la jugada. Uruguay empató con Inglaterra 0 a 0.

"Presencia" en el mundial

DESDE LONDRES Por Tito de la Viña

La Inglaterra de los Lords y de los Beatles está de fiesta. A su modo. Porque eso de la flema inglesa se confirma plenamente al observar a los londinenses en este torneo por la copa Jules Rimet, que tuvo esplendoroso comienzo el lunes 11 en el Empire State Wembley con la asistencia de su Majestad la Reina Isabel.

La lujosa banda real matizó la ceremonia inaugural, presenciada por más de 100.000 espectadores, entre los que se contaban 15 bolivianos. Wembley, el legendario Wembley, se hizo realidad para nuestras retinas aquella tarde que marcó el comienzo de esta "marathon" del fútbol mundial. Los cables han llevado hasta La Paz la información completa, rápida y con amplio detalle. Lo que a los lectores de PRESENCIA les interesa son detalles como estos: Wembley Empire State es un estadio situado a 35 kilómetros de la ciudad. Una ciudad que no vibra al ritmo de una competencia de la magnitud de esa copa del mundo. La flema inglesa es demasiado grande como para sacudirse ante esta vibración emocional futbolística. Sin embargo, a su estilo, los londinenses se vuelcan en Wembley a través de líneas subterráneas que congestionan y descongestionan el estadio en menos de media hora y tras 35 minutos de viaje. También líneas de buses complementan el traslado de esa verdadera masa humana. Allí, Uruguay dio el primer alerta a las aspiraciones inglesas, al imponer un estricto cerrojo, que impidió a los ingleses abrir el marcador. Al cerrojo de los uruguayos se le ha dado por llamar ahora la "ondina", refiriéndose al planteo impuesto Ondino Viera, el técnico de los celestes. En esa estructuración manda el "líbero" que es Troche, bien coadyuvado por nuestro conocido Goncálvez, Adelante, la habilidad de Rocha es arma importante, aunque hay que reconocer que faltan dos punteros más veloces para destrozar a las defensas rivales en el contragolpe.

Inglaterra es un equipo de gran fuerza y con algunos hombres de gran habilidad como Jimmy Greaves. Los dirigidos por Alf Ramsey están empleando el 4-3-3 de Brasil y lo hacen bastante bien.

Creo que Uruguay e Inglaterra son números puestos para los cuartos de final, aunque ya saben Uds. que en fútbol no se puede vaticinar nada. Los mexicanos produjeron un fútbol de gran garra y con alguna habilidad frente a los galos, que pese a contar con hombres de gran velocidad como Bonell no pudieron doblegarlos. Los aztecas tienen un medio campista de gran calidad en el número 6 Díaz y exhibe además dos atacantes de suma habilidad: Fragoso y Borja, este último autor del primer gol en esta copa, en el estadio de Wembley, pues ni ingleses ni uruguayos habían logrado anotar en la primera fecha. Además de Bonell los franceses tienen al nacionalizado Néstor Combín, de buenos recursos, y al arquero Aubour. Me olvidaba decir que el arquero mexicano Ignacio Calderón es un jugador de grandes condiciones. Muy seguro y de gran colocación. Una cosa muy interesante para nuestro árbitro, se refiere a la forma como están dejando jugar en este torneo. Cortan poco el juego. Dejan jugar, aunque se sobreentiende que no admiten la mala intención. El juez que controló el partido entre Francia y México fue el israelita Menache Ashkenasi.

Observé el partido que jugaron los brasileños en Liverpool, por televisión. Brasil dominó el juego y logró frenar la fuerza de los búlgaros. Fuerza sin habilidad que mostraron en estos octavos de final. Los dos tiros libres que se convirtieron en goles, fueron típicas jugadas del Rey y de Mané. El primero al superar la barrera con un fuerte tiro a media altura. La pelota fue contenida a medias por el arquero bulgaro, pero finalmente se fue a las redes. El de Garrincha, un hermoso remate al ángulo que forman poste y travesaño. Pero además de estos dos goles de tiro libre, lo dicho líneas más arriba: Brasil dominó el juego. Ese el panorama inicial de los primeros juegos, donde Argentina logró gran victoria ante España con goles de Artime.



BOBBY Charlton es plexo fundamental en la formación del conjunto de Inglaterra que mañana enfrentará a la Argentina, en un encuentro que corresponderá a los cuartos de final del torneo por la Copa del Mundo.



Sandro Mazzola, de Italia, estirándose al máximo pero sonriente, acaba de conquistar el primer tanto para su equipo en el partido jugado contra Chile.

"Hay que ir acostumbrandose a un mundial sin brasileños"

LONDRES, JULIO 2 (AFP).- "Hay que ir acostumbrándose a un campeonato del mundo de fútbol sin los brasileños", declaraba hoy un veterano periodista que cuenta en su haber la cobertura de cuatro competiciones mundiales.

Y estaba acertado en su indicación porque tanto en 1958 como en 1962, la presencia de los brasileños simplificó extraordinariamente la tarea de los pronosticadores. La única dificultad consistía en designar otro equipo finalista.

Ahora que los brasileños han desaparecido del campeonato del mundo, derrotado por los húngaros y por los portugueses, la competición no tiene una cabeza visible.

El trastorno sufrido por la jerarquía mundial del fútbol ha sido enorme, como lo prueba el hecho de que ninguno de los cuatro semifinalistas del anterior campeonato disputado en Chile, haya conseguido calificarse para los cuartos de final en el presente torneo. Más todavía, actualmente está considerado como favorito número uno Portugal, un equipo desconocido prácticamente, puesto que es la primera vez que participa en la fase final del certamen mundial.

Se designa actualmente a los portugueses como favoritos a causa de la excelente impresión que causaron en su partido contra Brasil, pero hay que recordar que su encuentro contra Hungría, indiscutible en lo referente al resultado, tres a uno, fue muy discutible en lo concerniente a la forma de obtenerlo.

Los húngaros jugaron, por lo menos, tanbien como los portugueses y únicamente fueron derrotados a causa de la lesión sufrida por su portero y por la mala suerte que persiguió a sus delanteros.

Los dos equipos sudamericanos a los que corresponde la pesada tarea de hacer olvidar el fracaso de Brasil, constituyen dos incógnitas, especialmente los orientales. Uruguay se ha calificado con el mínimo esfuerzo, engañando y paralizando a los delanteros ingleses, venciendo a los franceses en un cuarto de hora y resistiendo serenamente los ataque mexicanos.

Con una victoria y dos empates, los uruguayos se han calificado sin mostrar su juego, sin esforzarse. Es de esperar que contra Alemania, en cuartos de final, se verán obligados a poner sobre el tapete algunas de las cartas que se supone tienen en su equipo y que todavía no se han visto.

Los argentinos que decepcionaron en Suecia y en Chile parecen disponer de mejores armas en el campeonato actual. El equipo es atlético y voluntarioso, y el empate que obtuvo contra Alemania Occidental puso de manifiesto su gran valía. También frente a Inglaterra tendrá que lanzar todas sus fuerzas a la batalla si desea triunfar.

Tristes y amargas fueron las partidas de los equipos eliminados en mundial

LONDRES, 21 (AP).- La jornada de hoy en la copa mundial de fútbol podría calificarse de "Dia de las despedidas" -tristes hasta lágrimas unas, otras, para los más afortunados, de puro trámite.

Para Brasil y Chile, los dos seleccionados eliminados de la Copa Rimet fueron muy amargos los viajes que desde sus respectivas residencias en Lymm y Gateshead hicieron a Londres, etapa transitoria para el regreso a los lares.

Para los brasileños, tan rotunda y contundentemente vencidos por el equipo de la madre patria, el regreso a Río está señalado para el sábado.

Un aficionado brasileño de los pocos que recibieron a los bicampeones a su llegada aquí comentó que tal decisión pudiera interpretarse como una sensata medida de precaución de los dirigentes brasileños.

"Dar tiempo al tiempo es aconsejable" dijo. "Quizá la torcida" está y apaciguada cuando "os canarinhos" lleguen a Río de Janeiro", comentó otro.

Caras largas. Resignadas y pocas ganas de conversar entre dirigentes brasileños y jugadores.

Los chilenos pernoctan aquí y emprenden regreso vía Nueva York mañana mismo.

Para Chile no parece haber problema de afición exasperada. No vinieron a Inglaterra con el convencimiento general de que la Copa Jules Rimet pudiera ser suya por primera vez en la historia del fútbol.

A los más, los chilenos aspiraban a ser cuartofinalistas. Nunca empatar con Corea del Norte, resultado que podría considerarse decisivo por su impacto en la moral chilena.

El viaje desde Harlow hasta Sheffield ha sido para Uruguay -con Argentina los únicos cuadros latinoamericanos que llegaron a los cuartos- distensivo, de placer porque Sheffield ha significado la meta del partido del sábado contra Alemania.

En una decisión que ahora se discute si fue acatada o errada,

Argentina optó por quedarse en el Albany Hotel de Birmingham, prefiriendo viajar mañana hasta Londres en tren y desde aquí a Harlow. -40 kilómetros al sur- para volver a la capital el mismo día del partido contra Inglaterra, señalado para las 9.00 est. en Londres.

Un funcionario del cuadro uruguayo al saber la decisión Argentina comentó:

"muchos kilómetros de viaje para un partido tan trascendental como el que Argentina tiene en Wembley el sábado. Inglaterra, en su propia casa, estará muy descansada para enfrentar a esos viajeros argentinos".

Inglaterra entrenó hoy. Estuvieron ausentes el artillero Jimmy Greaves -aun inédito en cuestión de goles en este campeonato- y el gigantesco back Jack Charlton lesionados en el partido de anoche contra Francia. También lesionados están el guardameta Gordon Banck y el zaguero George Cohen aunque entrenaron.

Alf Ramsey, director técnico inglés, confía que para el sábado se encuentren bien.

Inglaterra cuenta con el convecimiento general de que la copa Jules Rimet pudiera ser suya por primera vez en la historia del fútbol.

Los uruguayos hicieron leve ejercicios gimnásticos por la tarde y mañana se adiestrarán mañana y tarde. En el cuadro uruguayo según su portavoz Omar Borras, no hay problemas de enfermería.

Los alemanes por boca de su entrenador Helmut Schoen, han manifestado que reservaron a su as Helmet Haller, el rubio inside del Bologna, para el encuentro contra Uruguay.

Ingavi venció a Gimnasia y Esgrima anoche 47 a 43

En un buen partido, Ingavi consiguió mantenerse invicto en la competencia oficial de Basketbol al derrotar por 47 a 43 al conjunto de Gimnasia y Esgrima que anoche fue un gran rival de diez veces campeón.

Dos fases distintas tuvo el match central de la jornada nocturna. En el primer tiempo, Gimnasia consiguió apurar durante casi todo este periodo a un Ingavi que cayó en la "trampa" y que solamente en el segundo periodo de juego pudo asentar su juego. La velocidad de Gimnasia desconcertó a su adversario. En cambio en la segunda fracción, decayó el accionar del team "mens sana" y su rival comenzó a jugar a su ritmo habitual. El triunfo fue angustiosamente conseguido en los últimos minutos del partido. El primer tiempo termino 20-18, favorable a Gimnasia. Otros resultados: The Law ganó a San Calixto por 53-49 y Gimnasia en damas supero a Juvest por 36-15.